



*Са святам,
дарагія жанчыны!*

8 Сакавіка — гэта не толькі жаночае свята, гэта свята ўсенароднае. Бо ў кожнага з нас ёсць каго павіншаваць, каго ўшанаваць у гэты дзень. А я як старшыня Саюза пісьменнікаў Беларусі ў першую чаргу, безумоўна, прыгадваю нашых цудоўных пісьменніц-жанчын, якія плённа працуюць у розных літаратурных жанрах, ствараюць натхнёныя вершы, сур'ёзную філасофскую і віртуозную лёгкую прозу, яркую драматургію і выразную індывідуальную крытыку. Мы любім вас усіх: публіцыстаў і перакладчыкаў, тых, хто абраў сваім жанрам дэтэктыў ці то фантастыку, дзіцячых пісьменніц і пісьменніц-гумарыстаў. І мы ўдзячны вам за тое, што вы сваёй наяўнасцю ўпрыгожваеце наш Саюз. Пэўна, дваццаць працэнтаў ад агульнай колькасці членаў нашай пісьменніцкай арганізацыі складаюць жанчыны. Дзве з іх — Людміла Кебіч і Тамара Краснова-Гусачэнка — узначальваюць абласныя аддзяленні Саюза пісьменнікаў Беларусі. У Прэзідыум і ў Праўленне Саюза ўваходзяць Раіса Баравікова, Таццяна Шамякіна, Людміла Крушынская, Алена Папова, Валянціна Паліканіна, Ніна Чайка. Чытачы ведаюць і любяць творы Алены Брава, Тамары Ляліхавай, Ніны Маеўскай, Алены Масла, Тамары Мазур, Ірыны Масляніцкай, Анастасіі Кузьмічовай, Ганны Міклашэвіч, Алены Крыклівец, Наталлі Камлюк, Наталлі Марчук, Дзіты Карэлінай, Вольгі Коваль, многіх іншых нашых цудоўных калег па пярэ. Мы жадаем усім ім новых кніг, новых творчых задум, любові і асабістага шчасця. І яшчэ мы спадзяёмся: нішто не дазволіць ім забыцца, што жанчына ў першую чаргу — творца жыцця, маці і выхавальніца новых пакаленняў. І толькі разуменне і выкананне жанчынай гэтай вялікай місіі ратуе пакуль ад знікнення наш народ.

Мікалай ЧАРГІНЕЦ,
старшыня грамадскага аб'яднання
"Саюз пісьменнікаў Беларусі"

Звычайнае чарадзеіства жывапісу

Ірына МАСЛЯНИЦЫНА,
фота Кастуся Дробава

Калі б добрыя феі з дзіцячых казак раптам вырашылі заняцца жывапісам, пэўна яны стваралі б менавіта такія карціны — яркія, сакавітыя, добрыя, таямніча-чароўныя. Кожная работа — маленькі мастацкі цуд. Вось з шырокіх мазкоў, якія нібыта выпадкова патрапілі на палатно, нараджаецца нацюрморт — пяшчотныя палявыя кветкі. Вось каляровыя святочныя шарыкі проста на вачах ператвараюцца ў вясёлыя дзіцячыя тварыкі калядоўшчыкаў. Вось вільготны дажджавы вэлюм расхінаецца, робячы бачнай вабную жаночую постаць. Яна танцуе? Дэманструе каханаму мужчыну празрысты вечаровы строй? Займаецца чарадзеіствам? Можа, ператвараецца ў кветку — нездарма ж карціна названа "Найлепшая з кветак"? А які цуд — трыпцікі мастачкі! Іх ствараюць не тры карціны, злучаныя адзінствам сюжэта і форм. Гэта — суцэльная выява, падзеленая на тры фрагменты прыкладна гэтак жа, як падзяляе аконная рама відовішча за вакном. Нібыта Аліса, што выпадкова атрымала магчымасць зазірнуць праз чароўнае акенца ў Краіну Цудаў, разглядаем мы яркія, такія нетутэйшыя і адначасова такія зямныя кветкі пад дажджом ці ганарлівага паўліна, які цягне праз двор даўгі, складзены трубачкай хвост.

Трыццаць пяць уласных карцін прывезла ў Мінск маладая ўкраінская мастачка Наталія Палішчук. Яе персанальная выстаўка "Я адчуваю цябе" адкрылася ў галерэі "Панарама" на 22-м, самым высокім паверсе Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі. Арганізатарамі выстаўкі выступілі Пасольства Украіны ў Беларусі, Львоўскае аддзяленне Нацыянальнага саюза мастакоў Украіны, членам якога з'яўляецца мастачка, і Міжнародная Кірыла-Мяфодзіўская акадэмія славянскай асветы. Выстаўкай адкрыўся Год культуры Украіны ў Беларусі.

Атмасфера, якую ствараюць работы Наталі Палішчук, нібыта сагнаная з радасных дзіцячых сноў ці то з юнацкіх светлых мар. І, падпадаючы пад магію такога жывапісу, ты міжволі вяртаешся ў свае самыя шчаслівыя гады, чэрпаючы адтуль энергію і сілы. Дарэчы, і сама мастачка ўпэўнена: карціны яе здольныя вяртаць моманты шчасця і радасці тым, хто ўпусціў іх у хуткаплыннасці часу. "Жыццё такое разнастайнае, трэба толькі адчуць яго. Спыніцца, падумаць, злавіць імгненне маімі рукамі. І тады, пагружаючыся ў чаканне, можна ўбачыць гэты напоўнены колерам свет маімі вачыма і зразумець мае ра-

боты", — выказалася Наталія на прэзентацыі.

Словы гэтыя гучаць як вершы. Мастачка і сапраўды піша вершы, такія ж незвычайныя, як і яе карціны. А яшчэ заклікае глядачоў уважліва слухаць "музыку майго жывапісу". Так, яднанне музыкі, паэзіі і жывапісу. Няўжо эксклюзіўны рэцэпт поспеху? Але музыка і паэзія заўжды прысутнічаюць у жывапісных работах. Толькі ў кожнага мастака яны розныя. Гэта і ёсць звычайнае чарадзеіства мастацтва.

Чарадзеіства бывае добрае, светлае і такое, якое зманліва-спакусліва вядзе чалавечую душу ў бездань. Карціны Наталі Палішчук адкрываюць чалавеку сонца, колеры Боскага свету, радасць асэнсавання незвычайнага побач з сабою. Зыходзячы з гэтага можна сказаць, што шчодрыя ўкраінцы падарылі нам сяродзімы сонца, яркасць фарбаў і радасць. Ці ж гэта не доказ дружбы і прыхільнасці?

Дарэчы, арганізатары выстаўкі на яе адкрыцці адзначылі, што паміж нашымі дзвюма славянскімі краінамі даўно існуюць цёплыя сяброўскія адносіны, якія толькі падмацоўваюць падобныя творчыя сустрэчы. Што ж датычыць мастачкі, дык варта ўзгадаць, што праца Наталі высока ацэнена на радзіме і за яе межамі. Нягледзячы на малады ўзрост, ужо тройчы ўзнагароджана яна дыпламамі Міністэрства

культуры і турызму Украіны за значны асабісты ўнёсак у стварэнне духоўных каштоўнасцей і высокае прафесійнае мастацтва. Наталія Палішчук — удзельніца 12 пленэраў, больш як 70 усеўкраінскіх, міжнародных, персанальных выставак і арт-праектаў. Яе работы знаходзяцца ў многіх дзяржаўных і прыватных калекцыях Украіны, Расіі, Польшчы, Славакіі, Італіі, Аўстрыі, Канады, Беларусі і ЗША. Пры ўсім гэтым надта прыемна ведаць, што за працаю маладая прыгожая жанчына не адсунула на другое месца асабісты лёс. Наадварот, сям'я для яе — найвышэйшы доказ самарэалізацыі. Яна любімая жонка і шчаслівая маці. А творчасць — магчыма, гэта проста промні, якія выходзяць ад сэрца, напоўненага шчасцем.

Прадстаўляючы карціны Палішчук беларускай публіцы, Надзвычайны і Паўнамоцны пасол Украіны ў Беларусі Раман Бяссмертны пажадаў Наталі захаваць яе пазітыўнае светаадчуванне і не пераставаць дзяліцца ім з людзьмі. "Каб зразумець творчасць гэтай маладой мастачкі, трэба пераняць яе лёгкасць успрыняцця рэчаіснасці, адпусціць надзённыя праблемы і з галавой пагрузіцца ў свет пачуццяў і эмоцый", — сказаў ён.

На здымках: Наталія Палішчук; работа мастачкі "Сонечна".



Пункціры

✓ Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка павіншаваў народнага артыста РСФСР Яўгена Жарыкава з 70-гадовым юбілеем. Прэзідэнт пажадаў артысту доўгага і плённага жыцця ў мастацтве, напоўненага цікавымі праектамі і радаснымі сустрэчамі з прыхільнікамі.

✓ Міністэрства інфармацыі Беларусі ўзнагародзіла нагрудным знакам “Выдатнік друку Беларусі” першага намесніка дырэктара РВУ “Літаратура і Мастацтва” — галоўнага рэдактара часопіса “Нёман” Алеся Бадака, а таксама начальніка ўпраўлення ідэалагічнай работы Магілёўскага абласнога выканаўчага камітэта Валерыя Ільянкова.

✓ Міністэрства культуры Беларусі рыхтуе папраўкі ў закон аб ахове гісторыка-культурнай спадчыны. Разглядаецца магчымасць стварэння дзяржінспекцыі па ахове гісторыка-культурнай спадчыны. Прапановаецца зрабіць больш жорсткімі патрабаванні да тых, хто праводзіць рэстаўрацыйныя работы.

✓ Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка выказаў спачуванні ў сувязі са смерцю заслужанага дзеяча мастацтваў Расійскай Федэрацыі Валерыя Рубінчыка. “Жыццё нашага земляка Валерыя Рубінчыка было цалкам прысвечана служэнню мастацтву. Мастацкая спадчына майстра — гэта цудоўныя кінафільмы, якія вызначаюцца сваёй разнапланавасцю, захапляльнай сюжэтнай лініяй, яркасцю вобразаў і глыбінёй пачуццяў. Яны займаюць дастойнае месца ў сучасным кінематографіі”.

✓ Веткаўскаму музею народнай творчасці нададзена імя Фёдора Шклярава. Адпаведнае рашэнне прынята Гомельскім аблвыканкамам. Шкляраў быў першым дырэктарам музея, заснаванага ў 1978 годзе. Яго асабістыя зборы стараверскіх ікон, кнігі і іншых старажытнасцей (каля 400 экзэмпляраў) сталі асновай стварэння музейных фондаў.

✓ Па заказе Брэсцкага аблвыканкама выдадзена кніга журналіста, краязнаўцы Аляксандра Суворова “На лініі огня”. Кніга ў жанры гістарычнай публіцыстыкі расказвае пра ўраджэнцаў Брэсцкай вобласці, для якіх выкананне воінскага абавязку было звязана з ваеннымі падзеямі ў Афганістане.

✓ У інфармацыйна-выставачным цэнтры Цэнтральнай навуковай бібліятэкі імя Я. Коласа НАН Беларусі прайшло святочнае мерапрыемства, прысвечанае Міжнароднаму жаночаму дню 8 Сакавіка. На мерапрыемстве адбылася прэзентацыя відэафільма “Навукі жаночы твар” пра беларускіх навукоўцаў-жанчын і адпаведнай кніжнай выстаўкі.

✓ 29 сакавіка ў сталічным Палацы спорту дадуць канцэрт Эмір Кустурыца і No Smoking Orchestra, які небеспадзяўна называюць адной з самых незвычайных з’яў сучаснай еўрапейскай музыкі. Творчасць гурта — своеасаблівае змяшэнне турэцкіх маршаў, цыганскіх матываў, паўднёваамерыканскага саўнда, рытмаў кантры, заходніх рэмінісцэнцый, акардэонаў і нацыянальных гітар.

✓ Беларусы Малдовы ствараюць пры сваёй абшчыне хор і дзіцячы фальклорны ансамбль. Яны будуць выступаць на ўрачыстых сходах абшчыны, пры ўрачыстых да такіх падзей, як Дзень Незалежнасці Беларусі, Дзень беларускага пісьменства. А таксама на фестывалях і конкурсах, якія ладзяць Бюро міжэтнічных зносін і этнакультурныя арганізацыі Малдовы.

Падрыхтавала
Ірына МАСЛЯНЦЫНА

Культурная сталіца

Ірына ТУЛУПАВА,
фота Юрыя Іванова

Такі статус для беларускіх гарадоў — з’ява адносна новая. Горад над Сожам апярэдзіў толькі Полацк — “бацька гарадоў беларускіх”, радзіма многіх нашых першаасветнікаў. Сёлета Гомель годна прымае эстафету, узбагачае яе і пашырае межы да абсягаў Садружнасці.

Міністр культуры Павел Лагушка падкрэсліў значнасць такой ініцыятывы, якая мае некалькі мэт. Найперш — паказаць, што грамадзянін нашай краіны, незалежна ад таго, пражывае ён у сталіцы альбо ў рэгіянальным цэнтры, мае права атрымаць культурны прадукт на тым жа ўзроўні, што і жыхары сталіцы. Другая мэта — актывізаваць інтэлектуальнае жыццё ў горадзе, каб самі жыхары станавіліся ўдзельнікамі працэсу ў якасці яго непасрэдных дзеючых асоб, гледачоў альбо арганізатараў і тым самым ўзбагачалі ўласны культурны ўзровень і выкарыстоўвалі веды ў выхаванні маладога пакалення. Трэцяя мэта — пазіцыяніраванне Гомеля, прыцягненне ўвагі да паўднёвага рэгіёна. Пазіцыяніраванне на міжнародным узроўні дазволіць пашырыць міжкультурны дыялог, а значыць, устанавіць добрыя адносіны з суседзямі. Яшчэ адзін важны кірунак — развіццё сацыяльнай структуры горада. Такім чынам удацца звярнуць большую ўвагу на стан помнікаў гісторыі і культуры, адрэстаўраваць і адрамантаваць шэраг устаноў культуры, павысіць узровень іх матэрыяльнай базы.

Чаму менавіта Гомель? У горадзе на сённяшні дзень знаходзяцца 94 аб’екты гісторыка-культурнай спадчыны: ходзячы па яго вуліцах, заўважаеш дамы і збудаванні з шпальдачкамі “ахоўваецца дзяржавай”, прычым, шмат якія датаваныя 1950-мі, пасляваеннымі гадамі. Тут 47 устаноў культуры, 3 прафесійныя тэатры, дзяржаўны цырк (які цягам года дае каля 280 прадастаўленняў). У Гомелі дзейнічае карцінная галерэя імя Г. Вашчанкі, атмасферу музычнага жыцця стварае Гомельская абласная філармонія: пералік можна доўжыць бясконца. Летась тут праведзена каля 1,5 тысячы розных мерапрыемстваў. Сёлета да іх далучацца акцыі, знігаванія з новым званнем культурнай сталіцы, гэта яшчэ 160 мерапрыемстваў, якія будуць праводзіцца пры

Рэха надзеі

Студэнцкія мары дапамогуць прабіцца

25 лютага завяршыўся першы ў Беларусі адкрыты конкурс літаратурнай творчасці студэнтаў “БРАМАМАР”. У Інстытуце журналістыкі Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, які выступіў яго арганізатарам, падчас святочнай вечарыны былі названыя імёны пераможцаў.

Вераніка МОЛАКАВА

Пад слогамам “Мы дапаможам вам прабіцца!” конкурс цягнуўся чатыры месяцы. У ім прынялі ўдзел больш як 160 студэнтаў з 12 сталічных і 5 абласных ВНУ краіны. У фінал выйшлі 29 чалавек, а перможцамі сталі толькі чацвёра.

Лепшым паэтам быў названы Павел Шаламіцкі, студэнт фізічнага факультэта БДУ. Як лепшага прызавіка адзначылі Алеся Мойскага, студэнта філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага педагогічнага ўніверсітэта імя М. Танка. Аўтарам лепшага перакладу стала Ірына Пінхасік, студэнтка філалагічнага факультэта БДУ. Сярод маладых драматургаў лепшай аказалася Наталія Рак, студэнтка факультэта міжнародных адносін БДУ.

— Узровень конкурсу дастаткова высокі, — лічыць Уладзімір Капцаў, адзін з арганізатараў

Цэнтр прыцягнення — горад над Сожам

У Гомелі прайшлі мерапрыемствы з нагоды надання гораду статусу “Культурная сталіца Беларусі” і “Культурная сталіца СНД”. Ва ўрачыстасцях узялі ўдзел прадстаўнікі беларускага ўрада, кіраўнікі Савета па гуманітарным супрацоўніцтве дзяржаў-удзельніц СНД, Міждзяржаўнага фонда па гуманітарным супрацоўніцтве, члены Савета пастаянных прадстаўнікоў краін-удзельніц Садружнасці пры статутных і іншых органах Садружнасці, прадстаўнікі міністэрстваў, абласнога і гарадскога выканкамаў, дзеячы культуры і мастацтва.



фінансавай падтрымцы Гомельскіх гарадскога і абласнога выканаўчых камітэтаў, рэспубліканскага бюджэту. Плануецца таксама прыцягненне пазабюджэтных крыніц, сродкаў спонсараў і мецэнатаў. Цягам гэтага года ў Гомелі павялічыцца 25 калектываў, якія маюць нацыянальны статус, сярод іх — акадэмічны Вялікі тэатр оперы і балета, акадэмічны тэатр імя Янкі Купалы, акадэмічны драматычны тэатр імя Максіма Горкага, плануецца выступіць дзяржаўны ансамбль “Песняры”, ансамбль “Сябры”, дзяржаўны ансамбль народнай музыкі “Свята”, ансамбль “Класік-Авангард”.

Урачыстыя мерапрыемствы з нагоды надання статусу культурнай сталіцы Беларусі і Садружнасці праходзілі ў Гомельскім абласным грамадска-культурным цэнтры, абласным драматычным тэатры і палацава-паркавым ансамблі Румянцавых і Паскевічаў. Госці мелі магчымасць

азнаёміцца з самім палацам, экспазіцыямі яго шасці выставачных залаў, экспазіцыямі ў вежы і гроце, якія заведчылі міжнародны характар статуснага ў сферы культуры: сучаснага жывапісу Гомельскіх і беларускіх творцаў; мікрамініяцюры Уладзіміра Аніскіна “Зрабіў рускі Ляўша”; новых паступленняў музея ў 2010 годзе. Найвыдатнейшая экспазіцыя да 90-годдзя з дня нараджэння народнага пісьменніка “Іван Шамякін. Мае кнігі — мая біяграфія” ўтрымлівала экспанаты літаратурных музеяў і Добрушскага краязнаўчага музея. У гэты ж дзень адкрывалася выстаўка аднаго з найлепшых беларускіх жывапісцаў-пейзажыстаў народнага мастака БССР, РСФСР, ганаровага акадэміка Акадэміі навук БССР, правадзейнага члена Акадэміі мастацтваў СССР В. Бялыніцкага-Бірулі — выстаўлены 37 арыгінальных работ, сярод якіх “Пачатак вясны”, “Першы снег”, “Ран-

няя восень”, “Беларусь. Ізноў заківіта нела вясна”.

Усяго месяц падзяляе старты двух культурных сталіц СНД: у сакавіку падобныя мерапрыемствы плануецца ва Ульянаўску, які разам з беларускім горадам прымае ўпершыню такі статус на абшарах Садружнасці. Кантакты паміж дзвюма першымі сталіцамі пачалі развівацца: калектывы з Ульянаўска будуць гасціць у Гомелі, гомельскія пакажуць сваё майстэрства ў Расіі. Сустаршыня Савета па гуманітарным супрацоўніцтве дзяржаў-удзельніц СНД, міністр інфармацыі Беларусі Алег Праляскоўскі падкрэсліў: сёлета кіраўнікі дзяржаў зацвердзілі дэвіз у межах Садружнасці — Год гісторыка-культурных каштоўнасцей. Кантакты ў інфармацыйнай прасторы таксама будуць пашырацца. Летась па лініі гуманітарнага супрацоўніцтва ў нашай краіне праведзена 13 маштабных мерапрыемстваў, прыкладна такая ж колькасць запланавана і на 2011 год. Сярод іх — практыкі кшталту медыя-форуму (летась у ім удзельнічала каля 500 журналістаў з розных краін), школы маладога журналіста ды іншыя.

Выканаўчы дырэктар Міждзяржаўнага фонда гуманітарнага супрацоўніцтва Армен Смбатян паабяцаўшы падтрымку сталіцам, заўважыў: сам факт надання такога статусу сведчыць, што мы ўсе ўзраслі духоўна, нам ёсць што паказаць свету. І трэба заўважыць ды ацаніць тую маральнасць, той узровень культуры, які ёсць у горадзе; увага Гомелю — вартая таго.

На здымку: выканаўчы дырэктар Міждзяржаўнага фонду гуманітарнага супрацоўніцтва дзяржаў-удзельніц СНД Армен Смбатян уручае сертыфікат культурнай сталіцы 2011 года мэру горада Віктару Піліну.

У Саюзе пісьменнікаў Беларусі Прынятыя ў СПБ



Леаніда Іванаўна ПАДВОЙСКАЯ
Пісьменнік-фантаст

Нарадзілася 17 мая 1957 года ў вёсцы Навасёлкі Капільскага раёна Мінскай вобласці. Скончыла юрыдычны факультэт Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта па спецыяльнасці “Правознаўства”. Працуе загадчыкам філіяла № 1 першай Мінскай гарадской дзяржаўнай натарыяльнай канторы. З’яўляецца аўтарам цыкла раманаў “Предтечи Зверя”, першы з якіх пабачыў свет у 2010 годзе.



Валерыя Уладзіміраўна ІЎЛЕВА
Публіцыст

Нарадзілася 22 мая 1966 года ў Гродне. Скончыла Гродзенскі медыцынскі інстытут. Была свабодным слухачом Літаратурнага інстытута імя М. Горкага. Пісала артыкулы і навуковыя працы ў межах службовай дзейнасці, а таксама для перыядычных выданняў. Працуе штатным галоўным рэдактарам выдавецтва “Современная школа”. Аўтар кніг па прыкладнай і папулярнай псіхалогіі, дзіцячых энцыклапедыяў. У 2006 г. выйшла кніга “Семейная психология”, у 2009-м — “Психология семейных отношений”.



Таццяна Васільеўна КАНАПАЦКАЯ
Публіцыст

Нарадзілася 10 чэрвеня 1958 года ў Лунінецкім Брэсцкай вобласці. Скончыла факультэт журналістыкі БДУ і Мінскую партыйную школу, працавала ў Кобрынскай раённай газеце “Камуністычная праца”. Цяпер працуе загадчыкам палітыка-сацыяльнага аддзела ў райгазеце “Лунінецкія навіны”. Шмат газет кведца (“ЛіМ”, часопісы “Малодосць”, “Нёман” дзета “Рэспубліка”). Выдала ў Мінску чатыры кнігі “Лунінецкай памяці” (2006 — 2010). Актыўна распрацоўвае гісторыка-краязнаўчую, гісторыка-асветніцкую тэматыку.

Літабсягі

Ірына ТУЛУПАВА,
фота БелТА

На абшарах роднага слова

Да святкавання Міжнароднага дня роднай мовы ў Цэнтральнай бібліятэцы імя А. І. Герцэна г. Гомеля адбылася сустрэча чытачоў і бібліятэкараў, выкладчыкаў і студэнтаў ВНУ з супрацоўнікамі рэдакцыйна-выдавецкай установы “Літаратура і Мастацтва”.



у штогдынёвіку “ЛіМ”, часопісах “Польмя”, “Нёман”, “Малодосць” ды іншых. Гутарку пра рэдакцыйныя планы і новыя праекты гэтага года распачаў дырэктар РВУ “Літаратура і Мастацтва” Алесь Карлюкевіч. Ён адказаў на шматлікія пытанні аўдыторыі пра аператыў-

насць рыхтуемых матэрыялаў, працу аддзелаў крытыкі, прозы і паэзіі, сумесныя будучыя праекты, якія, у прыватнасці, могуць падтрымаць навукоўцы і студэнты Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Францыска Скарыны, творцы гэтага рэгіёна.

Урадженец Гомельшчыны, сакратар Саюза пісьменнікаў Беларусі, галоўны рэдактар часопіса “Польмя” Мікола Мятліцкі прадставіў землякам сваю новую кнігу “Цяпло буслінага крыла”, дзе, паводле аўтара, сканцэнтравана самае дарагое яго сэрцу. На сустрэчы прэзентаваліся навінкі РВУ “Літаратура і Мастацтва”: зборнік эсэ, вершаў, прысвячэнняў “Уладзімір Караткевіч: вядомы і невядомы”, Раісы Баравіковай “Казкі астра-наўта: касмічныя падарожжы беларусаў”, гомельскага пісьменніка і драматурга Васіля Ткачова “Дом камуны” і іншыя. Кнігі з дарчымі надпісамі аўтараў перададзены ў Музей рэдкага аўтографу, які ствараецца ў бібліятэцы. Між іншым, у бібліятэку цягам апошняга года перыядычна паступаюць новыя выданні рэдакцыйна-выдавецкай установы з аўтарскімі прысвячэннямі.

На здымку: Мікола Мятліцкі чытае вершы з кнігі “Цяпло буслінага крыла”.

3-над п'яра

Ледзь прыгрэла сакавіцкае сонейка, паэты, члены Саюза пісьменнікаў Беларусі, абвясцілі, што жадаюць неадкладна наладзіць свята для жаночай паловы гэтай творчай арганізацыі. Вечар, які праходзіў у вялікай зале Дома літаратара, адкрыў першы сакавітар СІПБ Геннадзь Пашкоў. Далей з лепшымі лірычнымі вершамі да жанчын звярнуліся паэты: Міхась Башлакоў, Юрый Сапажкоў, Мікола Шабоўч, Міхась Пазнякоў. Выступіў ансамбль народнай песні “Вербіца”, паказваў сваё майстэрства вядомы фалькларыст Міхась Котаў. Але больш за ўсё пісьменніцы ацанілі цудоўныя віншаванні калег-мужчын, у якіх гучала нямала фраз, падобных да афарызмаў: “Няма жанчын — няма высны”, “Няма жанчын — няма паэта”.

Ірына МАСЛЯНІЦЫНА

Да арганізацыі свят у народных традыцыях звярнуліся ў апошні час супрацоўнікі Беларускага дзяржаўнага музея народнай архітэктуры і побыту. Не так даўно яны заклікалі нас адзначаць Дзень закаханых па-беларуску, угадваючы адпаведныя старадаўнія звычкі, традыцыі, абрады. Цяпер на тэрыторыі ўнікальнага музея пануе шырокая Масленіца. 6 сакавіка запрашаюць на Провады Масленіцы. У праграме свята — рытуальнае “спаленне” багіні зімы і смерці Мароны, народныя гульні, масленічныя пачастункі.

Аляксей ГАРБУНОЎ

Супрацоўнікі Беларускага тэатра “Лялька”, што знаходзіцца ў Віцебску, рыхтуюць да выдання кнігу казак, напісаных дзецьмі. Кніга была створана ў выніку літаратурнага конкурсу “Казка для Караткевіча”, які праводзіўся тэатрам з нагоды 80-годдзя выдатнага пісьменніка і стаўся, дзякуючы паведамленню пра яго ўмовы ў Інтэрнэце, рэспубліканскім. У зборнік увайдзюць казкі пераможцаў конкурсу: Лізы Багдзяж (г. Мінск), Машы Ермаковіч (Браслаўскі раён), сясцёр Ані і Машы Прыбыш (г. Брэст), Сашы Шур, Аксаны Сямёнавай (г. Віцебск), Насці Ламонінай (г. Бабруйск), а таксама лепшыя вершы, дастаныя дзецьмі на папярэдні літаратурны конкурс, што праходзіў у гэтым тэатры, — паэтычны.

Ірына АЛЯКСАНДРАВА

Фатаграфія — гэта невялічкі кавалачак жыцця, які дакладна раскрывае і паказвае наваколны свет. У Інстытуце журналістыкі БДУ адбылося адкрыццё фотавыставы Сяргея Кахаўца “Жыццё будзе фатаграфіяй!”. З разуменнем чалавечай душы, прыроды, людзей мастаку ўдалося правільна кожную дэталю ў сваіх фотаздымках. У гонар Сяргея гаварылі шмат прыемных і шчырых слоў, якія радавалі бацькоў і блізкіх, але, на жаль, ён вельмі рана пакінуў гэты свет — 28 лістапада 2010 года. Дырэктар Інстытута журналістыкі БДУ Сяргей Дубовік адзначыў, што Сяргей заўсёды будзе знаходзіцца з намі. У свае 25 гадоў ён склаўся як добры фотамастак, кожны яго здымак нясе філасофскі роздум. Ён пайшоў з жыцця, дзе быў таленавітым фатографам і добразычлівым чалавекам. Цяпер ягоныя здымкі і памяць пра яго застануцца ў нашых сэрцах.

Дар'я ШОЦК

У Гомельскай гарадской цэнтральнай бібліятэцы імя Герцэна адбылася творчая вечарына і прэзентацыя новага зборніка вершаў Ганны Атрошчанкі “Лавровішня”, першай кнігі, якую паэтэса выдала на рускай мове. Цёпла адгукнуліся аб творчасці паэтэсы калегі-літаратары Васіль Ткачоў, Ніна Шклярава, Аляксандр Атрушкевіч, Ева Дударка. Прагучалі раманы і песні на яе вершы, якія выканалі кампазітары Алена Кастэнка, Валянціна Каралёва і спявак Эдуард Раманькоў. Дзіцячыя творы паэтэсы прадставілі вучні Гомельскай СШ № 16.

Вера БАРХАТАВА

Калектыву Дзяржаўнага літаратурна-мемарыяльнага музея Якуба Коласа выказвае глыбокае спачуванне галоўнаму захавальніку музея Гарон Антаніне Міхайлаўне з прычыны вялікага гора — смерці МАЦІ.

Артлінія

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
фота Віктара Кавалёва

Прыгожая — і нечаканая

Вера Пола... У асяроддзі карэннай мінскай інтэлігенцыі яе імя заўжды гучала як легенда. З маленства помняцца расповеды пра шчодры камедыйны талент і дар пераўвасаблення гэтай вялікай актрысы, пра тонкія моўныя характарыстыкі яе персанажаў, пра дзівосную прыгажосць, якую яна вылучалася нават у сузор'і сталічных артыстак. Зямны шлях Веры Мікалаеўны доўжыўся без малога 89 гадоў, з іх 55 неад'емныя ад творчай гісторыі Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы.

маладыя маглі адчуць жывы подых тэатральнай гісторыі, спрычыніцца да мастацтва Веры Мікалаеўны, бо разгорнутая ў музеі выстаўка ўзнавіла атмасферу яе творчага існавання, а пра вобразы, створаныя ёю на экране (здымалася В. Пола ў кінастужках “Хвоі гамоняць”, “Паўлінка”, “Несцерка”, “Пялюць жаўранкі”), нагадаў невялікі рэтра-паказ. Ліст ад самога У. Крыловіча; здымкі з сямейнага альбома; пацеркі, тонкія пальчаткі, адмысловы парасон...

З фотаздымкаў у ролях і з асабістых рэчаў актрысы, з афіш і дакументаў, з тэатральных праграмак і эскізаў сцэнаграфіі мастакоў-купалаўцаў Б. Малкіна ды І. Ушакова складаецца гэтая экспазіцыя, на аснове якой тут будзе створаны пастаянны мемарыяльны куток.

Пачаткам яе творчага шляху было выкананне беларускіх народных песень. У БДТ-1 іграла з 1922 г., атрымаўшы прафесійную падрыхтоўку ў Е. Міровіча. Дыяпазон ампліта ўраж-

вае: кулацкая дачка — і Дуэння, чэхаўская Аркадзіна — і Карміцелька ў доме Капулецц, ганарлівая геранія з “Пані міністэршы” Б. Нушыча і каларытная самавітая Агата ў Купалавай “Паўлінцы”. Яна патрабавальна працавала над малюнкам ролі, над моўнай інтанацыяй, над галасавымі мадуляцыямі, зважала на дэталі касцюма. Сапраўдная Актрыса, яна не баялася выглядаць непрыгожай і смешнай на сцэне, падкрэслівала характарнасць вобраза, напрыклад, “нарошчваючы” з дапамогай гумозы нос ці мяняючы яго форму. Пра Веру Мікалаеўну ўспаміналі калегі-купалаўцы Марыя Захарэвіч, Зінаіда Зубкова, гледачы, унучка артысткі — таксама Вера Пола, — якая дапамагла стварыць выстаўку.

На здымку: народная артыстка БССР, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі СССР Вера Пола ў ролі Астроўскай (“Зыбучыя пяскі” П. Хайноўскага 1962 год).

Повязі

Сяргей ШЫЧКО,
фота Кастуся Дробава

Яднанне дзвюх прастор

У Літаратурным музеі Якуба Коласа запачаткавана традыцыя правядзення вечарын “Мы родам з СССР”.



вялікаму народнаму песняру. Вершы гэтыя былі надрукаваны ў газеце “Літаратура і мастацтва” ў 1938 годзе, пасля іх у хуткім часе пераклалі на рускую мову. Своеасаблівай і ўражлівай адме-

цінай сустрэчы сталася выступленне малодшага сына Якуба Коласа — Міхася Канстанцінавіча Міцкевіча, чытанне ім устамінаў сваёй жонкі — Наталлі Іванаўны, дачкі Янкі Маўра, якая

ў Вялікую Айчынную вайну знаходзілася разам з бацькамі ў эвакуацыі ў Алма-Аце. І праз гады Наталлі Іванаўна з асаблівай цэльнасцю, надзвычайнай павагай згадвае простых казахаў, што дапамагалі выжыць.

На вечарыне згадваліся імёны многіх беларусаў, ураджэнцаў нашай краіны, якія жылі, працавалі ў Казахстане. А гэта Пятро Бітэль, Сымон Хурсік, Алег Ждан, Юрый Фатнеў, Рыгор Барадулін, Алесь Рыбак, Георгій Паплаўскі... Пісьменнік, публіцыст Леанід Левановіч раскажаў пра некалькі сваіх паездак на цаліну. І літаральна ўсе ўдзельнікі святочнай сустрэчы, на якую сабралі імёны Джамбула і Якуба Коласа, гаварылі пра тое, што і надалей беларуска-казахстанскія стасункі будуць умацоўвацца і развівацца.

На здымку: Анатоль Смірноў і Зінаіда Камароўская абменьваюцца памятнымі сувенірамі.

І першая сустрэча насяла назву “Далі казахі мне імя Джамбул”. У коласаўскім доме прыйшлі госці не выпадковыя — прадстаўнікі казахстанскай дыяспары ў Мінску, Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Рэспублікі Казахстан у Рэспубліцы Беларусь Анаголь Смірноў, беларускія пісьменнікі, якія маюць дачыненне да розных перыядаў у развіцці беларуска-казахстанскіх літаратурных сувязей, журналісты. Веў вечарыну лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь, галоўны рэдактар часопіса “Польмя” Мікола Мятліцкі. Як паэт і перакладчык ён дастаткова ўважлівы да мастацкай спадчыны Казахстана. У прыватнасці, Мікалай Міхайлавіч завяршыў працу над перакладам некалькіх дзясяткаў вершаў Абая на беларускую мову. Частка з іх надрукавана ў часопісе “Польмя”. У хуткім часе кніга яшчэ аднаго класіка нацыянальнай літаратуры, пабачыць свет у выдавецтве “Літаратура і Мастацтва”.

На вечарыне гучалі вершы Джамбула па-казахску, згадваліся творы Якуба Коласа і Янкі Купалы, прысвечаныя

З беларускім кіно скончана. Забудзьцеся

Людміла САЯНКОВА

Спачатку было пытанне...

...Пра тое, ці быць беларускаму кіно. Яно прагучала недзе напрыканцы 80-х гадоў мінулага стагоддзя. Пытанне аднаго крытыка падалося настолькі недарэчным, ненаатуральным, што спачатку ўсе дружна абурліся, а потым і забыліся. Кінавытворчасць патроху яшчэ коўзалася ў цісках разваленай савецкай сістэмы, кінапракат, пра жудасныя вынікі развалу якога папярэдзваў яшчэ Аляксей Герман на сустрэчы з кінематаграфістамі ў Мінску: “Мы сячом сук, на якім сядзім усе разам. Лепш за савецкую сістэму кінапракату няма нічога лепшага ва ўсім свеце”, паволі пераходзіў ужо на амерыканскі кінапапкорн. Саюз кінематаграфістаў страціў свой будынак, з якім была звязана амаль уся гісторыя беларускага кіно. Усе аб’яцанкі рознага ўзроўню начальнікаў замяніць Чырвоны касцёл на іншы прыгулак для кінематаграфістаў не прынеслі аніякай палёгі. Пачалася блуканне па пакутах: адміністрацыйных, творчых, матэрыяльных, маральных. Вытворчасць развалвалася сама па сабе, творчая атмосфера патроху знікала. Набіралі сілу новыя эканамічныя адносіны, а з імі — новыя адносіны паміж людзьмі. І ўвогуле прыходзілі тыя самыя новыя людзі, якія без сумненняў і з абсалютнай упэўненасцю ў сваю моц энергічна прыняліся сячы “вішнёвы сад”. Плошчы часовых будынкаў Саюза кінематаграфістаў раздаваліся пад такія ж часовыя фірмы, бясконцыя ТАА, распрадаліся. Усё рабілася безадказна і беспакарана. Спачатку не стала будынка, знікла тое неабходнае асяроддзе, якое так важна там, дзе ёсць творчасць, дзе ёсць патрэба сустрэцца, разважаць, абмяркоўваць. Потым пачалося скасаванне першых прадзюсарскіх цэнтраў, якія ўзніклі спантанна, без пэўнага досведу ўсіх тонкасцей вядзення фінансавых спраў. Пасля прыйшла навіна пра “ноу-хау” кінастудыйнага кіраўніцтва: амаль усе творчыя работнікі выводзіцца па-за штат студыі. Калісьці як пчаліны вулей, кінастудыі пачала паволі нагадваць памерлую прастору, з шэрымі непрывабымі сценамі, сцёртай падлогай, пустымі калідорамі. Патроху раскідвалася столькі гадоў будаванае, ахоўваемае творчымі намаганнямі, энергіяй і духам не аднаго пакалення кінематаграфістаў гняздо беларускага кіно. Раз’язджаліся хто куды прафесіяналы, патроху прыходзілі ў заняпад такія прафесіі, як дэкаратар, мастак-графімер, пірагэльнік, рэжысёр і нават — мастак-пастановаўшчык. Спрашчалася сама вытворчасць.

Беларускі кінарубеж

Рубяжом стаў канец ХХ стагоддзя і пачатак ХХІ. Мяжа стагоддзяў не толькі ў сацыяльнай гісторыі, але і ў гісторыі мастацтва часцей за ўсё становіцца адлікам новай эпохі. Такое не здарылася ў беларускім кіно, але ўсё-такі гэты рубеж быў абазначаны. У канцы 90-х гадоў, не без цяжкасцей хутчэй за ўсё фінансавы кшталту, выйшлі ў пракат дзве кінастужкі — “У жніўні 44-га” Міхаіла Пташукі і “Прыкаваны” Валерыя Рыбарова. Нягледзячы на тое, што тады фільмы былі вельмі дрэнна прадстаўлены ў друку, час пацвердзіў іх якаснасць і запатрабаванасць у глядацкай аўдыторыі. Створаныя ў час актыўнага наступу

масавай культуры, фільмы засталіся па-сапраўднаму недаацэненымі. Праз некалькі год стала абсалютна ясна, што ў гэтых карцінах было тое, што ў віры глянцавых відовішчаў не заўважылі: сапраўдная псіхалагічная драматургія, сюжэтная гісторыя, глыбіня і шчырасць аўтарскага погляду, сур’ёзны рэжысёрскі ўзровень амаль ва ўсіх дэталях — ад распрацоўкі характараў да матэрыяльна-рэчавых дэталей.

З мінулага дзесяцігоддзя самай выбітнай карцінай “Беларусьфільма” можна, напэўна, лічыць “Ваўкі” (рэж. Аляксандр Колыбашаў). Вось яна помніцца, таму што там ёсць кіно. Ёсць атмосфера дзеяння, насычаная моцнай энергіяй псіхалагічнага процістаяння, ёсць атмосфера часу, у якім напружанасць канфлікту ўраўнаважваецца казачнай прыгажосцю пасляваеннай зімы, ёсць атмосфера сялянскага побыту, дзе амаль кожная дэталёўка — сукно на сталё, вопратка, посуд, мэбля — перадаюць дух мінулага жыцця. Але самае галоўнае, што ў ёй ёсць, — гэта гісторыя чалавечы адносін, гісторыя ўплыву пэўнага часу на чалавечы лёс. І ўсё ж дзеля праўды трэба сказаць: “Ваўкі” — заўважная карціна менавіта цяпер і менавіта ў беларускім асяроддзі. Як толькі яна трапіла ў замежную прастору, то адразу ж пачуліся папрокі, што такі стыль і такая тэма ў сусветным мастацтве ўжо былі распрацаваны і неаднаразова.

Screenema па-беларуску

Яшчэ на пачатку 1990-х сталі прысуджаць прэміі за прымяненне дыгітальных тэхналогій у кіно. Сталі разважаць пра тое, што кіно робіць тэхналагічны пераход ад таго, каб перадаваць рух (cinema), да мадыфікацый самога экрана (screenema), што камп’ютарныя “качэўнікі” прывязаліся да сёдлаў кінематаграфістаў і пераможна ўскочылі ў кінапрастору. Пачалася эпоха дыгітальнага кіно. На нашых вачах выстройваліся вялізныя чэргі жадаючых патрапіць у 3D-, 5D-залы.

Кіраўніцтва “Беларусьфільма” бадзёра рапартавала, што на студыі новае кіно будзе рабіцца па новых тэхналогіях, на новым абсталяванні. Мы не можам адставаць ад Амерыкі ці Еўропы. Першае, за што ўзяліся, — стварэнне відовішчаў. Склалася такое ўражанне, што дзіцёнку далі доўгачаканую забаву, а той што толькі не робіць з ёй. Хочаце яркага колеру — калі ласка, а можа зрабіць такі рытм, каб усё мільгала і гучала, як у дарагім папсовым кліпе — і гэта можна. А яшчэ лепей, калі ўсё будзе нагадваць гэтакі глэм-кактэйль: анімацыйныя ўстаўкі, агрэсіўны колер, які мяняецца часцей, чым кавалачкі рознакаляровага шкла ў дзіцячым калейдаскопе, рытм, які набірае рух у некалькі разоў больш хуткі, чым мільганне 24 кадраў у хвіліну. Але сучасная кінатэхніка — яшчэ не ўсё, калі за гэтым няма чагосьці большага, таго, што прымушае не толькі глядзець, але яшчэ і бачыць.

Прыблізна такая ж сітуацыя атрымалася з фільмам “Масакра” (рэж. Андрэй Кудзіненка). Што толькі пра яго не казалі: першы беларускі фільм у жанры містычнага трылера, стварэнне новага жанру “бульба-horror”, гатычны кінараман і г.д. Намсэрч нічога не стварылася: ні новага жанру, ні ідэі, ні адкрыцця. Гэта той самы прыклад, які пацвярджае правіла: у сінтэзаваным мастацтве кіно, калі яно сапраўднае, усе дэталі, складнікі



Фота Кастуса Дробова

знаходзяцца ва ўзаемазалежнасці. Калі штосьці адно, вельмі таленавітае, выходзіць наперад, то цэлае ад гэтага не выйграе. “Масакра” прадстаўляе перш за ўсё яркае, жывапіснае ўвасабленне ідэі дваранскага гнязда як “саламянага калоса”, які развальваецца на нашых вачах. Яркая відовішча, так бы мовіць, першы пласт экрана, не адчыняе глыбінныя пласты экраннага дзеяння. Уся карціна ўвасабляе прагнае жаданне аўтара пазабавіць гледача. Касцюмы, дэкарацыі, награвушчванне жаху — гэта таксама яшчэ не ўсё, каб адбылося менавіта кіно. Павінна быць яшчэ штосьці неабходнае. Напрыклад, аўтарская думка.

І ўсё ж такі якое яно, нацыянальнае кіно?

Якіх толькі думак не прыйшлося пачуць! Маўляў, “нацыянальнае кіно” — гэта аповед пра гістарычныя падзеі, гэта абавязкова фільм на беларускай мове, што гэтае кіно павінны ствараць толькі беларусы з беларускімі акцэрамі... Адна недарэчнасць удакладняецца другой. Абмежавацца азначэннем, што нацыянальнае кіно — гэта проста добрае кіно, таксама прызначае асабіста неразумнае гэтага тэрміна. Калі ўявіць, што беларускі рэжысёр Н. з беларускімі акцэрамі на беларускай мове экранізуе выдатна Фолкнера ці Шукшына, Хэмінгуэя ці Трыфанава, то гэта наўрад ці будзе нацыянальным праектам. У гісторыі кінамастацтва былі самыя розныя прыклады ўвасаблення нацыянальнага. Да сённяшняга часу мы з задавальненнем глядзім фільмы грузінскіх кінематаграфістаў, зробленыя ў 1960 — 80-я гады. Мы не толькі зачараваныя нацыянальным каларытам, характараў, гумарам у гэтых фільмах, мы атрымліваем асалоду ад таго, што дзесьці пазнаём сябе, што гэта выключна нацыянальнае грузінскае мастацтва нам шмат чаго нагадвае пра нас, беларусаў. А камусьці — пра рускіх, малдаван, узбекаў і г.д. Атрымліваецца менавіта так, як казаў дырэктар Мельбурнскага кінафестывалю, прагледзеўшы фільм Тэнгіза Абуладзэ “Пакаянне”: “Дзякуй вам за тое, што ваша грузінская карціна дапамагла мне лепш зразумець сябе”. Цудоўны ўзор менавіта нацыянальнага кіно паказаў Андрэй Канчалюўскі ў “Першым настаўніку”

— экранізацыі прозы Ч. Айтматава. Гэта быў нацыянальны кіргізскі фільм. Можна ўзгадаць чэха Мілоша Формана, польку Агнешку Холанд, якія ў Амерыцы робяць нацыянальныя амерыканскія фільмы, Рамана Балаяна — армяніна, які жыве ў Кіеве і робіць рускія фільмы.

Нацыянальны твор можа быць на любую тэму — гістарычную ці сучасную, не абавязкова толькі з беларускімі акцэрамі, як не абавязкова, каб рэжысёр быў таксама беларус ці нават з Беларусі родам. Здаецца, што і беларуская мова, хаця і пажадана, але далёка не тая безумоўная акалічнасць, якой трэба прытрымлівацца. А што неабходна, каб было ў нацыянальным кіно, дык гэта нацыянальная ідэя, асяроддзе, якое ўвасабляецца ў катэгорыі часу-прасторы, і дух. Менавіта дух аб’ядноўвае людзей і дапамагае разумець адно аднаго. Менавіта дух насычае твор тым паветрам, ад якога вальней дыхаецца ўсім. У нацыянальных фільмах ёсць такая адметнасць: распавядаючы пра сваё, яны больш за ўсё гавораць пра сусветнае, яны не закрываюцца нацыянальнымі перагародкамі, а наадварот — адчыняюцца для ўсіх. Таму і ўспрымаюцца з большай цікавасцю менавіта нацыянальныя фільмы, таму і лягчэй разумеюцца яны людзьмі іншых нацыянальнасцей.

Беларускае кіно было. Ці ёсць? А будзе?

Менавіта беларускага кіно як галіны, як адметнага мастацтва на сённяшні дзень няма. Пэўна колькасць, якая здымаецца на “Беларусьфільме”, ніяк не перайшла ў якасць. Нас не ведаюць у свеце, нашы гледачы не ідуць на такое кіно. Ёсць адзінкі вытворчасці, але няма кіно як адзінак аўтарскіх. Колькі існуе саветаў вакол кіно — мастацкі савет на студыі, экспертная рада ў Міністэрстве культуры, агульныя пасяджэнні, саветы і рады! Цяпер створаны савет па культуры... Сапраўды, адзін з сошкай — сям’ера з лыжкамі. Амаль што на ўсіх “брэндавых” кінастудыях мастацкія саветы ўжо адышлі ў нябыт. Толькі не ў нас. І ўсё роўна атрымліваецца: заяўкі прымаюць такія, што пра нацыянальнае кіно можна забыцца, сцэнарыі зацвярджаюць такія, што ў мінулыя гады іх бы блізка не падпусцілі. А фільмы ўвогуле

атрымліваюцца такія, што ў гадах 70 — 80-х іх бы нават і сярэднімі не назвалі. Павінны быць адзіны мастацкі кіраўнік, але — прафесіянал, чалавек з бездакорным мастацкім густам, аўтарытэтным. Справа ў тым, што знайсці такіх асоб сёння — праблема. На студыі павінна быць сапраўдная творчая атмосфера, дзякуючы якой чалавек адчувае сябе не “наймальнікам”, а запатрабаваным аўтарам. Колькі ні казалі пра славетную рэканструкцыю студыі, але можна столькі адмоўных эмоцый там адчуць... Нічога не нагадвае пра творчае жыццё: ні людзі, ні сцены. Атмосфера — рэч вельмі важная. Кінематаграфісты з іншых краін, прыежджаючы сюды, здзіўляюцца, чаму ў нас няма аніводнага месца, дзе б можна было спакойна паразмаўляць у так званых неафіцыйных абставах. “Дом кіно” па-ранейшаму застаецца кіназатрам “Партызан”. Навошта было мяняць назву? Атрымліваецца, што проста выкраслі знакіміты брэнд. У сённяшні “Дом кіно” кінематаграфістаў бясплатна нават не ўпусцяць.

У сучасным кіно немагчыма абысціся без інстытута прадзюсарства. Не можа такога быць, каб адзіным прадзюсарам выступала дзяржава, а ў тытрах чытаем імяны дырэктара кінастудыі, старшыні тэлерадыёкампаніі ў якасці генеральных прадзюсараў. За дзяржаўны кошт? А вось што патрэбна было б зрабіць за дзяржаўны кошт, дык гэта вучыць моладзь у інстытуце кінамастацтва ў Маскве. На створаным факультэце экраннага мастацтва ў БДАІ пакуль што няма ні традыцый, ні магчымасцей — тэхнічных, кадравых, вучэбных, каб выпускаць рэжысёраў. Павінны быць Майстры, таму што ў сапраўдных майстэрнях выхоўваюцца аўтары. Калісьці Казахстан дамовіўся з інстытутам, Сяргей Салаўеў набраў казахскую майстэрню — у казахскім кіно з’явілася “новая хваля”, якая стала знакамітай на ўвесь свет. Так знайсці А. Багалаў набраў кіргізскую майстэрню — зараз кіргізскія акцёры асабліва запатрабаваны ў азіяцкай прасторы.

Усё можна прыдумаць і знайсці выйсце. Толькі патрэбна сапраўды падумаць галавой, а яшчэ лепш і сэрцам. Кіно — тое мастацтва, на якое патрэбны маральнае і мастацкае пачуццё, а без сэрца і душы гэта не атрымаецца.

Штрых-код

Ірына РЫТАМІНСКАЯ

Што было

Да Міжнароднага дня роднай мовы ў бібліятэках Беларусі адбыўся шэраг мерапрыемстваў. У Магілёўскай абласной бібліятэцы імя У.Леніна арганізавана кніжная выстаўка “Мова — крыніца ўсёй прыгажосці”. Яе асноўныя тэмы — “Карані нашай мовы”, “Жывая мова Магілёўшчыны”, “Мова нашай дзяржавы”. Для навукоўцаў і студэнтаў, выкладчыкаў беларускай мовы разгорнуты раздзел “Мова — аснова адукацыі”. А ў тэматычнай падборцы “Мовы рысы непаўторныя” прадстаўлены творы беларускіх пісьменнікаў самых розных жанраў.

Выстаўка да 90-годдзя з дня нараджэння беларускага пісьменніка Івана Мележа сабрала шмат прыхільнікаў яго таленту ў Гомельскай абласной бібліятэцы. “Сказ пра Івана Мележа” — такую назву мела экспазіцыя ў яе дзіцячым адзеле.

У гэтай жа бібліятэцы праведзены шэраг мерапрыемстваў, прысвечаных юбілею Івана Шамякіна. Тут плануецца стварыць музейную экспазіцыю “Глыбокія плыні жыцця Івана Шамякіна”, якая будзе ўтрымліваць рукапісы пісьменніка, літаратуру пра яго жыццё і творчасць, кнігі з аўтографамі, фотаздымкі, а таксама рэчыва-прадметную калекцыю.

У **Драгічынскай** цэнтральнай раённай бібліятэцы адбылася сустрэча чытачоў, бібліятэчных работнікаў з сакратаром Саюза пісьменнікаў Беларусі, доктарам юрыдычных навук прафесарам Сяргеем Трахіменкам. Пісьменнік распавёў пра свой жыццёвы і творчы шлях, пакінуў у бібліятэцы новыя кнігі з аўтографамі.

Што ёсць

У **музеі** кнігі Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі з 22 лютага па 22 мая арганізавана выстаўка “Казанне Пятра Скаргі”, прымеркаваная да 475-годдзя з дня нараджэння царкоўнага і палітычнага дзеяча Рэчы Паспалітай Пятра Скаргі (1536 — 1612).

Сёння завяршаецца тыдзень дзіцячай і юнацкай кнігі “У сябры я выбіраю кнігу” ў дзіцячых бібліятэках Баранавічаў, распачаты 28 лютага.

Што будзе

6 сакавіка ў 16.00 у Пінскай цэнтральнай раённай бібліятэцы імя Яўгеніі Янішчыц адбудзецца пасяджэнне клуба цікавых сустрэч “Прызнанне”, прымеркаванае да Дня вясны: “Жанчыны, які мударэц вас разгадае...”

16 сакавіка ў Віцебскай гарадской бібліятэцы імя Міхася Лынькова пройдзе гадзіна паэзіі “Вялікія майстры паэтычнага слова”. (Да Сусветнага дня паэзіі.)

На 17 сакавіка ў Цэнтральнай гарадской бібліятэцы імя В. Таўлая г. Баранавічы запланавана паэтычная вечарына “Паэзіі душа аддадзена”. Сустрэча прымеркавана да 80-годдзя адной са старэйшых баранавіцкіх паэтак Анастасіі Жук. Творца выдала некалькі зборнікаў вершаў, сярод іх “Дарогай жыцця”, “Белыя крыльы”, у 2010 годзе выйшла ў свет кніга “Тронка рабыні”. На юбілейнай вечарыне збяруцца сябры-паэты, студэнты навучальных устаноў горада, чытачы бібліятэкі.

21 сакавіка распачнецца літаратурны калейдаскоп “Паэты сваёй Радзімы”, прысвечаны Сусветнаму дню паэзіі ў Парахонскай сельскай бібліятэцы Пінскага раёна.

21 сакавіка Полацкая цэнтральная бібліятэка імя Францыска Скарыны праводзіць літаратурны марафон “Покліч душы і часу”. Да ўдзелу запрашаюцца майстры мастацкага слова.

24 сакавіка ў Магілёўскай абласной бібліятэцы імя У.Леніна і Гродзенскай абласной навуковай бібліятэцы імя Я. Ф. Карскага чакаецца адкрыццё Тыднёў дзіцячай і юнацкай кнігі. У мерапрыемствах бяруць удзел супрацоўнікі рэдакцыйна-выдавецкай установы “Літаратура і Мастацтва”. Запланавана прэзентацыя новых кніг і планаў выдавецтва на II паўгоддзе 2010 года.

Заўвага: у датах запланаваных на будучае мерапрыемстваў магчымыя змены.

Чытаем па-беларуску разам!

Менавіта такую назву мае акцыя, якая праходзіць сёлета ў многіх бібліятэках краіны.

“Скарбніца” — рубрыка, якая штораз будзе прыводзіць чытача ў чытальню: галоўную, Нацыянальную; альбо абласную; альбо гарадскую і раённую, школьную ці... сельскую. Нягледзячы на тое, што ахопліваюць яны розную па памерах тэрыторыю, што розняцца іх фонды і незнаёмыя паміж сабою чытачы, установы гэтыя вядуць чалавека да кнігі. А значыць, робяць яго духоўна багатым, разумным, інтэлігентным. У бібліятэках рэйтынгі папулярных кніг (іх вы сустрэнеце на старонках “ЛіМа”) ад розных ад тых, што прапануюць крамы і кірмашы. Таму што можна ўзяць у рукі не толькі што выдадзеную, але і тую “зачытаную”, што захавалася на палічцы немаведама колькі дзесяцігоддзяў. І падзеі, што адбываюцца ў бібліятэках, маюць адмысловы, эмацыянальна і духоўна насычаны “штрых-код”: мы паспрабуем анансаваць некаторыя з іх, каб была магчымасць выбраць, куды накіравацца ў сваю вольную часіну. І, вядома, будзем расказваць пра багаты досвед беларускіх кніжных скарбніц.

Ірына ТУЛУПАВА, e-mail: tulupova_05@mail.ru

Фаліянтты некалькіх эпох

Ірына ТУЛУПАВА

Пра цэнтры кнігадрукавання

Адразу пры ўваходзе ў музей — сусветны старадрукі. Вітрына, прысвечаная беларускім старадрукам, якіх наогул няшмат, запоўненая сапраўднымі шэдэўрамі мастацтва. Сярод іх пачэснае месца займае факсімільнае Случкага Евангелія. Прадстаўлены асноўныя цэнтры беларускага кнігадрукавання: Магілёўская школа, Пачаеўская, Супрасльская, Гродзенская і Віленская. Тут жа знаходзіцца звесткі пра друкарню Супрасльскага Дабравешчанскага ўніяцкага манастыра і іншыя.

3 Румянцаўскага палаца...

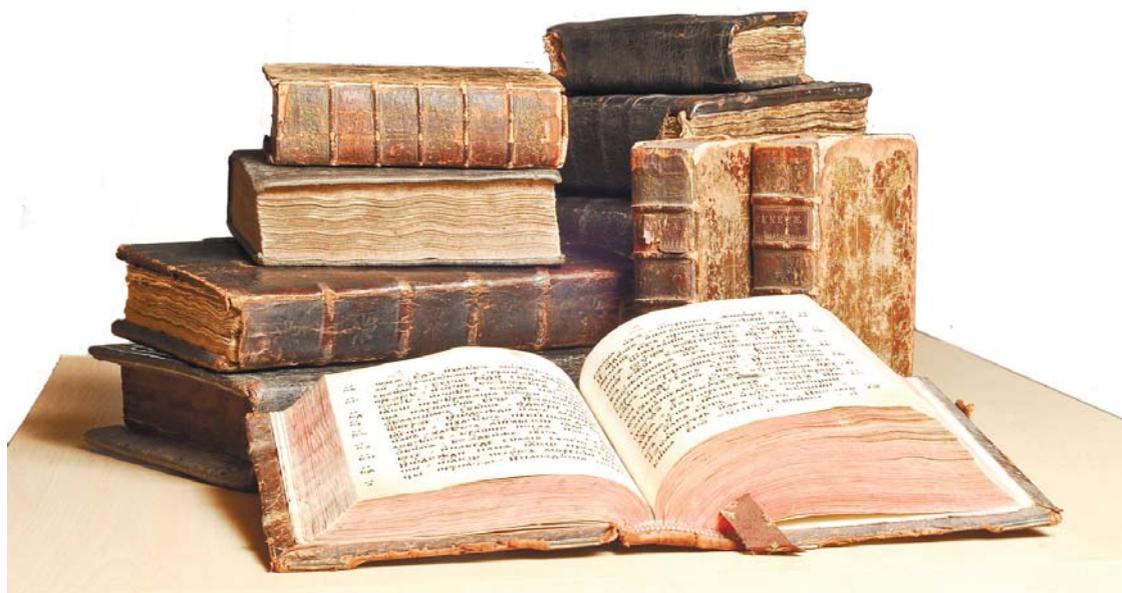
— Кнігі Мікалая Пятровіча Румянцава, аднаго з уладальнікаў Гомельскага палаца, на жаль, у горадзе не захаваліся, — тлумачыць загадчык аддзела рэдкай кнігі Гомельскай абласной універсальнай бібліятэкі Дзіна Мельнічэнка. Бібліятэка Румянцава ў найбольш поўным складзе знаходзіцца ў Расійскай дзяржаўнай бібліятэцы ў Маскве. У Гомелі змешчаны кнігі, якія маюць друкаваныя прысвечэнні Румянцаву, альбо кнігі, якія выйшлі дзякуючы яго фінансавай падтрымцы, ці кнігі, якія былі падрыхтаваны да выдання паплечнікамі Мікалая Пятровіча. Між іншым, ён арганізаваў румянцаўскі гурток, у якім налічвалася больш як 200 самых адукаваных прадстаўнікоў свайго часу. Сярод кніг сваё ганаровае месца займаюць “Акты исторические, собраные и изданные Археографическою комиссией” пад рэдакцыяй Іаана Грыгаровіча. Наогул, імя гэтага чалавека цесна знігавана з гісторыяй горада Гомеля. Менавіта ён па даручэнні Румянцава даследаваў беларускія архівы: царкоўныя, манастырскія, дзяржаўныя. На сродкі Мікалая Пятровіча Румянцава ў 1824 годзе быў выдадзены “Белорусский архивъ древнихъ грамотъ” (ч.1), падрыхтаваны І. Грыгаровічам.

Румянцаў больш цікавіўся кнігамі па гісторыі Расіі на рускай, лацінскай, польскай мовах, якія былі створаны да XV стагоддзя.

Паскевічаў збор

Вітрына, прысвечаная фельдмаршалу Расійскай імперыі Івану Фёдаравічу Паскевічу, сведчыць: менавіта ён стаяў ля вытокаў стварэння радавой бібліятэкі. Шмат кніг з яе маюць пісьмовыя і друкаваныя прысвечэнні Івану Паскевічу. Менавіта пад яго кіраўніцтвам расійскія войскі выйшлі пераможцамі ў руска-персідскай вайне 1826 — 1828 гадоў і ў руска-турэцкай 1828 — 1829 гг. Дзякуючы яго бліскучым ваенным здольнасцям Расійская дзяржава здолела ўтрымаць тэрыторыю Польшчы ў 1831 годзе. Калі 6 паўстання ў Варшаве мела поспех, то Расія страціла 6 тады свой палітычны ўплыў ва Усходняй Еўропе. На адной з вітрын — “Но-

Музей рэдкай кнігі, які вось ужо чацвёрты год дзейнічае пры Гомельскай абласной універсальнай бібліятэцы імя У. І. Леніна, добра вядомы гараджанам і гасцям горада. Больш такога збору рэдкіх кніг у Беларусі не сустрэнеш нідзе. Феномен Гомельшчыны — у тым, што тут захавалася ў сваёй аўтэнтнасці багатая культура нашага насельніцтва, і кніжная — як адна з багацейшых яе плыняў — таксама. Адчыніўшы дзверы музея ў Гомельскай абласной, заглябішся ў лабірынты мінулых стагоддзяў. І, убачыўшы фаліянтты розных эпох, упэўнішся: да кніг чалавек спрадвеку ставіўся з вялікай пашанай.



вый исторический словарь с хронологическими таблицами”, выдадзены ў 1889 годзе. У музеі перакананы: з вялікай доляй упэўненасці можна сказаць, што гэта кніга з бібліятэкі Напалеона Банапарта: 26-я дывізія пад камандаваннем Івана Паскевіча ўдзельнічала ў Барадзінскай бітве. І менавіта той кніга кіраўніцтвам вызвалілі тэрыторыю Беларусі і ўдзельнічалі ў паходзе рускай арміі па Заходняй Еўропе. Гронадзёры Паскевіча першымі ўвайшлі ў Парыж.

Некалькі выданняў з калекцыі Паскевіча нясуць у сабе запісы кшталту: “Гэтая кніга належала бібліятэцы Напалеона I”. А запіс, зроблены рукой Паскевіча на французскай мове, гаворыць пра тое, што пасля яна стала яго ўласнасцю. Кнігі з калекцыі Паскевічаў нясуць у сабе фамільныя экслібрсы: усіх іх 8 відаў. Прыкладам, пасля падаўлення паўстання ў Варшаве Паскевіч быў прызначаны намеснікам імператара ў царстве Польскім, а пад сваю рэзідэнцыю заняў каралеўскі замак, ято называлі “князь Іван Варшаўскі”. Адзін з экслібрсаў утрымлівае першыя літары гэтага словазлучэння. У Варшаве дзейнічала тады вядомая майстэрня гравёра і медальера Херкнера. Лічыцца, што менавіта там Паскевіч загадаў для сваіх кніг васьмівугольны геральдычны экслібрсы.

Яшчэ адна вітрына змяшчае ў сабе ўсходнія рукапісы, якія ў якасці трафэяў былі прывезены Паскевічам з Каўказа. Ёсць даволі рэдкае выданне: “География четырёх частей мира: Азии, Европы, Африки и Америки” С. Агонца на армянскай мове (Венецыя, 1802). Выданне мае добрую захаванасць: моцны скураны пераплёт, прыгожыя абрэзы. Менавіта дзякуючы калекцыі Паскевічаў Беларусь мае калекцыю ўсходніх рукапісаў, большасць рукапісаў з Гомеля сёння

складае ядро гэтых выданняў у Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі.

Ірына Іванаўна Паскевіч і Фёдар Іванавіч Паскевіч — другое пакаленне, якое прымала ўдзел у фарміраванні бібліятэкі. Фёдар Іванавіч асабіста ёю кіраваў — тут працавалі прафесійныя бібліятэкары, вяліся каталогі, быў добра пастаўлены ўлік — усіх кніг і перыядычных выданняў. Ірына Іванаўна, пачынаючы з 1903 года, пасля смерці Фёдара Іванавіча, засталася адзінай уладальніцай замка і маёмасці. І калі ў 1903 годзе бібліятэка налічвала амаль 14 тысяч асобнікаў, то ў 1917 годзе ў ёй было ўжо звыш 20 тысяч выданняў. Каля 6 тысяч кніг Ірына Іванаўна сама дадала ў бібліятэку Гомельскага замка.

Цяпер супрацоўнікі аддзела рэдкай кнігі Гомельскай абласной бібліятэкі даследуюць архіўныя дакументы, якія праліваюць святло на фарміраванне кніжнага збору. У 12-м выпуску зборніка “Здабыткі” (2010), выдадзеным Нацыянальнай бібліятэкай Беларусі, надрукаваны артыкул Дзіны Мельнічэнка “Из истории библиотеки Гомельского замка князей Паскевичей”.

Рэдкі аўтограф

Многія фаліянтты з Музея рэдкай кнігі маюць аўтографы вядомых людзей свайго часу. Прыкладам, сачыненні Г.Р. Дзяржавіна з яго ўласнаручным надпісам. Зборнік вершаў Якава Палонскага “Озими”, надрукаваны ў 1876 годзе ў Санкт-Пецярбургу. Пераплёт пацягнуты шоўкам, у кнізе залочаны абрэз. Залачэныя велмы добра захавалася: для ўпрыгажэння кніг выкарыстоўвалася золата самай высокай пробы — сусальнае, якім залочаць купалы цэркваў. Такія выданні

маглі сабе дазволіць людзі забяспечаныя, а ў сярэдзіне 30-х гадоў XIX стагоддзя роўных Івану Паскевічу ў расійскай дзяржаве пасля Мікалая I не было. Прысутнічаюць у зборы выданні XVIII стагоддзя — пераважна мастацкія творы, якія сведчаць пра інтарэсы ўладальнікаў Гомельскага палаца. Паэма Гамера “Адысея”, выдадзеная ў 1788 годзе ў Маскве, пераклады на рускую мову твораў усходніх літаратур і пераклады на рускую мову англійскіх, французскіх аўтараў. “Полное собрание всех сочинений в стихах и прозе” Аляксандра Сумарокава выдадзена ў Маскве ў 1781 годзе. У гісторыі рускай літаратуры гэта першы поўны збор твораў аднаго аўтара. Падрыхтаваў яго выдавец і асветнік Мікалай Навікоў.

У гістарычнай вітрыне паважна пачуваюцца “История государства Российского” Мікалая Карамзіна — прыжыццёвае выданне, якое выйшла ў васьмі тамах; невялічкая па аб’ёме, але каштоўнае з пункта вывучэння гісторыі Беларусі выданне рускага гісторыка Мікалая Устэралава “Исследование вопроса, какое место в истории должно занимать Великое Княжество Литовское”, выдадзенае ў Санкт-Пецярбургу ў 1839 годзе.

Фонды аддзела рэдкай кнігі даступныя для навуковых даследаванняў.

На сённяшні дзень калекцыя князёў Паскевічаў налічвае звыш 6 000 экзэмпляраў. Акрамя гэтага сабрана калекцыя рэдкіх выданняў і калекцыя мініяцюр — прыблізна па 3,5 тыс. кніг. Каля 200 экз. — з калекцыі польскага ксяндза Стэфана Запасніка — усяго калекцыя аддзела рэдкай кнігі Гомельскай абласной універсальнай бібліятэкі імя У.І. Леніна налічвае без малага 15 тысяч экзэмпляраў.

Марыя ВЕРЦІХОЎСКАЯ

Два — пра адно

Напрыканцы мінулага года часопісы “Польмя” і “Нёман” апублікавалі два аднатэмныя творы (пра сучаснасць): раман М. Южыка “Леопард на балконе” і Ф. Конева “Туман” адпаведна.

Абодва творы лёгка чытаюцца: тэксты шчыльныя, галоўныя героі заяўлены адразу, сюжэт вымалёўваецца на першых жа старонках.

Так, герой М. Южыка пасля адпачынку на Браслаўскіх азёрах канчаткова вызначыўся, што жыць па-ранейшаму нельга. Суржцелька Ксеня Шпачык хоць і надаецца для сексуальных культаў у ложку, але для запланаванага Пятром Мігулем жыцця — не прыдатная.

Герой заклапочаны казыглівай праблемай: як прыстойна адпрэчыць адпрацаваную партнёрку. Вузел развязваўся надзіва лёгка, можна сказаць, сам сабою. Аднак, “атрымаўшы свабоду і магчымасць уладкоўваць свае асабістыя справы, ён атрымаў прыкрае незадавальненне і эмацыянальную пустату”. Мігуля “не мог змірыцца з тым, што яна яго кінула, а не ён яе. <...> Пятро ўспамінаў свае колішнія адносінны з жанчынамі і не мог прыгадаць, каб яго вось так груба і проста адпрэчалі. Ён пакідаў і крыводзіў сваіх ранейшых каханак. Як сапраўдны мужык, герой, пераможца...”

Далей аўтар заінтрыгоўвае чытача аб’яцанням паказаць, як “праз некаторы час тэмная сіла разбурэння пацягнула яго (героя) на нелагічныя, неапраўданыя, нейкія вычварныя ўчынкi”.

Абяцанае спраўдзіў. Другая палова рамана — менавіта пра “нелагічныя, неапраўданыя, нейкія вычварныя ўчынкi”. Акурат такія, на якія толькі і здольны вычварэнцы і пачвары. Аўтарскі прысуд свайму герою вычарпальны. Адекватным будзе і чытацкае ўспрыманне Ното мязротуса.

Падпольны чалавек жыць і будзе жыць

Прастадушнаму чытачу, аднак, будзе няўцям: дзеля чаго аўтару спатрэбілася гарадзіць высокі плот з трох устаўных містыка-фантастычных дапушчэнняў, змест якіх вынесены ажно ў загаловак рамана? Урэшце, якая роля ў сюжэце загадкавага вобраза Сяргея Страмца і ўсіх рэбусаў, з ім звязаных?

Мяркую, што М. Южык прапанаваў чытачу сучасны варыянт “падпольнага чалавека”, адкрытага і выкрытага яшчэ Дастаеўскім.

Добра ведаючы пра хваравітае стаўленне і бурную рэакцыю літаратараў на іх у рэмейкізаванні, перадусім патлумачу. Па-першае, нават калі зрабіць дапушчэнне, што ў южыкаўскім рамана і ёсць элементы рэмейка, то гэтая форма перакадзіроўкі класікі сёння настолькі легалізавалася, што крыўдаваць за гэта не варта. У нас ужо ёсць аўтары, якія менавіта на рэмейках зрабілі сабе імя, а іх творы ўключаны ў школьную праграму. Да прыкладу, творы С. Кавалёва.

Забягаючы наперад, зазначу, што і аповесць Ф. Конева “Туман” — мэтанакіраваная варыяцыя класічных сюжэтаў, вобразаў і калізій. І тое аўтарам не камуфліруецца, а наадварот — дэкларуецца і напаяняецца новым, актуальным зместам. Перакадзіроўка класікі, аглядкі на класічныя ўзоры “працуюць” не толькі на ідэю, але, не пабаюся сказаць, на канцэпцыю аповесці.

Па-другое, хоць “падпольны чалавек” і “выкрыты” Дастаеўскім, але ім жа не знішчаны гэты Ното мязротус. Падпольны чалавек — вечны і шматаблічны, хача сутнасць яго не змянілася і не зменіцца ніколі. Ён дастасоўваецца да ўсіх часоў і добра “накладаецца” на сучасныя рэаліі. Як, дарэчы, гогалеўскія Кіфа Мокіевіч, дурань-“філосаф”, і яго сыноў Мокій Кіфавіч, “прыпертень”, ад якога “нікому нет покоя”. Практычна

СВЯТЛО ЭТЫКІ Ё

Нататкі прастадушнага чытача пра рамана Міхася Южыка і аповесць Фёдара Конева

не змяніліся тыпы характараў гэтых несмяротных вобразаў у носьбітаў зла — конейскіх персанажаў Мокія і Хоміча. Аглядка на класічны ўзор, як бачым, відавочная: нават імя аднаго з гэтай парачкі не зменена. І ўсё ж мязроту сучасных Мокіяў не параўнаць з мязротай іх класічных “узораў”. Гогалеўскія Кіфа Мокіевіч і Мокій Кіфавіч, як памятаем, думалі “не о том, чтобы не делать дурного, а о том, чтобы только не говорили, что они делают дурное”. Сучасныя ж Мокіі і Хомічы зусім не абцяжарваюць сябе хваляваннем пра тое, што пра іх гавораць іншыя. Бязмежныя ў сваім цынзіме і жорсткасці, такія праз усё і ўсіх пераступаць, каб ім “чай пить всегда”.

Справа тут зусім не ў тым, што сучасныя літаратары “рэанімуюць” і “эксплуатуюць” класічныя вобразы ці нават сюжэты. А ў тым, дзеля якой такой “высокай мэты” тое робяць.

Мышаня, раздзьмутае да памераў леопарда

Знакаміта дэляма падпольнага чалавека Дастаеўскага: “Свету ли провалиться или вот мне чаю не пить? Я скажу, что свету провалиться, а чтоб мне чай всегда пить”.

Аналагічная дэляма і ў южыкаўскага Мігулі-Страмца (так аўтар рэалізуе тэму падваення асобы і яе дэградацыі).

весці Ф. Конева настаўнік Малышаў са скрухай і болей гаворыць Стахава, што “даже в отвратительных героях классиков мерзость человечна. <...> Мерзость можно объяснить. А всё, что можно объяснить, можно поправить. А сегодняшнее зло я не понимаю. Оно возникает вдруг, без причин...”

Значную частку тэксту рамана М. Южык аддаў на вытлумачэнне “сегодняшнего зла”. Прычым зрабіў гэта па-майстэрску.

У “Слоўніку антычнасці” (артыкул “Безобразное”) чытаем: “В античной эстетике безобразное вызывает отвращение. Мастерски и точно отражённое в искусстве, безобразное вызывает эстетическое удовлетворение”. Лішнім будзе тлумачыць, што такі ж эффект майстэрскага адлюстравання выродлівага мае месца не толькі ў антычнай эстэтыцы.

Эстэтызацыя вычварнага дасягання аўтарам не толькі праз лёгкасць выкладу, дакладнасць вылічаных рэалій (да прыкладу, блуду, развалу сям’і, філасофіі падвойнага жыцця, бязмежнага цынзізму, жорсткасці). І тое зразумела. У эпоху, калі даўно зацёрты і скампраметаваны такія паняцці, як сумленне, абавязак, адказнасць, цнота, самахварнасць, не месца гераічнаму эпасу. Аўтар прапануе нам сучасную “Батраміяхаю” — вайну мышэй і жаб. Па

на на публічную сексуальнасць прывяла да рэзкага зніжэння нараджальнасці”.

Гора-дэсертант упэўнены, што “сітуацыя, дзякуючы актыўнай прапагандзе голага цела і вольнага кахання, пачне выпраўляцца” і “выпраўленне гэтае абавязкова здзейсніцца”.

Мігуля прагне паўдзельнічаць у вырагаванні чалавецтва і заяўляе, што найперш “мусяць перагледзець некаторыя пастулаты нашай цывілізацыі”, бо людскія законы “высмактаны з пальца, тысячу разоў мяняюцца і змяняюцца”.

На шляху да “вялікай мэты” вычварэнца ёсць перашкоды і ворагі — гэта мараль і рэлігія. Удалы і хітры ход — даць агульнага ворага, аб’ект усеагульнай нянавісці. Адпрэчыўшы “ворагаў” (“золас здаровага сэнсу павінен варыянстваваць над рэлігіяй і маральнымі законамі”), зручней “чаеваць”. Мігуля абвясчае “любый палавы акт свяшчэнным”, бо той “вядзе да працягу жыцця”. Свяшчэнны і той, калі “даводзіцца дзейнічаць гвалтам”. Ён упэўнены, што чалавецтва “будзе вымушана перагледзець сваё стаўленне да палавога акта, сцёршы межы паміж гвалтам і добрай воляй...”

Мышаня, пасягнуўшы на зыначванне людскіх законаў, за адно імгненне зменшыла “паўночна-заходняе чалавецтва” адразу на дзве душы...



Фота Кастюся Дробова

Калі чалавеку дадзены “адпаведныя органы”, што “без палавога партнёра... сэнсу не маюць”, то “органы гэтыя патрабуюць спатолі, як страўнік ежы”, — пастулое дэсертант Мігуля. “Але што цяпер — узрываць зямны шар, пагасіць сонца, засіліцца?” — туруе яму яго дваінік Страмец. І ставіць вырашэнне праблемы на трывала выбудаваны падмурак: “Трэх — гэта спосаб выжывання ў навакольнай памыйніцы”.

Лагічна, што на такім падмурку лёгка адназначна вырашаць дэляму на карысць чаю. Як ні круці, “мне чай всегда пить”. Далей змест рамана — пра “чаяванне” сучаснага “падпольнага чалавека”. Які герой — такія яго і ўчынкi, такія і іх наступствы. І тут аўтар логікі свайго вобраза не парушыў.

У той жа час галоўны герой апо-

сутнасці, герой рамана — нуль без палачкі, мышаня, якое раздзьмулася да памераў леопарда. З падобнымі да сябе ён і ваюе.

Як мышаня ратавала чалавецтва

“Падпольны чалавек” не толькі мязротны. Ён небяспечны тым, што заўжды камуфліруе сваю неспатольную патрэбу “чай пить всегда” “вялікай ідэяй”. Прычым ідэяй актуальнай.

Так, мышаня-вычварэнец з “Леопарда...” апантана ідэяй урагавання “паўночна-заходняга чалавецтва”. Ні больш ні менш. І пачаў Мігуля з канстатацыі бясспрэчнага: “Цяпер паўночна-заходняя цывілізацыя перажывае дэмаграфічную катастрофу” і апынулася “на мяжы вымірання”. Сякеру знайшоў пад лаўкай: “забаро-

Цікава — пра пытанні вечныя

Ф. Коней умее ясна распавесці гісторыю, не множачы выганчаных метафар да ўзроўню, калі яны ўжо перастаюць растварацца ў тэксце і выпадаюць у асядак.

Канкрэтнай з’яве надаецца значэнне сімвала, які “працуе” на ідэю і канцэпцыю аповесці, а не замарочвае чытача невытлумачальнымі рэбусамі. На першай жа старонцы акрэслены хранатоп, заяўлены асноўныя персанажы і галоўны героі. Малышаў час ад часу пакідае вакзал, каб пабыць на адзіноце са сваімі невясёлымі думкамі, але ён не знаходзіць “для себя успокоительного ответа на один и тот же вопрос — зачем он здесь?”

Дастаткова, каб злавіць чытача на кручок. Аднак пісьменнік не паслаб-

ляе дынамікі сюжэта, не запавольвае дзеяння, а паскорвае яго, інтрыгуе чытача, дадаючы да “согласной компании” яшчэ аднаго персанажа — “странного человека”.

Інтрыга ўзмацняецца тым, што аднаму з “согласной компании” — мардастаму Шчакуліну, прыватнаму дэзэктыву — падаецца, што гэтага “странного типа” ён раней сустракаў: “Но когда и где?” Знакамітага ж артыста з умоўным імем “Сяргей Сяргеевіч” “просто разобрало любопытство, кто же та женщина, которую он встречает”.

Прынцып неабходнасці і дастатковасці

Чытач пачынае ўжо здагадвацца, што выпадак, нялётнае надвор’е, звёў разам зусім не выпадковых людзей. Звёў, каб запатрабаваць ад іх невыпадковых адказаў на выпадковыя пытанні...

Фёдар Коней — кінадраматург. І аповесць яго не проста драматургічная, а, так бы мовіць, “кінадраматургічная”. Вобразы — візуальныя, а дыялогі вылісаны па формуле, “вынайздзенай” Рэкемчуком. У Бярэзін, які вучыўся ў семінарыі Рэкемчука ў Літвінштэтуце, згадвае такія яго ўрок маладым літаратарам: “Вопрос одного персонажа к другому: “У тебя есть стички?” — имеет право на существование, только если действие рассказа происходит в пороховом погребе”. І ў дыялогах Ф. Конева — ніводнай “сцёбнай” фразы, ніводнага лішняга пытання ці прахаднага адказу.

У аповесці шмат філасофскіх дыскусій пра шчасце, сэнс жыцця, душу чалавека, свабоду выбару — карацей, “про жизнь и про любовь”. А чытаюцца яны не проста цікава, а з “прымеркай” на сабе: а што гэта кніга, канкрэтны эпизод — для мяне, для мяне?..

Мова твора, заўважыць чытач, стылізавана пад мову класікі Залатога веку, а дыялогі герояў — індывідуалізаваныя і выяўляюць іх асобу.

Пра банальныя ісціны і рэліктавага настаўніка

Упершыню прачытала твор пра сучаснасць, у якім рэмінісцэнтнасць (ды яшчэ такая канцэнтраваная!) не раздражняла, не правакавала паганенькага жадання “схапіць” аўтара за руку, што прысабечыў чужое і выдае за сваё.

Аўтар сцвердзіў сваю самадастатковасць і ўменне выбудоўваць арыгінальны сюжэт. Прастадушнаму ж чытачу, які не чытаў літаратуру Залатога веку ці помніць яе на ўзроўні “Татьяна влюбилась в Онегина. Онегин её не любил. Потом Онегин влюбился в Татьяну. Однако запоздал. Она другому отдана” (так Стахаў успамінае сюжэт твора, які яго настаўнік ведаў на памяць), — такому чытачу аповесць будзе ўсё роўна цікавай. А калі і западозрыць “плагіят”, то, не выключана, пажадае звернуць з арыгіналам. У кожным разе — у накладзе не будзе.

Аўтар здзяйсняе адчайную спробу калі не “рэанімаваць”, то нагадаць чытачу банальныя ісціны, якія праз сваю банальнасць не перастаюць быць ісцінамі.

Аўтар да наіўнасці шчыра верыць, што актуалізаваць зацёртыя і забытыя ісціны дапамаглі б добрая кніга. І добры настаўнік — як пасрэднік паміж ёю і людскімі душамаі. Ён настальгуе па рэліктавым настаўніку,

Тумане эстэтыкі

які “всёга “Онегина” знал (бы) наизусть”.

У аповесці ажно два вобразы настаўніка рускай літаратуры — галоўны герой Мальшаў і эпизадны, “закадравы” — Мікалай Сямёнавіч. Другі падазены праз успаміны Стахава. І міжволі падумаеш, што настаўнік тады адбыўся, калі і праз гады вучні будуць згадваць яго сентэнцыі, пастулаты, цытаваць іх. І прастадушны, і кваліфікаваны чытач аднолькава пераканаюцца, што вучань Мікалай Сямёнавіч не толькі згадае і шматкроць цытуе свайго настаўніка. Сам таго не ўсведамляючы, Стахаў у лёсавызначальны моманты кіруецца яго пастулатамі.

Даўно няма Мікалая Сямёнавіча, аднак выйсце Стахава з туману асветлена і памяццю пра яго, і яго сентэнцыямі.

Літаратурацэнтрызм і Дон Кіхоты

Мікалай Сямёнавіч апантаны, перапрашаю за штамп, ідэя літаратурацэнтрызму. Стахаў успамінае яго словы: “Тово пойти на крест, только бы молодёжь читала книги”.

Зробім тут невялічкае адступленне, каб засведчыць, што такія, як настаўнік Стахава, Дон Кіхоты, на шчасце, не перавалілі. Рэліктавыя яны, але ўсё ж ёсць сярод нас.

Сёння, калі праблемным стала само існаванне прадмета “Літаратура” ў школьным раскладзе, калі (і тое не фантастыка і не страшылка!) праз якія 3 — 5 гадоў ён увогуле знікне ў школе, прафесар А. І. Бельскі за свае сродкі выдае кніжку з сімвалічна-наўнай назвай — “Літаратурацэнтрызм”. Адзін з нарысаў-разваг пра падручнікі па беларускай літаратуры так і называецца: “Літаратура можа змяніць свет да лепшага”. Каб жа так!

Скептыкам і црынкам спляжыць такі пастулат прасцей простага. Яно і сапраўды: сексуальна заклапочаны вычварэнец пасля канцэрта класічнай музыкі можа адразу накіравацца “на чайванне”. Каб рэалізаваць праз гвалт “вялікую ідэю” ўрагавання “паўночна-заходняга чалавецтва”. Іншага ў гісторыі Раскольнікава зацікавіць адно, як той “укакошыў працэнтшышу”, а потым замятаў сляды. І не задумаецца нават, што як толькі сам задумае пабачыць “леапарда на балконе”, усюдысны Парфірый Пятровіч адразу пачне за ім цікаваць. І абавязкова скажа сваё слова...

Па вялікім рахунку, аповесць Ф. Конева і пра тое яшчэ, што добрая кніга запатрабавана толькі нормай. На пытанне Мальшава: “Вы замечали у русского интеллигента привычку всегда искать сравнение из литературы?” — Стахаў адказаў: “Прежде замечал, теперь нет. <...> Теперь классика не читают. Ни Пушкина, ни Гоголя...”

Без выкароднай звычкі “искать сравнение из литературы” не бывае

інтэлігента. Такая звычка магла б змяніць свет чалавека да лепшага.

У эпоху дэсакралізацыі і “змяркання літаратуры”, у сітуацыі праблематычнага існавання нават адпаведнага школьнага прадмета запатрабаваны ўжо не Дон Кіхоты, а, так бы мовіць, масавы гераізм інтэлігенцыі, хаця б галіновай. І, безумоўна, саміх творцаў.

Формула пацалаваных Богам

Пра тое, што не ўсё так добра і ў гэтым “каралёўстве”, сігналізуе Ф. Конев у вобразах двайніка безыменнага

“Фёдар Конев — кінадраматург. І аповесць яго не проста драматургічная, а, так бы мовіць, “кінадраматургічная”. Вобразы — візуальныя, а дыялогі выпісаны на формуле, “вынайзденай” Рэкемчуком. У Бярэзін, які вучыўся ў семінарыі Рэкемчука ў Літінстытуце, згадвае такі яго ўрок маладым літаратарам: “Вопрос одного персонажа к другому: “У тебя есть спички?” — имеет право на существование, только если действие рассказа происходит в пороховом погребе”. І ў дыялогах Ф. Конева — ніводнай “сіёбнай” фразы, ніводнага лішняга пытання ці прахаднога адказу.

знакамітага артыста — Сяргея Сяргеевіча. Вялікі артыст выконвае на сцэне ролі несмяротных класічных герояў, а ў жыцці паводзіць сябе як мязротнік. Чым не яшчэ адзін варыянт “падпольнага чалавека”? Сяргей Сяргеевіч скарыстоўвае сваё знешняе падабенства да двухаблічнага скамароха, каб яго правучыць, а заадно ратаваць прэстыж творчай прафесіі, які праз такіх “геніяў” ужо сапраўды ніжэй за плінтус. Аднак марна высьліваўся...

Пайшоў Сяргей Сяргеевіч за свайго двайніка да людзей, каб “сострадать им и любить”. Такой, паводле Ф. Конева, формулай павінен кіравацца той, хто надзелены Божым дарам.

Сучасны чалавек на rendez-vous

Шматлікія аглядкі на класічныя ўзоры ў аповесці “Туман” арганічныя і матываваныя: галоўны герой — настаўнік літаратуры. У лепшых традыцыях сусветнай класікі — зайўляць героя як чалавека дзеяння і праз стаўленне да яе выяўляць сутнасца.

Хранатоп аповесці не дазваляе чытачу пабачыць героя ў справе. Аднак Мальшаў згадвае сваіх вучняў, пакутуе і дакарае сябе, што не раз быў “вынужден говорить правильные слова, тогда как сама жизнь неправильная, <...> в какой-то момент понял, что он никомушний учитель, даже вредный, со своими литературными понятиями, если его ученик Мальков убил собственного деда...” Ужо год мінуў з той трагедыі, а Мальшаў, як зазначыў Стахаў, “всё не отойдёт”.

Герой Ф. Конева выявляецца тым, чым выявралі класікі сваіх герояў — найперш стаўленнем да справы і жанчыны.

Чытачу прапануецца сучасная версія, так бы мовіць, “русского человека на rendez-vous”.

Сур’ёзным выпрабаваннем для Мальшава стала “выпадковая” сустрэча з колішняй каханай — Святланай, з якой яшчэ ў студэнцкія гады жыў гэтак званым грамадзянскім шлюбам.

Жыццёвую калізію Святланы Шчакулін вызначыў так: “Жадная щука соблазнилась на яркую блесну и оказалась на леске — как ни трепыхайся, а воли не видать”.

Ва ўнісон гэтаму і аўтарскае параўнанне з лісой, “по дурости попавшей

з прапанаванага Мокіем Святлана выбрала адпаведнае логіцы заяўленага вобраза. Стахаў так патлумачыў разгубленаму Мальшава ўсё, што здарылася: “Нельзя рыбу спасать от щуки, вытацив их из воды. Агапова вернулась в свою среду. И вашей вины нет”.

Туман развясцяся... Для адных герояў ён сапраўды быццам выйшаў з зямлі: “В аду же день и ночь кипят котлы, клубами извергая густой пар. Куда ж ему деваться, пару, когда сводит котельных низкие? Это же не храмы”.

Для другіх — “ниспосланный с небес” дапамог развязаць вузлы, “расставит все точки и запяты”. Мальшава — адказаць на адрасаванае самому сабе пытанне, дзеля чаго ён патрапіў у гэты туман. Дапамог адчуць чужы і далёкі боль, які апёк сорамам: “В эти минуты Мальшев уже понял и признал, что соблазнился... взят грех на душу... позарился на чужие деньги, чтобы ловчее и удобнее устроить свою жизнь. <...> Боже милый, как же стыдно бывает за себя!”

Прайсці праз туман

Раней Мальшаў не раз паўтараў: “Надо жить честно. Жить по совести”. І шчыра верыў, што адпавядае такому простама пастулату Нормы. Да сітуацыі туману насамрэч так і было.

Туман правёў Мальшава праз самае цяжкае для лобой нормы выпрабаванне — выпрабаванне спакусамі. “Тора таму, праз каго прыходзяць спакусы”, — папярэджваецца ў Евангеллі. Але гора і таму, праз каго яны праходзяць. Мальшаў пераканаўся, што ў сітуацыі туману найцяжэй за ўсё адпавядаць якраз пастуляванай ім норме, — і “соблазнился... взял грех на душу...”

У кожнага будзе сваё прычгганне аповесці Ф. Конева. Для мяне яна

“У аповесці ажно два вобразы настаўніка рускай літаратуры — галоўны герой Мальшаў і эпизадны, “закадравы” — Мікалай Сямёнавіч. Другі падазены праз успаміны Стахава. І міжволі падумаеш, што настаўнік тады адбыўся, калі і праз гады вучні будуць згадваць яго сентэнцыі, пастулаты, цытаваць іх. І прастадушны, і кваліфікаваны чытач аднолькава пераканаюцца, што вучань Мікалая Сямёнавіча не толькі згадае і шматкроць цытуе свайго настаўніка. Сам таго не ўсведамляючы, Стахаў у лёсавызначальны моманты кіруецца яго пастулатамі.

благодатная...” Рэалізаваць напісаны сцэнарый вызвалення з калкана перашкодзіў, як лічыць Святлана, туман.

Туман, аднак, не перашкодзіў, а паставіў перад неабходнасцю зрабіць выбар. Спалучыць, як планавалася, і каханне, і багацце — не атрымалася. І Святлана зноў пагаджаецца на раней абранае, так і не скарыстаўшы шанец не стаць мукой: “Выбор простой — или ты с ним, но нищая, или со мной, очень богатая. Считаю до трёх”.

— пра тое, без чаго “нарушается гармония и человеческая природа становится уродливой”.

Не выключана, што “Туман” Ф. Конева будзе “разганяцца” трасірнымі кулямі выбітных крытыкаў. Не бяды! Крытыка заўжды другасная. На ўспрыманне такога, як я, прастадушнага чытача, яна не паўплывае. А па сённяшнім часе прастадушнае чытанне добрай кнігі дарагога варта.

Universum

У паэтаў крылаў мноства

Віка ТРЭНАС



Першая кніга паэта — як першы дзень вясны: мусіць зачароўваць цёплым подыхам ветру, абяваць свежасцю вобразаў і рыфмаў, дарыць асалоду ад абноўленых пасля зімы сонечных промняў. Гэта калі казаць узнёсла і рамантычна. Разважыўшы больш проста — прыземлена і рацыянальна, атрымаем формулу поспеху, нечым падобную да той, што ёсць у спорце. Літаратурны дэбют — як добры старт: павінен быць яркі, дакладна прадуманы і прафесійна вывераны. Тут, дарэчы, без строгага рэдактара-трэнера не абыйсцяся. Кар’ера кожнага творцы — чаргаванне галавакружных поспехаў і катастрофічных няўдач. Паэты — неверагодна дакладныя. Іх тонкія дузізунья тканкі чуйна рэагуюць на любую яскравую эмоцыю. Будзьце гатовыя да ўсяго, літаратары-пачаткоўцы! Асабліва дзяўчаты. Літаратаркі. Паэткі.

Удачны дэбют і адвечны гендар

Існуе ці не існуе падзел на жаночую і мужчынскую літаратуру — дыскутаваць не будзем, бо гэта тэма асобнага шматстаронкавага даследавання. Затое дакладна ведаем узор добрай сучаснай паэзіі аўтара-дзяўчыны, і нават не адзін. Аднак сёння, праглядаючы кніжныя навінкі, спынімся менавіта на зборніку гомельскай маладой паэтэсы Ганны Новік.

У імені, пазначаным у кнізе “Сумёты агню”, ужо закладзена гендарнае пытанне. Якое? Адказ просты: амагары высокай паэзіі ўжо некалькі гадоў на старонках нашай перыёдыкі захапляюцца вершамі Ганны Гарбуновай і добра яе ведаюць. Цяпер галоўнае, каб чытачы і крытыкі не забыліся на тое, што гэта адна і тая ж асоба, якая проста змяніла разам з сацыяльным статусам сваё літаратурнае імя. Але ў творчасці як кажучы, з рэбрэндзігам, са зменай імені трэба быць асцярожным — рынкавыя законы прыжываюцца і ў паэзіі, а новы псеўданім можа ўвесці ў зман публіку. Каб радкі паэткі і перакладчыцы Юліі Новік не пабыталіся ў чыгачкай свядомасці з вершамі Ганны — тым болей, што дзяўчаты фактычна з аднаго літаратурнага пакалення (праўда, Юлія дэбютавала раней). Зрэшты, Салігорск і Гомель, “Сонца за тэрыконамі” Юліі і “Сумёты агню” Ганны — запомнім розніцу.

Верны пачатак — слушны працяг

Як правільна арганізаваць выданне першай кнігі паэта? Галоўнае — заручыцца падтрымкай прафесіяналаў і забяспечыць сабе надзейны літаратурны тыл. Вучыцеся ў Ганны. І без таго якасныя і прыемныя ва ўсіх адносінах вершы падмацаваныя ў кнізе (увага!):

— досыць падрабязнай біяграфіяй;

— дзвюма аўтарытэтнымі прадмовамі (Ніны Шкіяравай і Марыны Аммон);

— рэдакцыйнай калегіяй у складзе пяці чалавек (пісьменнікаў, дзяўчатаў культуры Гомельшчыны);

— графічнымі малюнкамі Людмілы Бойка і дызайнам Нагалі Пушкаравай.

Навідавоку

Алег ЖДАН

Яны наступаюць!

даюць перавагу доўгай аблозе, другія — псіхічнаму наступу, трэція — інтэлектуальнаму штурму, чацвёртыя — асабістым чарам, пятыя... Увогуле, тактыка ў кожнага аўтара свая. Пішуць вершы, прозу, крытычныя і праблемныя артыкулы, успаміны... Пішуць пра каханне й нянавісць, пра мінулае і будучыню... Вось толькі пра секс пішуць менш за мужчын. І не таму, зразумела, што менш разумеюць у гэтым мастацтве, проста пакуль яшчэ — больш цнатлівыя.

Але чаму, для каго яны, жанчыны, пішуць так шмат і, часам, добра?

Мяркую, што пішуць яны для нас, мужчын. Для таго, каб мы не пісалі, а чыталі, падвышалі свой інтэлектуальны ўзровень, каб не хадзілі па

рэдакцыях, а сядзелі дома і выхоўвалі дзетак, каб, урэшце, зарабілі грошы для сям’і, а не рыпелі пёркамі (не ляпалі па клавіятурах)... Каб яшчэ раз давесці сабе і свету: яны не толькі прыгожыя, але і таленавітыя!

Як вядома, мужчыны ад жаночай прыгажосці п’янеюць. Адгэтуль усялякія задавальненні й непрыемнасці. Ад жаночага розуму і таленту цверзаюць. Адсюль таксама радасці і засмучэнні. Такая вось дыялектыка. Але што рабіць, калі і нам хочацца неяк выяўляць сябе?

Ёсць, ёсць выйсце! Калі ласка, калегі, — хакей, футбол, бокс, цяжкая атлетыка, каратэ, ушу, таэквандо... Аднак паспяшаемся: ужо і тут з’явіліся прыўкрасныя дамы!



Вера Міхно

 Расцвіў усход маёй ружовай марай,
 Магічна выплывае сонца шар,
 Прачнеца, скіне чорнай ночкі чары
 І, як бутон, раскрыецца душа!

 Як з гурбы падталай,
 вачэй горкіх слёз ручаіны.
 Ад тлену і цвілі ратуючы птушку-душу,
 З грудзей я дастану, вышэй у нябёсы падкіну,
 У сонечных промнях праветру яе, абсушу,
 Каб звонкаю песняй яна залівацца хацела,
 З пагардай глядзела, махаючы вольным крылом,
 На гэта зямное, на гэта балючае цела,
 Што цеснаю клеткай для райскай птушкі было.

 Як тая дойна карова,
 На сонцы ў гурбе снег вясновы
 Сачыцца вільгацію пачаў.
 І быццам вымя сысункі,
 Ссуць гурбу прагна раўчукі
 І задаволена цурчаць.

Міміза

Жаноцкасць і пнячоту ўвасабляе
 Міміза.
 Дзень адзін цвіце ўсяго.
 Ды водар той, як лёгкі эльф,
 лунае

Ў жаночых летуценнях
 цэлы год.

 Відовішча!
 Дзіва дзіўнае:
 Над стужкай жалобнаю лесу
 На небе злілося ў адзінае
 Чырвонае, жоўтае,
 сіняе,
 А воблака колеру бэзу
 Заморска-містычнаю птушкай
 Раскінула крылы на ўзлёце...
 І цяжка згадзіцца мне з думкай:
 За гэтым касмічным малюнкам —
 Твар белага дня
 на зыходзе.

 Як набяжыць — так трэба жыць,
 Хвілінай кожнай даражыць.
 Удзячным сонцу быць і Богу
 За цеплыню, за дапамогу.
 Уранні ўстаць — увечар легчы
 І не стагнаць, што ломіць плечы.
 Нібыта пчолка, завіхацца.
 Памени злаваць — пабольш смяяцца.



Фота Кастуся Дробава

Хоць лаішчыць лёс,
 а хоць у лоб б'е,
 Стаўляць не кропку,
 а шматкроп'е!

 Калі ты паэт,
 Тады словам адным
 Павінен раскрыць пачуццё!

Калі ты паэт,
 У радок ты адзін
 Павінен укласці жыццё!

Калі ты паэт,
 Дык у вершы адным
 Павінен змясціць цэлы свет!

Тады ты паэт!

 Вера маё імя.
 Веру! Усё мацней!
 Веры ў душы няма —
 Значыць, няма мяне.

Веру: у моц добра,
 У прыгажосці цуд...
 Каб не пражыць дарма,
 Верую ў Божы суд.



Марыя Дзюбак

 Мора кветак у падарунак.
 Свята душы.
 Песню ічасця спяваюць струны,
 Песню ў цішы.

Таямнічасць нявестаў-яблынь.
 Пчол мітусня.
 Светла. Вяснова. Слаўна.
 ...Боль не суняць.

 Няхай жыве жыццё —
 Наш баль, наш вечны рух.
 І валадарыць пачуццё
 Над стынню завірух.

І гэты баль чакае нас
 У танцы закружыць,
 Бо нам даецца толькі раз
 Кахаць, тварыць і жыць.

 Такой глыбокай цішыні
 Здзівіліся бярозкі белыя.
 Іх вецер не крапе ані.
 Стаяць пнячотныя, нясмелыя.

Стары гасцінец задрамаў,
 А месяц зоркі закалыхвае.
 Людзей няма. Машины няма.
 Мой адвячорак — восень ціхая.

 Глыбіня вачэй.
 Ранне ўсё зырчэй.
 Дотык моцных рук.
 Сэрцаў згодны стук.

Толькі ты і я,
 Ды бяроз сям'я.
 Птушак перазвон.
 Любы твой палон.

І маліны смак
 На тваіх губах.
 Спельных ягад пах.
 І дарог прасцяг.

Свежасць, чысціна
 На пачатку дня.
 Нас сюды з табой
 Прывяла любоў.

 Міг чысціні нябеснай
 Раптам становіцца песняй.
 Яркія блікі праменняў —
 Музыкай летуценнай.
 Твой пацалунак першы
 Шчырым становіцца вершам.
 Душа, сагрэтая ласкай,
 Верыць у добрую казку.

 Зачасцілі штось дажджы,
 Нават ліўні.
 Аб вясёлым мне кажы,
 Аб ішчаслівым.

За дажджамі прыйдзе зноў
 Сонца лета,
 Час дзівосных, светлых сноў,
 Руж-букетаў.

Час сунічнай смакаты,
 Сенакосу.
 Мне ўначы даруеш ты
 Зорны россып.



Людка Сільнова

Вось і званок
 Маладога трамвая!..

III.
 Усё добра, усё да ладу.
 Прайшлі наперад увайшоў хто ззаду.

Уладкаваліся пасажыры.
 Селі й на сумках рукі злажылі...

IV.
 “Талубок колеру малочнага шакаладу...”
 Ноччу – адкрыю з наперай шуфляду,
 І замалюю — словамі, рыскамі —
 Твой мілы вобраз з дарогі слізкай...

Верш, напісаны за кубачкам кавы

Чаму люблю я водар кавы?
 І смак, салодкі і гаркавы,
 І колер згушчаны яе,
 З якога Тайна паўстае —
 Далёкіх земляў і дарогі,
 Людоў, аголеных і ўбогіх,
 Красы някроеных тканін
 І храмаў, дзе курыцца дым?..

Мне цемнавокі бог Усходу
 Нібы ўсміхаецца здалёку —
 І гэтым самым вестку шле
 Пра міласць тым, хто каву п'е.

Скалалазка

Па жыцці нясу адзін рыштунак:
 Рыфмы слоў, і колераў, і думак...
 У гарах, куды заўжды імкнуса, —
 Рэха зноў
 гуканай Беларусі!

Не паэтка я, а скалалазка;
 Віртуальнасць вабіць, а не казка.

Чысты снег...
 так слепіць...
 на вяршынях!
 Паўтарыцца тут, а не загінуць.

Белы кодэкс

“Пушкін, мне дапамажы!
 Як далей жыць, раскажы”, —
 Лаічу твой тамок бялюткі,
 Дзе Фаворскага малюнкі...

Сорак год таму назад,
 Як звінеў Крыштальны сад,

Залай, поўнае народу,
 Мне ўручылі ўзнагароду —

“Вершы” Пушкіна...

Тады
 Я не знала: праз гады

Буду зноў чытаць старонкі —
 Усклікаць і плакаць звонка...

“Пушкін, мне дапамажы!
 Як далей жыць, раскажы...”

Ты ўсё ведаў. Нават гэта:
 Дамы лёс — не лёс Паэта.

Сняжынкi

Здалося, усе мы — сняжынкi,
 Вільготныя парушынкi...

Нябачная добрая сіла
 Зямельку прыцерусіла.

Мегаполіс у снезе

Палюбіць можна ўсё што заўгодна:
 Тое і гэта, да чаго прывык.

Дзесьці жыць можа й больш выгодна,
 А я люблю белы горад Мінск.

Яго ў абдымках сціскае снег:
 Нябесаў пухкіх прарваўся мех...

Галубок на трамвайным прыпынку

I.
 Усё добра, усё да ладу.
 Галубок колеру малочнага шакаладу

Да мяне падляцеў —
 І ваду з лужынкi п'е...

II.
 “Пэўна, у натоўпе
 Адна я такая,
 Хто галубка
 Кожны рух заўважае,
 Зрокам —
 На тоненькай
 Нітцы трымае...”

Позняе каханне

Апавяданне



Тамара
ЛЮХАВА

Лагода, як жамчужная ванна, агарнула сцішанай, светлай радасцю, і я, прыспешваючы крок, вярталася ў жаданую ўтульнасць свайго пакоя. Падаў рэдкі снег, велічна, замаруджана. Здавалася, нібы ў кожнай сняжыцы стаіўся ледзь бачны ліхтарык, які мільгае, сцелецца святлом перад вачыма. Скупыя аснежныя пушынкi ападалі на адзенне і павольна раставалі. Мяне паклікалі:

— Пачакайце, можна вас на некалькі слоў?

Я прыпынілася. Да мяне падышла даволі прыгожая жанчына. Зграбная, стройная, з правільнымі рысамі твару. З-пад шапачкі сцякалі на плечы цяжкія валасы каштанавага колеру. Карыя, з зеленаватым адценнем вялікія вочы ўглядаліся ў мяне і быццам гаварылі: “А я вас ведаю...”

Нарэшце жанчына падышла і прамовіла:

— Кажуць, вы добра спяваеце. Вось і на вечарыне чула, як вы спявалі.

— А што вы хацелі?

— Дык вось... Нас запрашаюць на навагоднюю вечарыну. Там трэба паставіць сцэнку і... паспяваць, канечне ж. Можа, вы б прыйшлі на рэпетыцыю?

— З задавальненнем!

І раптам у маёй галаве прамільгнула думка: “Я даўно ведаю гэты голас, але жанчыну я не ведаю”. Голас жа ўскальхнуў глыбіні памяці з майго юнацтва. Супакойлівы, роўны голас, з нейкім пяшчотным тэмбрам. Я яе спытала:

— Скажыце, а ў вас часам няма сястры... Эміліі? Яна яшчэ настаўніцай працавала.

Жанчына адказала:

— Ёсць. Мая сястра, мая Эмілія.

— А як ваша прозвішча? Не Камароўская?

— Камароўская, Камароўская! А адкуль вы ведаеце маё прозвішча і маю сястру?

— Ды я па тэмбры вашага голасу пазнала, што вы і ёсць Камароўскай Эміліі сястра. Пяцьдзесят гадоў таму я з вашай сястрой вучылася ў Крычаўскім педвучылішчы. Мы з ёй спявалі ў хоры, ансамблі, адным словам, сябравалі. Ваш голас — гэта ж яе голас, які і развярэдзіў маю душу. Знаёмы да болю, ён вярнуў да мяне далёкае юнацтва. Адно я не ведаю, якая вы сястра Эміліі — Яніна ці Антаніна?

Прыгожая жанчына адказала:

— Яніна, самая малодшая ў сям’і. А вы раптам не Шандоўская Насця?

— Я! Вось дзівосы! Пяцьдзесят гадоў мінула, а голас вашай сястры я не забыла, так ён нагадвае ваш.

Мы вельмі ўзрадаваліся гэтай сустрэчы і больш ужо амаль не развітваліся, нібы зрасліся ў адно. Разам хадзілі на вечарыны, на рэпетыцыю, прысвечаную навагодняму святу. Нам выдалі цыганскія касцюмы і словы для сцэнкі. А потым палілася і сама песня — мая, гарачая, цыганская. І не супакойвалася зала, узрушаная сваімі ж нястомнымі далонямі... Мы з Янінай селі адпачыць, каб наноў ўздацца, якія бываюць сустрэчы. Спрадвечная, неразгаданая таямніца сустрэч. Яніна таксама спявала ў той вечар, чаравала сваім дзівосным, быццам аksamітавым, голасам. Загучаў, аклікнуў вальс. І раптам з-пад ёлкі, як з небыцця, узняўся мужчына і ўпэўненай хадой пакіраваў акурат на нас. Я ж паспела прашаптаць Яніне:

— Глядзі, як бяжыць да нас нейкі мужчына, вырас з-пад ёлкі, нібы чорт з табакеркі.

Мы засмяяліся. Мужчына прыпыніўся якраз насупраць мяне, схіліўся і запрасіў на вальс. Я паднялася. Ён працягнуў

руку, каб прыняць маю. І як толькі судакрануліся нашы далоні, уся мая істота здрыганулася ад радасных хваляў току, што агортвалі, бегалі ад далоняў да сэрца, а затым да галавы і ног. Мы лёгка закружылі ў танцы. Ён танцаваў так нязмушана, так свабодна, быццам нёс мяне, засцерагаючы сваёй постацю ад усялякай непрытульнасці, гаркоты гэтага свету. І я, здавалася, зведвала вастрывую палёту ў яго абдымках, якія былі ўжо такімі роднымі, неадчужанымі. На душы было так радасна, мы кружылі, кружылі... Было чуваць, як напружана б’ецца яго сэрца, і я папрасіла мужчыну больш не кружыць, прыпыніцца. Ён уважліва паглядзеў на мяне. Густыя бровы выдавалі блакітныя-блакітныя вочы, поўныя нейкай таемнай сілы. Там, у тым васільковым возеры вачэй, мільгала нязведаная іскра, загадкавая і чароўная. Ён быў вясёлы, смяшлівы. О, яго вочы... Васількі ў жыцце, што зіхацяць асаблівым сінім святлом на зыходзе дня. Той пагляд агнём прайшоў праз маю душу, абпаліў, зацягнуў у непадладную далеч і назав’яса ўвабраў у сябе мой адвечны спакой, быццам без стуку ўвабраўся ў мае прасторы. І я адчула, быццам не паспела зачыніць дзверы. Нейкае адчуванне віны перад сабою. Але ж ураган быў занадта моцны, каб не прызнацца сабе, не скарыцца перад думкай, што аніякія дзверы не ўтрымалі б яго набліжэнне, надыход таго шчасця... А яшчэ я зразумела, што гэта і ёсць тое самае каханне, пра якое пішуць вершы, спяваюць песні. Неяк няёмка перад сабой. Узрост... Пэўна, да мяне даўно падступіўся той час, калі душа ціха мроіць супакоіць, просіць быццам прысесці, даставаць дыханне да нястрымнага жыцця. А тут... прыйшло гэтае нечаканае каханне. Нечаканае каханне, пасланае Богам, каб узяць мяне над прорвай гора, адзіноты і непрытульнасці, над штодзённай мітуснёй. І адкрыццём праляцела думка, што яго вочы — гэта проста расквечаны блакітам дзень, які і абудзіў мяне пасля цяжкага сну і наканаваў непазбежна радавацца жыццю. Быццам другая маладосць, пакліканая рагаваць мяне... Нарадзіліся, вырваліся на волю вершы — няўмольныя сведкі майго адраджэння.

Раніцай ён пастукаў да мяне ў дзверы. Я адчыніла, і вочы, запалены радасцю, выхалілі тры гваздзікі ў яго руках. Ён працягнуў іх мне і спытаў:

— Чым ты займаешся?

— Стварою сабе неўміручасць, — усміхаючыся, адказала я.

— А што гэта за кніга ў цябе?

— Мае вершы.

— Дай, калі ласка, пачытаць.

Я пагадзілася. І тут ён сказаў, што дужа спяшаецца дамоў, а кнігу прынясе, як толькі прачытае. І пайшоў... Мне ж хацелася супакоіць, сагрэць у сваіх абдымках цэлы свет і крычаць, крычаць: “Людзі, я вас люблю! Люблю гэта неба! Люблю гэта сонца! Люблю гэты снег! Люблю гэту зіму!” І зноў цішком агарнула мяне думка: маё позняе ратоўнае каханне найперш паўстае перад мною не вясной і нават не восенню, а зімой. Так, зімою. Але прыняць гэтай думкі адгукнулася непазбежным, глыбокаўсвядомленым болям, народжаным прадчуваннем, праорцтвам пра тое, што гэтае каханне — сапраўднае, жывое, ды не прынясе мне шчасця, бо яму наканаваны кароткі век. Я адганяла прэч, перахоплівала дыханне гэтай думцы. Боль захлынаў, раствараў у сабе ўсю маю сутнасць. І дзесь на скрываўленых згібах душы прамаўляліся вершы:

Калі надыйдзе час зямной разлукі,

Прыеду я на попел паглядзець.

Ты дзесь на небе ўспомніш мае рукі,

Камін душы,

што нас не змог сагрэць...

У страшным прадчуванні я адкінула гэты верш у бездань кнігі на сталае і адраклася дапісваць, правіць заўчасна народжаны радкі. Народжаныя на згубу. Я чакала яго. Чакала раніцай, удзень, увечары... Думала пра яго, а ён быццам наўмысна марудзіў. І перад самым маім ад’ездам, а сёмай гадзіне раніцы, я пачула сцішаны, асцярожны і ўжо такі знаёмы і дарагі стук. Нават дзверы пазналі яго, та-

кога зачаканага, роднага, патрэбнага. Ён стаяў з маёй кнігай у руках. Пераступіў парог, працягнуў мне кнігу і сціпла, але шчыра пахваліў мае вершы. Вяртаў мне іх з нейкім сакральным трымценнем, быццам саграваў іх у сваіх руках, не могучы адарваць ад сябе, выправіць у няўхільную дарогу. І каб перарваць тое недарэчнае расстанне вершаў і чалавека, я падпісала яму сваю кнігу і падарыла:

Прыміце часцінку душы

І сонейка промень гулівы.

А я... дзесьці там — на мяжы,

дзе і часіце знаходзіць існасць...

Ён пакінуў свой адрас і тэлефон. Сказаў, што жыве адзін, і як быццам нягучна, без слоў папрасіў раздзяліць сваю адзіноту. А пасля хутка, як заўсёды, спешна пайшоў. Я ж выпраўлялася дамоў. Суседка па пакоі правяла мяне да аўтобусага прыпынку, дзе ўжо чакала Яніна. Разам мы і паехалі, разам пакінулі тое месца, што паяднала нас. Я — у Гомель. Яна — у Мінск. У дарозе зноў і зноў вярталіся ў навагодні вечар. І я адпусціла на волю трапяткія, гарачыя словы. Яніна ж толькі сказала, што ўсё відаць па маім твары. Ён і сведчыць пра Барыса, пра маю загоеную радасць, якая расквеціла мяне да канца, да статку, але пакінула нязрушнымі гаркоту, нечалавечы сум у глыбінях вачэй. Развітваліся. Яніна абяцала тэлефанаваць, запрашала ў госці, а я прасіла перадаць прывітанне яе сястры Эміліі, маёй мілай сяброўцы юнацтва, ўздаць нашу сустрэчу. Так і вярнулася дамоў. На сэрцы было і радасна, і сумна. Радасна таму, што ён адарыў жыццём маю знявечаную надзею на сустрэчу. А сум ускальхваў, паласаваў, выпрабуваў на мне сваю ўладу, бо Барыса не было побач, а я ўжо зраслася з ім, ужылася ў яго. Якая несумяшчальная з жыццём недарэчнасць! На вуліцы ўсё паглынуў змрок, патаніў у сабе нават дождж, але не маю самоту. Углядаючыся ў сляпое акно, я чакала, чакала... Што гэта — дождж ці мае слёзы? Вырваліся, хлынулі з вачэй, бяссільны перад немагчымасцю сустрэчы. І нават столь быццам падае з вышынь, скрадае мае прасторы. Дзе маё сэрца? Вы чуеце яго адгалосяк? Маё сэрца з ім, б’ецца дзесь, загінаючы ў яго сэрцы.

Доўга не магла наклікаць сон. Ведала, што так нельга, трэба змусіць, утаймаваць саму сябе, але майму розуму неставала волі, каб сціснуць у сталёвых руках душу. Яна ж выпыхвала, як птушка з клеткі, пакуль, нарэшце, не згубіла шлях і не пачала блуканні дзесь між аблокаў у нябеснай сінечы. З цяжкасцю я адыходзіла да сну, а супакоеная раніцай, кідалася ў неабсяжны вір непазбежнай жыццёвай мітусні: прыбіра-ла ў кватэры, прасавала, збіралася на дачу — да ратоўнай зямлі, якая быццам выцягвала з мяне боль. Адпачывала поруч з кручком: вязала карункі. Пасля пісала вершы. Так распачынаўся крываваы, цвярозы бой з каханнем. О ўсёпаглынальная энергія сэрца! Ці ж стаіцца, не згарэць у тваёй прысутнасці розуму? Сэрца сумуе, чакае майго каханага і прымае пакуту ў імя яго, улаўляе яго нават пакутай, згараючы дашчэнтку. І ўсе мае думкі — яго святая ўласнасць. Прывезла з сабой тья гваздзікі, што ён падарыў, але яны хутка звялі, адкрасавалі сваё. Выродлівае маўчанне тэлефона разрывае сэрца на часткі, і яно крываваць, захлынаецца, асуджанае на адзіноту... Чаму маё каханне прынесла мне пакуту, а не радасць? Так не павінна быць! І недзе ўнутраным зрокам я ўбачыла ціхую хаду шкадавання. Яно ўзяло за руку маё нявопытнае каханне і моцна трымала, раўняла крок. Душа прагнула паляцець да яго праз ланцугі часу, адлегласці, як птушка праз вузкую фортку, каб дапамагчы яму, падсобчы хоць у чымсьці. Нейкі прыкры, недарэчны адгалосак майго фармальнага выхавання не дазваляе мне першай набраць яго нумар. Мой міласэрны, добры Божа! Няўжо столькі адмераных мне гадоў пражыла на свеце, каб цяпер, на іх схіле, спазнаць гаркоту пакутніцкага кахання? Салодкая і жорсткая хвароба, якой я неабачліва адкрыла сваё сэрца, і тое страціла прыроджаную здольнасць распазнаваць дзень і ноч. Так мінула два тыдні. І раптам,

як з небыцця, прагучаў званок: “Прывітанне, радасць мая! Еду да цябе заўтра, сустрэкай! Цягнік “Мінск — Гомель”, вагон № 3”. Аглушанае сэрца ў нявер’і вырывалася з гарачых грудзей. Пякла хлеб, варыла боршч, тушыла курыцу, прыбірала кватэру і, галоўнае, зрабіла прыгожую прычоску і падрыхтавала самае лепшае небагатае сваё ўбранне. Доўга не магла заснуць. Дужа баялася спазніцца, праспаць, заказала таксі. Раніцай пад’ехала машына. Я так перахвалывалася, што пры сустрэчы не ведала, як сябе паводзіць, куды падацца. Затым падбегла да вагона, і мы патанулі ў абдымках адна аднаго, забыўшыся на цікаўныя людскія вочы вакол нас. Па дарозе да станцыі я везла ў сваім сэрцы цэлую бездань міласці, берагла, каб патаніць Барыса ў той бездані, народжанай падчас маіх чаканняў доўгімі вечарамі, калі я выходзіла на вуліцу да прыветнага, лагоднага дажджу ці снегу, каб перадаць ім сваё прашэнне. Я сцішана прасіла іх пастукацца кроплямі ў яго вокны, прыпыніцца сняжынкай пад яго страхой, каб ён ўгадаў мяне і маё каханне і хутчэй патэлефанаваў.

Мы прыехалі да мяне. Ён зноўку прывёз гваздзікі і дарагія цукеркі. Нашы вочы зіхалі, як яркае сонца ў летні дзень. Мы жартавалі, смяяліся, быццам дзеці. Ён працягваў сваю руку да свежага хлеба і казаў:

— Вось гэта хлеб! Яшчэ такога ніколі не бачыў.

Раіў, асцярожна клікаў пераязджаць у Мінск, які прыме нас дваіх, каб расквеціць самоту адзіночкі. Маё сэрца чуіна, крыху спалошна адтукалася. Я і раней збіралася ў Мінск, яшчэ пасля смерці мужа, бо там жыў мой адзіны сын. І ён. Цяпер і ён...

— Я хачу быць побач з табой, — усяго і адказала я.

Так проста ўсё і вырашылася. Святая прастага, якая адтукаецца стонай мудрасці. Ён правёў са мной тры дні, захапіўся Гомелем, а пасля вярнуўся ў Мінск. Я ж кінулася з галавой у продаж кватэры, машыны, дачы. Ён паехаў і звёз маё сэрца з сабой. І мне нічога не заставалася, як ехаць услед за ім і сваім сэрцам. Я ўсё прадала і пераехала ў Мінск. Мы сустракаліся, каб ніколі не развітвацца. Калі ён развітваўся, невымоўны, гарачы сум агортваў яго, не адпускаў... Ён вельмі любіў мае рукі, заўсёды цалаваў іх і не баяўся паўтараць, што яны ў мяне залатыя. Па прафесіі я яшчэ і масажыстка. У яго балелі суставы ног і левая рука. І я лячыла яго... Мы танцавалі старадаўняе танга, спявалі, блукалі па лесе, збіралі ягады. Ранняя вясной нас падпільноўвалі пралескі, каб раздзяліць нашу радасць. Мы працавалі на дачы і ніколі не стамляліся. Але душа мая была спаласаваная затоеным нешчотным болям, крыху прыглушаным, але жывым, трывожным. Выродліва-разумны боль. Барыс збіраўся наведаць сваіх родных у Оршы, а праз некалькі дзён мне патэлефанавала яго дачка і сказала, што яго ўжо няма. Гора паглынула мяне, і я не адбівалася. Аказалася, побач з такім познім каханнем няўмольна, упэўнена, уладна крочыла смерць... Маё сэрца ведала гэта, а розум, як заўжды, не саступаў, не пагаджаўся. Я прыехала на пахаванне. Прыляцела, сціўшы боль. Дачка распарадзілася спаліць яго ў крэматорыі. І толькі пасля, аддаўшы, выправіўшы яго, я ўздадала тья прароцкія радкі:

Калі надыйдзе час зямной разлукі,

Прыеду я на попел паглядзець.

Ты дзесь на небе ўспомніш мае рукі,

Камін душы,

што нас не змог сагрэць...

Божа! За што мне такое гора?

Зноў ідзе дождж, плача разам са мною. Прыветны, лагодны... Адзін ён разумее мяне. А дома, заціснутая між сцен, крыхчыць, распачна галосіць цішыня. А вершы адышлі, не пішуцца. А калі і пішуцца, то вельмі рэдка. Аднак трэба жыць. Інакш нельга. Жыць, жыць, жыць... Жыццё — гэта сонца, радасць, дождж, вецер, праца і — цемра...

Я не старэю. Старэе толькі матэрыя, але не дух.

Пераклад з рускай
Таццяны Выскаркі

Мельпамена, вёска, дзеці...

Аляксандра
ІМБРА-ПРЫМАВА

Усё з маленства накіроўвала маленькую Марыю да творчасці. Амаль усе падзеі, якія на першы погляд здаюцца зусім нязначнымі, давалі штуршок да фарміравання чалавека, які не зможа абыходзіцца без мастацтва. Не здолее наладзіць сваё жыццё без абаяльнасці тэатра, без той неверагоднай яго загадкавасці, таямніцы, якую ён, здаецца, захоўвае ў сабе і крыху адкрывае тым, хто сустракаецца з ім.

Марыя Грэсь нарадзілася ў 1940 годзе на Брэстчыне, у маляўнічай вёсцы Гайнінец. Калі памёр бацька, Машы было толькі шэсць месяцаў, а яе старэйшаму брату — чатыры гады. Дзеці з мамай засталіся адны. А тут — вайна... Калі яна скончылася, дзяўчынка з іншымі аднагодкамі пайшла ў пачатковы клас. Месцілася школа ў звычайнай хатцы. Вучні не ведалі, што такое парты: самі прыносілі сталы, зэдлікі, лавы. Але настаўніца ўсё ж такі знаходзіла магчымасць арганізоўваць розныя вечарыны, пастаноўкі, у стварэнні якіх удзельнічалі і дзеці. Талент маленькай Марыі пачаў праяўляцца ўжо тады. Першае выступленне было для яе тым важным момантам, якія бываюць у кожнага і вызначаюць далейшае жыццё. Марыя чытала ўрывак з твора Якуба Коласа “Савось-распуснік”, стаячы на зэдліку. Маці апранула дзяўчынку ў сваю сукенку, падперазала вярочкай. Лепшага нічога не было.

Пачаліся выступленні ў школьнай самадзейнасці. Настаўніца беларускай мовы Валянціна Хвалей ставіла з дзецьмі шмат розных сцэнак. Але Маша чамусьці ва ўсіх сцэнках іграла толькі ролі хлопчыкаў. Нават калі была ўжо ў сёмым класе, ёй усё роўна даставаліся “хлалечыя” ролі. Але яна была настолькі захопленая тэатрам, што згаджалася на гэта смела і з лёгкасцю. Тым больш у гэтым

Вядома, не толькі ў сталіцы жывуць і працуюць цікавыя, таленавітыя людзі. Мне пашанцавала пазнаёміцца з такім адметным чалавекам у невялікім горадзе Стоўбцы. Гэта заслужаны дзеяч мастацтваў Беларусі Марыя Грэсь. Марыя Канстанцінаўна прысвяціла жыццё тэатру. Частку сябе, сваёй душы яна аддала і працягвае аддаваць дзецям, сваім вучням.

быў дадатны бок: яна іграла нават Несцерку! (Дарэчы, пазней, калі дзяўчына пачала працаваць, яна выконвала ролю Максіма ў “Прымаках” Янкі Купалы.) Адночы падчас агляду школьнай мастацкай самадзейнасці выступленне Машы ўбачыла журы з раённага аддзела адукацыі. Дзяўчынка і чытала, і спявала, і танцавала... Ёй нечакана прапанавалі паехаць вучыцца ў школу для адораных дзяцей — у Брэст. Але мама не дазволіла ёй нікуды ехаць: быў цяжкі пасляваенны час.

Калі ў Гайнінец прыехала кінаперасоўка, знайшлося шмат ахвотных паглядзець, што за цуд паказваюць. У звычайнай хаце павесілі на сцяну пасшываныя праціны і дачакаліся змяркання. Паказвалі дакументальныя стужкі і нейкі мастацкі фільм без гуку. Але ўсе глядзелі з цікавасцю. Наступным разам кінапаказ быў платны. Арандавалі гумно і там рабілі экран. Маленькай Марыі вельмі хацелася паглядзець, але грошай на білет не было. Дзяўчынка прытулілася да дзвярэй гумна, каб хоць што-небудзь убачыць цераз вялізную шчыліну ў клямцы. Але нечакана з-за дзвярэй хтосьці выйшаў. Клямка расскла Марыі твар. Чалавек, які выходзіў з гумна, безумоўна, зразумеў, чаму дзіця стала гэтак блізка да дзвярэй, і пусціў паглядзець кіно бясплатна. Марыя добра запомніла гэты выпадак і гукавы фільм, што паказвалі, “Кубанскіх казакоў”. І на твары ў яе застаўся напамін: невялікая адзнака каля скроні.

Кіно для Машы заўсёды было святам. Акрамя гэтага яна вельмі любіла чытаць. Скончыла сямі-

годку “на выдатна”, з пахвальным лістом. Яна скарыстала сваё права паступаць у вучэльню без уступных выпрабаванняў, але залічылі яе без прадастаўлення інтэрната і стыпендыі. Грошай у сям’і не было, і 14-гадовай Марыі давялося забыцца пра вучобу ў Навагрудку і ўладкоўвацца на працу. Пайшла даяркай у калгас. Прывяла яе на ферму... песня. Даяркі настолькі добра спявалі, што паслухаць іх песні выходзілі людзі з усяго наваколля. Юная даярка займалася ў самадзейнасці. Пры мясцовай школе разам з настаўнікамі ставіла спектаклі. З вясковай моладзі яна адна ўдзельнічала ў тэатральным гуртку.

Так прайшло сем гадоў.

Адночы Марыя заўважыла газетную аб’яву пра тое, што ў Магілёве культасветвучылішча набірае навучэнцаў на базе сямі і васьмі класаў ужо нідзе набору не было. І насуперак усяму ў 22 гады яна паступіла ў Магілёўскае культасветвучылішча на тэатральнае аддзяленне. Займалася там чатыры гады. Група была эксперыментальная і невялікая: толькі 14 чалавек, у тым ліку дарослыя людзі, якія ўжо дзесьці працавалі і не маглі раней вучыцца з-за нейкіх жыццёвых абставін. Марыя скончыла вучылішча “на выдатна”. Там, дарэчы, пазнаёмілася з Дзмітрыем, які стаў спадарожнікам жыцця. Маладую сямейную пару накіравалі працаваць у Стаўбцоўскі раён. Спачатку працавалі ў раённым ДOME культуры: ён — мастацкім кіраўніком, яна — інспектарам і кіраўніком тэатральнага гуртка.

Затым ён працаваў загадчыкам аддзела культуры. Яна паступіла ў Ленінградскі інстытут культуры на рэжысёрскі факультэт. Пасля заканчэння інстытута працавала рэжысёрам народнага тэатра, затым вяла тэатральны калектыў “Іскрынка”. А калі прыйшоў час пайсці на пенсію, яе не адпусцілі і прапанавалі працу ў школе мастацтваў.

З 1996 года яна працуе выкладчыкам у тэатральным класе. Пачынала ў Стаўбцоўскай школе мастацтваў. А калі адкрылі філіял у вёсцы Вішнявец, Марыя Канстанцінаўна паехала туды. Яна працуе там з вельмі цікавымі, таленавітымі вясковымі дзецьмі, якія любяць тэатр.

Марыя Грэсь больш як 40 год аддала працы ў культуры. Яна з прыемнасцю расказвае пра сваіх вучняў. Некаторыя з яе выпускнікоў скончылі каледж мастацтваў, некаторыя вучыліся ці вучацца ў БДУКіМ. Вучні таксама не забываюцца пра свайго настаўніка. Нават тыя, хто не звязаў сваё жыццё з нейкім відам мастацтва, лічаць, што менавіта гэты чалавек даў ім веды, патрэбныя ў любой жыццёвай сітуацыі.

Сама ж Марыя Канстанцінаўна з удзячнасцю ўспамінае сваю настаўніцу В. Хвалей, якая адыграла вялікую ролю ў яе жыцці. Менавіта Валянціна Аляксандраўна, мяркуюе М. Грэсь, абудзіла ў ёй любоў да тэатра.

У спектаклях Марыі Грэсь заўсёды адчуваецца любоў, цеплыня і дабрныя. З прадуманых драбязей складаецца цэласная карціна дзеяння, якое сапраўды захоплівае. А на сцэне — проста дзеці.

ART-пацёркі

Лана ІВАНОВА

Упершыню да музычна-асветніцкага руху, разгорнутага ўжо ў многіх малых гарадах і мястэчках краіны Нацыянальным акадэмічным канцэртным аркестрам Беларусі пад кіраўніцтвам Міхаіла Фінберга, далучыўся горад Хойнікі. Па ініцыятыве заслужанага калектыву і яго маэстра, пры падтрымцы Хойніцкага райвыканкама і Гомельскага аблвыканкама, тут прайшла імпрэза, якая запачаткавала новую традыцыю ў жыцці мястэчкаў. Як падкрэслівае М. Фінберг, 25 гадоў таму на гэты самабытны куток Палесся абрынулася чарнобыльская бяда, і вельмі важна, каб людзі ў пацярпелых рэгіёнах адчувалі маральную і духоўную падтрымку, каб яны маглі адраджаць і развіваць сваё культурнае асяроддзе, спрычыняцца да сапраўдных каштоўнасцей, годна адпачываць і радавацца жыццю. Аркестр штогод ладзіць на Гомельшчыне “Чачэрскія сустрэчы” і фест у Тураве. Хойніцкае свята атрымалася з адмысловым абліччам: яго галоўны канцэрт прысвячаўся 110-й гадавіне з дня нараджэння Рыгора Пукста — беларускага кампазітара-класіка, які быў родам з Гомельшчыны.

Салісты Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Беларусі Кацярына Алейнік і Канстанцін Геронік заваявалі І месца і залаты медаль на VIII Міжнародным харэаграфічным фестывалі-конкурсе “Танцавальны Алімп” (“Tanzolymp”) у Берліне. Выступленні калектываў і салістаў на конкурсных праглядах атэньвала журы пад старшынствам народнага артыста СССР Уладзіміра Васільева. Журы таксама робіць адбор лепшых канцэртных нумароў для заключнага гала-канцэрта. Кацярына Алейнік і Канстанцін Геронік за выкананне па-дэ-дэ з балета Л. Мінкуса “Дон Кіхот” атрымалі не толькі І месца і залаты медаль, але і спецыяльны прыз Уладзіміра Малахава — дырэктара “Staatsballett Berlin”, які з’яўляецца патронам гэтага прэстыжнага фестывалю. Наш дуэт удзельнічаў і ў гала-канцэрте поруч з іншымі прызёрамі конкурсу розных гадоў і зоркамі сусветнай сцэны.

Выбітным канцэртным парадаваў нашых аматараў джазавай музыкі “Maciej Obara Quartet”, чыё выступленне на сцэне Вялікай залы Беларускай дзяржаўнай філармоніі адбылося пры падтрымцы Польскага інстытута ў Мінску. Малады кампазітар і альт-саксафаніст Мацей Обара яшчэ падчас навучання ў Інстытуце джаза і эстраднай музыкі Акадэміі музыкі імя К. Шыманоўскага ў Катавіцах набыў поспех і заняў адметнае месца ў авангардзе польскіх джаз-калектываў. У апошнія два гады ён запісаў альбомы з найлепшымі нью-ёркскімі музыкантамі. Прэзентаваны мінскай публіцы новы праект Мацея Обары з удзелам піяніста Дамініка Вані, кантрабасіста Мацея Гарбоўскага ды ўдарніка Кшыштафа Градзкока пераканаў, наколькі глыбокай, магічнай і непаўторнай бывае музычная плынь, якая заведзе джазам.

Фарс на 2 дзеі паводле п’есы Францішка Аляхновіча “Пан міністар” выходзіць на сцэну! Прэм’еру, пастаўленую Беларускай рэспубліканскай тэатрам юнага гледача, можна паглядзець 5 і 6 сакавіка ў сталічным ДOME літаратара. Стваральнікі спектакля на чале з рэжысёрам Уладзімірам Савіцкім перакананы, што “Пан міністар” шмат у чым перагукваецца са створанай таксама ў 1922 годзе Купалавай п’есай “Тутэйшыя” і не саступае ёй у вастрэнні праблематыкі.

Рамантычная дамінанта

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
фота аўтара

Прафесар кафедры малонка Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў Віктар Нямцоў працуе ў галіне манументальна-дэкаратыўнай творчасці і станковага жывапісу, плённа ўдзельнічае ў міжнародных пленэрах і разнастайных выставачных праектах. На І Рэспубліканскай мастацкай выстаўцы работ стыпендыятаў Міністэрства культуры Беларусі яго новыя палотны занялі асобную залу.

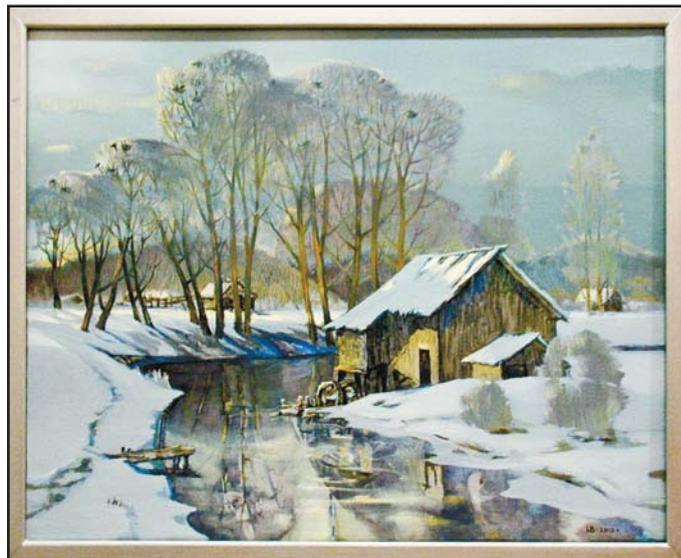
Лепшыя творы Віктара Нямцова захоўваюцца ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі, іншых прэстыжных айчынных і замежных зборах (у Расіі, Турцыі, Егіпце); яго работы неаднойчы набывалі прыватныя калекцыянеры — з Аўстраліі, Бельгіі, Германіі, Польшчы, Францыі. Мы ведаем В. Нямцова як аўтара манументальных габеленаў і вітражоў; у чарадзе яго пейзажаў вылучаем тых, дзе прыцягальнасць кампазіцыйных і колеравых акцэнтаў спалучаецца з гэткай рамантызаванай філасафічнасцю: “Світнанак над Нёманам”, “Бабіна лета”, “Краявід з чырвоным дахам”... А вось карціна “Стары млын”, хоць і напісаная яшчэ ў мінулым стагоддзі, з нядаўняга часу набыла пэўную знакавасць у творчасці мастака: ці ж не яна з’явілася тым ідэйным вытокаем, ад якога пайшла задума праекта, спраўджанага В. Нямцовым на працягу 2010 года?

Назва праекта — канцэптuallyнага, арыгінальнага, прасякнутага духам захавання і адраджэння традыцыйных беларускіх нацыянальных каштоўнасцей, — “Млыны Беларусі”. Увасобіўся ён у серыі жывапісных палотнаў В. Нямцова, што мы і ўбачылі ў

сталічнай галерэі “Універсітэт культуры” ў кантэксце калектывнай выстаўкі стыпендыятаў міністэрства. З чаго зыходзіў мастак, распачынаючы гэтую працу? “Натуральным элементам вясковай забудовы і навакольнага ландшафту з’яўляецца вытворчая архітэктура, у шэрагу якой найбольш старажытныя “складнікі” — ветракі ды вадзяныя млыны, — тлумачыць сваю канцэпцыю мастак. — Па пластычнай выразнасці ды вобразнасці ў характарыстыцы беларускага краявіда яны знаходзяцца ў адным шэрагу з архітэктурнай дамінантай цэркваў і касцёлаў, якія размяшчаліся ў цэнтры паселішча на самым высокім і заўважным месцы. Я зрабіў спробу, скарыстоўваючы прыгажосць і выразнасць прапорцый, сілуэта, фактуры матэрыялу, канструкцыйных асаблівасцей народнай архітэктуры ў адзінстве з навакольнай прыродай, сродкамі жывапісу стварыць цыкл работ. Такіх твораў, якія ўвасобілі б не столькі архітэктурную рэканструкцыю, колькі эмацыяна-каларыстычны, вобразны бок, вельмі характэрны для выразнасці пейзажа...”

Іх — каля паўтара дзясятка: вятрак-турбінка з Браслаўшчыны; вятрак-казлоўка ў вёсцы Даматканавічы Клецкага раёна; вадзяныя млыны ў вёсках Волма і Маржава на колішняй Койданаўшчыне; стары вясковы млын з Навагрудскага раёна; вятрак-шадроўка ў Тур’і, што на Краснапольшчыне... І кожны з гэтых мастацкіх вобразаў падаецца дамінантай непаўторнага кутка беларускага ландшафта.

На здымках: вадзяны млын XX ст. у Смалявіцкім раёне ды вятрак-сталбоўка IX ст. — з серыі Віктара Нямцова “Млыны Беларусі”.





Святлана БЕРАСЦЕНЬ

Зінаіда Феакцістава, лаўрэат нацыянальнага і ўсесаюзнага конкурсаў артыстаў эстрады, майстар мастацкага слова, уладальніца высокай дзяржаўнай узнагароды — медаля Францыска Скарыны, не гастралюе па краіне са сваімі музычна-паэтычнымі праграмамі, літаратурнымі спектаклямі, хоць і працуе ў Беларускай дзяржаўнай філармоніі; “не свеціцца” на тэлеэкране, хоць і з’яўляецца зоркай у сваім жанры. А між тым яе творчасць, якую бяздумны абывацель пазначае адыёзным словам “нефармат”, выклікае цікаўнасць, зацікаўленасць, нават захапленне ў самай, здавалася б, няўдзячнай нігілістычнай аўдыторыі.

Працуе Зінаіда Уладзіміраўна ў Філармоніі для дзяцей і юнацтва — падраздзяленні БДФ, узначальвае творчую групу, куды разам з ёю, артысткай размоўнага жанру, уваходзяць піяністы, спевакі. У сталічных школах ды гімназіях яны выступаюць з літаратурна-музычнымі праграмамі для навучэнцаў малодшага, сярэдняга і старэйшага ўзростаў. Самым маленькім, напрыклад, адрасуецца “Буслянка” — даціпны і вясёлы ўрок беларускай мовы, дзе гучаць вершы сучасных нашых паэтаў і не абыходзіцца без гумарэсак, пацешак, смяшынак. Або пазнаваўчы канцэрт-гульня “Вясёлая карусель”, дзе разам з артыстамі пяюць ды гуляюць дзеці. І малых, і старшакласнікаў, і настаўнікаў не пакідаюць аб’якавымі беларускамоўныя праграмы “Песняры роднага краю” (паэтычнае слова Купала і Коласа спалучаецца з музыкай, акадэмічным вакалам, беларускімі народнымі песнямі); “Ён быў паэт” (запрашэнне да размовы пра жыццёвыя пуцявіны і творчы лёс Максіма Багдановіча). Падрыхтаваная на рускай мове імпрэза “Мой Пушкин” (паводле М. Цвятаевай і пушкінскіх вершаў, з выкананнем твораў П. Чайкоўскага, Ф. Ліста, С. Рахманінава, Г. Свірыдава) прыцягвае ўвагу падлеткаў...

Апроч гэтых і яшчэ некалькіх разнастайных праграм для школьнікаў, ёсць адметны рэпертуар, з якім Зінаіда Феакцістава, пры ўдзеце і падтрымцы філарманічных музыкантаў, зрэчас выступае ў Малай зале БДФ.

Памытаю адну з такіх імпрэз, якая ўлучыла ў сябе народны акапэльны спеў, паэтычнае слова, інструментальную акадэмічную музыку, мастацкую прозу, меладэкламацыю, канферанс. Пад назвай “Песняры

Напачатку было слова. І слова было ад Бога. І гэта было матуліна слова: роднае, беларускае.

роднага краю” З. Феакцістава аб’яднала ў той вечар дзве свае музычна-паэтычныя кампазіцыі: ужо вядомаму публіцы, лірыка-драматычную “Памяці Максіма Багдановіча” і прэм’еру “Песня пра долю” (паводле твораў Янкі Купалы і Якуба Коласа), у поліфаніі якой удала спалучыліся і яркая публіцыстычнасць, і гумар, і рамантызм. Складаны маналог артысткі натхнёна падтрымалі тады салісты філармоніі, лаўрэаты міжнародных конкурсаў Святлана Старадзетка (сапрана), Алена Лузан (фартэпіяна), Наталія Змітровіч (домра), Таццяна Шумакова (цымбалы), а таксама... публіка. Чуйная, удумлівая, патрыятычная. Вядомы дзеячы айчынай культуры, сталыя наведвальнікі канцэртаў, запрошаная ў залу вучнёўская моладзь з аднолькавай цікавасцю ўспрымалі праграму. Што стварала яе прыцягальнасць? Кранальны расвед пра Багдановічаву маці, Максімавы развагі пра музычнае мастацтва, яго хрэстаматычныя вершы і паэтычныя прысвячэнні яму — творы У. Караткевіча, М. Танка, А. Лойкі, папулярная “Зялёная вішня” і вакальная лірыка А. Туранкова, А. Багатырова, Л. Рагоўскага, Л. Абельвіча, І. Паліводы, Л. Захлеўнага; інструментальныя версіі вядомых песень І. Лучанка, У. Мулявіна, якія з першых нот абуджаюць у памяці радкі нашых паэтаў-класікаў; п’есы І. Жыновіча, М. Чуркіна, Я. Глебава, В. Іванова, П. Чайкоўскага. Пяшчотны дуэт домры і раяля; рэдкаснае, параўнае з кантыленай, гучанне цымбалаў; багатая ігра тэмбраў у голасе спявачкі, артыстызм і самаадданасць чыгальніцы, яе кранальнае акапэльнае выкананне народнага творчэства.

Мінула колькі часу — і ў той самай зале з поспехам прайшла новая праграма “Ягудны хутар”, натхнёная творчасцю і незабыўным паэтычным вобразам Яўгені Янішчыц.

З пранізлівай беларускай шчырасцю, у якой змяшаліся душэўная цеплыня і пяшчота, узлёт рамантычных пачуццяў, і роспач, і горыч, і слодыч надзеі, прагучала наступная тэатралізаваная прэм’ера — “Ярына зялёная” (рэжысёрскі дэбют кампазітара Ларысы Сімаковіч). Знаўцы роднай літаратуры, пэўна, здагадаліся, што назва стала прымаўка, якую перасылае сваю гаворку Свіст — адзін з персанажаў апавесці Васіля Быкава “Жураўліны крык”. Гэты

Самыя блізкія і кранальныя, родныя словы прыходзяць да нас нярэдка разам з музыкай, праз музыку. А там, дзе яна гучыць, — і эмоцыі шчырэ, і ўражанні ярчэйшыя. Нездарма ж мелодыю называюць мовай душы і кажуць: дзе канчаюцца словы, там пачынаецца музыка. У імпрэзах-маналогах Зінаіды Феакціставай мілагучныя, паэтычныя, напеўныя родныя беларускія словы гучаць з музыкай на роўных, сілкуючы, працягваючы, акрыляючы адно аднае. Ды толькі пабачыць такую імпрэзу, пачуць сцэнічны маналог унікальнай выканаўцы выпадае нячаста нават сталічным жыхарам. Чаму?

Краса і мудрасць маналога

хрэстаматычны сюжэт з айчынай ваеннай прозы дазволіў З. Феакціставай увасобіць у маналогу сапраўдную поліфанію драматычных вобразаў: ад “прыземленай” матулі зусім яшчэ маладзенькага байца Глечыка — да псіхалогі кожнага з удзельнікаў толькі аднаго трагічнага эпізода той страшнай вайны і абагульнення жорсткай акупацыйнай праўды. Яркі кантрапункт гучалі выкананыя на мове арыгінала шэдэўры нямецкай класікі — арыя Ё. С. Баха ды рамансы Ф. Шуберта (салісты Святлана Старадзетка, Сяргей Клячкоў, піяністка Юлія Архангельская). На жаль, пластычныя мізансцэны з удзелам артысткі фальклор-тэатра “Госьціца” ў нацыянальным строі, якая выконвала пэўныя побытава-рытуальныя дзеянні, скарыстоўваючы этнаграфічны рэквізіт (нават прала бялізну ў сапраўднай вадзе), не набылі чаканага эфекту, бо гледачы, апроч прысутных у першым радзе, проста нічога не бачылі. У другой частцы спектакля З. Феакцістава бліскуча раскрыла лірыка-трагедыіныя вобразы свет “Партызанскай балады” Уладзіміра Караткевіча. Артыстка трымала публіку ў эмацыйным напружанні, тонка і спакавала ўзнаўляючы неадназначны псіхалагічны стан гераіні твора, шчыльную атмосферу апошняй сустрэчы з каханым, але не закаханым у яе чалавекам, духоўную безвыходнасць, якая раптам выбухае адчайнай веліччу самаахварнасці — дзеля жыцця свайго люблага, чый вобраз таксама нібы ажывае ў пераканаўчым акцёрскім маналогу. А сцэнічны малонак ролі набывае асабліваю выразнасць дзякуючы “падтэксту” — маніпуляцыям актрысы з дробнымі зялёнымі яблыкам, складзенымі ў звычайным вясковым кошыку, якіх урэшце сячэ — як забівае! — шырокае лязо нажа...

Стась артысткай? Не, пра гэта яна ніколі не марыла. Нарадзілася і гадавалася ў прыгожай вёсачцы на Шклоўшчыне. Замілоўвалася бязроўнамі гаямі ды вясновай паводкай.

— Матуля мая — ад Бога жанчына, вельмі добрай душы, — расказвае Зінаіда Уладзіміраўна. — Напэўна, яна і мне такое нешта перадала: шчырае, добрае і прыгожае, і захапленне беларускім словам, і песняй. Асабліва яе песні мяне краналі. Кнігі я любіла, і вершы запамінала міжволі — адзін ці два разы прачытаўшы. Сама нісаць спрабавала, але нічога сур’ёзнага ў тым не было. Потым, калі тата з мамай купілі тэлевізар, перагледзела ўсе нашы настануюкі. “Раскіданае гняздо” вельмі ўразіла. Мама ўспамінае, што я, маленькая, хадзіла потым на хаце, па двары і ўсё пераказвала, пераймаючы персанажаў з экрана. А яшчэ любіла танцаваць. Але прытым жа сарамліва вельмі была. І ўсё ж у 15 гадоў з’ехала ў Магілёў — у музычна-педагагічнае вучылішча наступіла. Там ужо і чытала, і на партэпіяна навучылася граць, спявала і ў хоры... Маці расказвала, што пасля вайны, калі яна была зусім дзяўчом, прыехала нейкая канцэртная брыгада з Магілёва. Маці добра спявала, сама вельмі прыгожая была, яе хацелі тры артысты з сабою забраць. А бацька не адпусціў, сказаў: “Не тут трэба кароў даць, з ільном упраўляцца”. Дзяцей жа ў маіх бабулі з дзедом было аж сям’ера. Дык цяпер мы часам жартуем: маўляў, напэўна, гэта я за матулю на сцэне адпрацоўваю.

Курс, на якім у Беларускім дзяржаўным тэатральна-мастацкім інстытуце вучылася Зінаіда Феакцістава, вёў артыст-купалавец Мацвей Федароўскі. Ён сябраваў з легендарнай беларускай артысткай-чыгальніцай Ганнай Рыжковай (калісці працавала разам у Віцебску, на коласаўскай сцэне) і аднойчы запрасіў яе паглядзець дыпломную пастаноўку “Эшалона” М. Рошчына — з удзелам сваіх студэнтаў. Ганна Паўлаўна, паглядзеўшы спектакль, кінула на Зінаіду: “Гэту беленькую дзяўчынку я забрала б у філармонію”. Урэшце, пераадолеўшы ўнутраны пратэст і сумненні, З. Феакцістава прыйшла ў Беларускаю дзяржаўную філармонію. Ганна Паўлаўна і яе муж Уладзімір Андрэевіч апекаваліся маладзенькай артысткай як роднаю дачкою. Зінаіда Уладзіміраўна ўспамінае:

— Спачатку я з Рыжковай працавала. “Райкін у спадніцы” яе называлі нездарма: толькі выходзіла на сцэну, ужо рогат стаяў у зале. Яна так чытала, што пасля ўжо не было чаго рабіць. Але Ганна Паўлаўна абвешчала: “А цяпер мая вучаніца выйдзе, маладая

дзяўчына, і нешта вам раскажа...” Я выходзіла з байкай Крапівы ці Корбана ўжо зусім знясіленая — так намясяюся за кулісамі! Можна, з год ля яе была, вучылася. А потым Ганна Паўлаўна “адпусціла”: маўляў, цяпер плыві сама. І пачаліся гастролі: імат ездзіла сама і з рознымі творчымі групамі, калектывамі. Увесь Савецкі Саюз аб’ездзіла. І ведаеце, паўсюль, нават у Казахстане, чытала па-беларуску: гумарэскі, лірычныя творы. Рэзавалі заўсёды адэкватна. Смяяліся дзе трэба. Часам пыталася ў залы: “Ой, напэўна вы нічога не разумееце?” А ў адказ: “Всё понятно, усё понятно! Продолжайте!” Беларусу наогул паўсюль добра прымалі, любілі. Ведалі “Песняроў”, “Верасы”, ансамбль “Чараўніцы”... А яшчэ я ў Маскве ў 1984-м вучылася — ва Усерасійскай творчай майстэрні эстраднага мастацтва. Было цікава рыхтаваць вялікія і разнастайныя праграмы на беларускім матэрыяле, з канферансам праз увесь іматжанравы канцэрт. Былі прапановы застацца і працаваць у Маскве, але дадому хацелася вельмі. Любіла сваю радзіму, бацькоў. Я і цяпер на доме вясковым сумую.

Калісьці Ганна Рыжкова прывучыла яе весці “кніжачкі” — запісваць у нататнікі вершы беларускіх паэтаў. Цяпер у яе на многіх паэтаў “кніжачка”: на Максіма Танка, Аляксея Пысіна, Анатоля Вялюгіна, Нэлу Тулушаву, Еўдакію Лось... Чытае, перачытвае, адкладае, адкрывае наню, глядзіць свежым вокам на тыя радкі, да якіх у маладыя гады звяртацца было ранавата. Любіць над вершам паразважаць:

— Урэшце я прыйшла да таго, чым падабаецца займацца: несіці людзям слова. Бо слова — ад Бога, і ў пачатку было слова. Ме жаў, канонаў у яго ўвасабленні на сцэне проста няма. Пераглядаю свае ранейшыя відэазапісы і сама сябе крытыкую: чытаю, і атрымліваецца быццам нешта не тое, не тая інтанацыя... Можна было б вось так ці так прачытаць — хутчэй дойдзе да сэрца. А ўвогуле, прызнацца, у самой душы бальш за беларускае слова. Успамінаю свае студэнцкія гады. Ніхто нас да беларускага мастацтва не далучаў. Рэпертуар — Тэнесі Уільямс, Шэкспір, Рошчын, Валодзін, на беларускае нас не накіроўвалі. А дома на роднай мове размаўлялі. Калі прыехала вучыцца ў Магілёў, там было ўжо і так, і сяк. А як прыехала ў Мінск, дык убачыла, што беларуская моладзь, і я не выключэнне, пачынае стыдацца саромецца роднай мовы. І калі нехта гаварыў па-беларуску, дык чулася: “дзярэўна”. Таму ўсе навокал пачалі прамаўляць хай сабе з выразным акцэнтам, але рускімі словамі. І цяпер, на жаль, імат хто не разумее ўсю трагічнасць такой сітуацыі і яе наступстваў — сітуацыі, калі людзі спачатку стыдаюцца роднай мовы свайго народа, а потым пачынаюць яе забываць. Мне скардзяцца настаўнікі ў школах, асабліва выкладчыкі беларускай мовы і літаратуры: адна годзіна на тыдзень беларускай мовы! Што можна ў такой сітуацыі зрабіць, як можна, скажам, Караткевіча “прайсці”, калі часу не хапае — усё галопам па еўропах. Дык вось, калі я пачынаю нешта раскажыць на роднай мове, якую гэтыя няці-класнікі ніколі ў жыцці ў гутарковым асяроддзі не чуваюць, дык слухаюць жа, стаіўшы дыханне, і такімі вачамі на мяне глядзяць — нібы Амерыку нейкую для сябе адкрываюць! Калі пасля нашай імпрэзы ў школьнікаў свеціцца вочы і хаця б адзін ці два з іх падыходзяць, распытваюць, цікавяцца — значыць, недарэмна мы працуем і на маю справу, якую я шчыра люблю, людзі адгучаюцца.

Слова краязнаўцы



Ірына Лобан з Віцебска расказвае пра адметнасці аматарскага краязнаўства і карысць вандравак па Беларусі:

— Зацікаўленасць аматарскім краязнаўствам узнікла падчас паездак у Еўропу, па вяртанні з якіх заўсёды хацелася працягнуць вандраваць, але па Беларусі... І вось апошнія два гады свой вольны час у асноўным праводжу ў дарозе і краязнаўчых пошуках.

Найцікавейшае вольнае планаванне маршруту: заахвочванне сяброў, зборы і паездка з арыенцірам па карце. Перад вандроўкай крэху інфармацыі з сцэіва, астатнія веды здабываюцца падчас падарожжа і пасля яго. Краязнаўства захапляе, яно для тых, хто хоча глыбей спазнаць родны край, шукае прыгод, а яшчэ гэта — адпачынак. Часта на выхадныя зручна выехаць у недалёкія ад Віцебска раёны, там таксама можна адшукаць што-небудзь цікавае і незвычайнае. Так, вандруючы па Гарадоцкім раёне, знайшлі вёсачку Рэміні, а ў ёй — драўляныя закінуты касцёл з прыгожымі роспісамі.

Найбольш ваблів гісторыя мястэчак з закінутымі помнікамі архітэктуры, былымі панскімі сядзібамі, сакральнымі пабудовамі. Люблю разважаць: чаму так сталася і што можна зрабіць для іх аднаўлення? Напэўна, звычайны вясковец ці аматар-краязнаўца наўрад ці паспрыяе аднаўленню гісторыі фінансава, аднак не даўшы зганьбаваць памяць, не дадуць, прынамсі, забрудзіць помнікі і тэрыторыю, дзе жывуць...

Часам паездкі прыносяць і расчараванне, напрыклад, калі бачыш у пасёлку Высокае, што на Аршаншчыне, як мясцовыя жыхары з былой сядзібы Сапегаў і Патоцкіх зрабілі прыбіральню... Давялося пабачыць шмат і папрацаваць валанцёрамі, праводзіць добраўпарадкаванне такіх месцаў.

Аматарскае краязнаўства сёння дастаткова распаўсюджана. Адзін мой сябра са студэнцкіх гадоў вандруе па Беларусі і аб'ездзіў усе раённыя цэнтры, ведае "разынку" і гісторыю кожнага. І менавіта краязнаўцы-аматары шмат у чым могуць дапамагчы краязнаўцам-навукоўцам. Для мяне ж улюбёнымі для вандровак мясцінамі сталіся Мазыр, Мсціслаў, Бабруйск, Баранавічы і іх ваколіцы. Канфесійнай гісторыяй уражваюць Іўе на Гарадзеншчыне і Смаляны на Аршаншчыне, беларускай Балтыкай назаву Браслаўшчыну, маім адкрыццём незвычайнага густу айчыннай правінцыі — сядзібу Маліноўскіх бліз вёскі Чарапоўшчына ва Ушацкім раёне. Зрэшты, у кожнай вобласці можна адшукаць свае таямніцы.

Эміліі прысвячаецца

Чэслава ПАЛУЯН

У мастацкай галерэі Нацыянальнага палацкага гісторыка-культурнага музея-запаведніка да 20 сакавіка працуе выстаўка, прысвечаная Эміліі Плятэр.

З імем гэтай гераіні нацыянальнага руху, фалькларысткі, удзельніцы паўстання 1830-31 гг. у Польшчы, Літве і Беларусі звязаны, бадай, адны з самых романтичных і гераічных старонак у гісторыі нашага краю. Менавіта Эміліі Плятэр быў прысвечаны 18-ы Драздовіцкі пленэр, што ў жніўні мінулага года прайшоў на Браслаўшчыне, у мясцінах, звязаных з лёсам паўстанкі. На выстаўцы, што цяпер працуе ў Полацку, прадстаўлены работы мастакоў, зробленыя падчас пленэру.

Музейны ўнікат

Модныя тэндэнцыі мінулых стагоддзяў

Марына ВЕСЯЛУХА, фота Кастуся Дробава

"Мы не маем магчымасці паказаць усю калекцыю, таму ў экспазіцыі прадстаўлены строі, што паказваюць лакальныя, рэгіянальныя адметнасці традыцыйнага беларускага касцюма", — расказвае Марыя Віннікава, старшы навуковы супрацоўнік аддзела старажытнабеларускай культуры Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя Кандрата Крапівы НАН Беларусі, кандыдат мастацтвазнаўства.

Жаночыя строі вельмі разнастайныя. "На Беларусі выдзяляецца шэсць гісторыка-этнаграфічных рэгіёнаў, мы пастараліся іх усе прадставіць у экспазіцыі, — працягвае Марыя Мікалаеўна, — Гэта Заходняе і Усходняе Палессе, Падняпроўе, Панямонне, Цэнтральная Беларусь, Паазер'е. Па розных прычынах мала захавалася матэрыялаў пра касцюмы Панямоння, Паазер'я, а да нядаўняга часу мы валодалі зусім небагатымі звесткамі пра традыцыйны касцюм Цэнтральнай Беларусі. Але ў апошнія гады была выяўлена лакальная зона — Бярэзіншчына, на гэтай тэрыторыі касцюм захаваўся ў сваёй першапачатковай чысціні".

Больш таго, менавіта ў Цэнтральнай Беларусі навукоўцам удалося знайсці і рэканструяваць спосабы нашэння ўнікальнага жаночага галаўнога ўбору, што называецца наметка, намет ці плат (на Заходнім Палессі). "Гэта вельмі старажытны агульнаславянскі ручніковы галаўны ўбор замужняй жанчыны, — распавядае Ма-

Традыцыйны беларускі жаночы касцюм для навукоўцаў — прадмет даследаванняў, а для простых наведвальнікаў — ужо музейны экспанат. У строі жанчыны ўсё невыпадкова: у ім адлюстроўваліся рэгіянальныя адметнасці, вераванні. Мужчынскі касцюм таксама меў варыянты ў рознай мясцовасці, але ўсё ж ён больш аднатыпны, рэлевантны ў ім — пояс і спосаб яго завязвання, размяшчэнне арнаменту на сарочках. Вось і ў экспазіцыі Музея старажытнабеларускай культуры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі ў асноўным прадстаўлены святочны жаночы строй — найбольш цікавы па аздабленні, разнастайнасці кампанентаў, пакроі, спосабах нашэння. Што да калекцыі традыцыйных строяў гэтага музея, яна адна з самых багатых у Беларусі.

рыя Віннікава. — У нас яго насілі амаль да сярэдзіны XX ст. Мы даведаліся, што ў Старадарожскім раёне яшчэ ў даваенныя і пасляваенныя гады ён выкарыстоўваўся ў абраднасці, вясельнай і пахавальнай. Падчас пахаванняў у гэты галаўны ўбор завівалі памерлую жанчыну і незалежна ад таго, хто памёр, мужчына ці жанчына, намет прыбівалі на сцяну. Ён, як доўгая дарога, сімвалізаваў шлях на той свет. У кожнай мясцовасці наметка насілася па-свойму, па-рознаму былі аздаблены і яе канцы. А магла наогул не мець ніякага аздаблення, як, напрыклад, на Кобрыншчыне і ў Драгічынскім раёне. Але спосаб завівання намета служыў індывідуальным, з якой мясцовасці жанчына. Потым, калі гэты галаўны ўбор выйшаў з ужывання і ўсе сталі насіць хусткі, мы заўважаем, што хусткі завязвалі так, як наметкі".

Па-свойму адметны і Неглюбскі строй — яшчэ ў сярэдзіне XX ст. традыцыйны касцюм у Неглюбцы (Веткаўскі раён) насілі на царкоўныя, народныя святы. "Ціка-

ва ў ім перш за ўсё тое, што тут захаваўся вельмі старажытны тып паяснога адзення замужняй жанчыны, што мае назву панёва, — адзначае Марыя Мікалаеўна. — Гэта да сярэдзіны сшытыя дзве полкі ваўнянай тканіны. Апрапаналіся яны таксама адметна: упоперак складалі палотнішчы, абгортвалі вакол стану так, што два крылы (нясшытыя часткі) аказваліся па баках, а сшытая — знізу, ззаду. Потым правы ражок сшытай часткі падцягвалі ўверх, каб другі рог стаў пасярэдзіне, і такім чынам адкрываўся ўпрыгожаны падоў сарочкі. А ззаду ўтваралася своеасаблівая трохвугольная "кішэня". Па талі панёва падпяразвалася плеченым эластычным поясам".

У Кобрынскім касцюме свае асаблівасці: тут жанчыны насілі два фартухі — адзін завязвалі як звычайна, а другі — падактнутым пад пояс так, што ўтваралася кішэня спераду. Але не штодзень так хадзілі, напрыклад, калі жанчына ішла на кірмаш, у другі фартух клала пачастунак, грошы. Калі сваіці ішлі па маладую, то клалі пачастункі для маладой: бохан хлеба, сыр.

"У строях Гродзеншчыны і заходняй часткі Міншчыны выкарыстоўвалася менш самаробнага палатна, больш крамнай тканіны, касцюмы мелі складаны крой, — распавядае Марыя Віннікава. — Нават калі шылі адзенне з тканіны хатняга вырабу, то на гарадскі манер. Адметная і каларыстыка, тут сустракаюцца адценні фіялетавага, барвага колеру, што набліжае строі да касцюмаў суседзяў — палякаў, літоўцаў".

Ці папаўняецца калекцыя новымі строямі сёння? На гэта пытанне Марыя Мікалаеўна адказвае: "Музею ўжо больш як трыццаць год, за гэты час прадметы да нас траплялі рознымі шляхамі: падчас экспедыцыйных збораў набываліся на месцах, частка нашай калекцыі, у тым ліку і строі, перададзена з Вільнюса, з этнаграфічнага музея Літоўскай ССР. Сёння калекцыя таксама папаўняецца: мы самі выязджаем у экспедыцыі, а часам аддаюць касцюмы наведвальнікі пасля знаёмства з музеем. Паціху накопліваецца матэрыял для новых строяў".

На здымку: фрагмент музейнай экспазіцыі: маладзечанскі, навагрудскі, гродзенскі строі, пачатак XX ст.



Біяграфія віцебскага краязнаўства

Мікола БЕРЛЕЖ

Адметнай падзеяй для беларускага асветніцтва з'яўляецца выхад біябібліяграфічнага даведніка "Краязнаўцы Віцебшчыны другой паловы XX — пачатку XXI ст."

У 2006 годзе да чытача прыйшоў даведнік "Даследчыкі Полацка-Віцебскай даўніны XIII ст. — 1944 г.". Фактычна кнігай, выдадзенай у мінулым, 2010-м, годзе кандыдат гістарычных навук Мікалай Півавар працягвае ранейшую працу. Толькі ўжо пад вокладкай сабраны біяграфіі і бібліяграфія краязнаўцаў, якія працавалі ці працуюць над вывучэннем гісторыі Віцебскага краю пасля 1944 года. "Асноў-

нымі крытэрыямі ў адборы персаналій у даведнік, — заўважае ў "Прадмове" аўтар, — з'яўляліся: публікацыйная дзейнасць (выданне кніг, публікацыя артыкулаў у навуковым і перыядычным друку, інтэрнэт-выданнях), грамадска-асветніцкая праца (удзел у мерапрыемствах, навуковых праграмах, канферэнцыях, семінарах, у мас-медыя: выступленні на радыё, тэлебачанні, інтэрв'ю ў газетах і часопісах); удзел у стварэнні музеяў і экспазіцый, дабрачынная дзейнасць (па добраўпарадкаванні помнікаў і памятных мясцін, мецэнацтва)".

Знаёмячы з плёнам жыцця і дзейнасці больш як 570 краязнаўцаў, М. Півавар паказвае

надзвычай шырокую панараму работы па вывучэнні гісторыі Віцебшчыны. Многія персаналіі чытаюцца надзвычай цікава. Гэта найперш тычыцца тых матэрыялаў, якія прысвечаны найбольш руплівым, актыўным збіральнікам памятак роднага краю. Як у выпадку з персаналіямі Святаслава Асіноўскага (нарадзіўся ў 1951 годзе ў Смалянах Аршанскага раёна), Васіля Бандарэвіча (нарадзіўся ў 1955-м у Сенненскім раёне, даследуе гісторыю Сенненшчыны), Вітольда Ермалёнка (нарадзіўся ў 1954-м у Браслаўскім раёне, стварыў у СШ № 3 г. Міёры Музей кнігі і друку), Анатоля Крачкоўскага (нарадзіўся ў 1949-м у Докшыцкім раёне, аўтар многіх

кніг, прысвечаных Бешанковічам, ураджэнцам гэтай старонкі), Віктара Лютынскага (нарадзіўся ў 1963 годзе ў Оршы, напісаў кнігу "Орша ў вайне 1812 года", вядомы як шматгадовы дырэктар Музея гісторыі і культуры Аршаншчыны) і інш.

Несумненную ўвагу даведнік пра краязнаўцаў Віцебшчыны павінен выклікаць у настаўніцтва вобласці. Можна толькі пашкадаваць, што ў кнігі, выдадзенай мінскім "Кнігазборам", вельмі і вельмі абмежаваны тыраж — 600 экзэмпляраў. А "Краязнаўцы Віцебшчыны другой паловы XX — пачатку XXI ст." — даведнік, без якога нельга ўявіць буйныя бібліятэкі ўсяе Беларусі.

Вяртанне Гелены Скірмунт

Віктар ХУРСІК

“О, Божа, якая прыгажосць! Ляту, ляту да вас, мае родныя браты-дубы, ляту да сенажаці і птушак, з вамі я, родныя!” — Гелена смялася, і паслухмяная кабыла Гардзюта несла маленькую наездніцу на родныя абшары. Трапяталі стужкі на дзіцячым капялюшыку, развяваліся фалды сукенкі, а дзіцячы галасок усё паўтараў: “Наперад, наперад, Гардзюта!”

У лесе Гелена спынялася, запыхаўшыся саскоквала з сядла, адпускала каня і, размясціўшыся на вялікім пні, пачынала маляваць. То былі першыя спробы юнай беларускай мастачкі выказаць любоў да роднай прыроды.

Ад нараджэння хваравітая, з ослабленым зрокам, не надта прыгожая з твару Гелена ніколі не імкнулася трапіць у кола знакамітых аднагодкаў. Яе цалкам задавальняў свет бацькоўскага дома ў Калодным — родавым маёнтку на Століншчыне. Навакольнае жыццё праламлялася выключна праз лёсы родных і блізкіх, якія былі вялікімі патрыётамі Літвы-Беларусі. Яе дзядзька (родны брат маці), вядомы мастак і кампазітар Напалеон Орда, быў для Гелены сапраўднай легендай. Маці любіла раскаваць дачцэ пра свайго таленавітага брата, які жыў у далёкай Францыі.

Калі дзяўчыне споўнілася трынаццаць, каб палепшыць здароўе дачкі, маці павезла яе да дактароў у Вільню. У горадзе бруіла культурнае і асветніцкае жыццё, Вільня заставалася неафіцыйнай сталіцай літвінаў, і маці спадзявалася, што Гелена здолее тут вучыцца. Але ўрачы катэгарычна забаранілі чытаць кнігі. “Маляваць — калі ласка”, — такі быў іх вердыкт. Тут жа, у Вільні, з просьбай даваць дачцэ ўрокі маці звярнулася да Вінцэнта Дмахоўскага, выдатнага беларускага мастака, скульптара і знакамітага сцэнографа. Ён пагадзіўся і хутка быў уражаны талентам вучаніцы. Дзяўчынка, якая не мела ніякай адукацыі, паказвала выдатныя якасці малявальшчыцы.

У тагачаснай Вільні юная мастачка была міжвольнай сведкай палітычных падзей. Пасля паўстання 1831 года выступы незадавальнення не сціхалі. Сярод падазроных і арыштаваных былі знаёмыя сям’і Скірмунтаў. У лютым 1839 года расстреляны Сымон Канарскі. Гэта трагічная падзея скаланула край і аказала вялікі ўплыў на Гелену. Між тым бацькі палічылі за лепшае не спакушаць лёс, разлічыліся з Дмахоўскім і забралі дзяўчынку зноў у маёнтак, дзе яна сталела і працягвала маляваць.

У 1845 годзе Гелена разам з маці выехала за мяжу. Васямнаццацігадовая дзяўчына хацела працягнуць адукацыю, але туды, дзе вучыліся юнакі, яе не бралі: дзіва — жанчына-мастак! “Трэба пра шлюб думаць, пра кіндар, кухе, кірхен”, — прыблізна так ёй адказвалі ў Берліне. І толькі вядомы марыніст Краўзе, у якога была вялікая сям’я і дачкі якога таксама прысвяцілі сябе мастацтву, згадзіўся даваць урокі. А потым быў Парыж, сустрэча з дзядзькам Напалеонам Ордам. У Луўры яе гідам быў скульптар Уладзіслаў Аляшчынскі.

З замежжа ў Калоднае яна вярнулася асобай і цалкам аддалася творчасці. Вось толькі здароўе пастаянна нагадвала пра сябе. У 1852 годзе, ужо замужня, Гелена адправілася на

лячэнне ў Вену, дзе паспрабавала наведаць майстэрні тагачасных слаўных майстроў. Адамаўлялі ёй ветліва. Вядомы венскі скульптар і медальер Ёзаф Цэзар таксама паставіўся да яе з іроніяй, але потым пагадзіўся даваць лекцыі. Якім жа было яго здзіўленне, калі беларуская вучаніца паказала выдатнае валоданне глінай, як быццам яна ўжо некалькі гадоў займалася лепкай! На ўроках Цэзара Гелена засвоіла ўсе тагачасныя віды скульптурнага майстэрства — ад рубкі мarmору да ліцця з бронзы. Захоплены талентам сваёй вучаніцы, мэтр палічыў за гонар прадставіць яе сваім венскім сябрам-мастам: Марку, Прэлейтэру, Баўэру і іншым. Калі і саступала яна ў нечым ім — то толькі ва ўзросце. У творчых адносінах, дасведчанасці ў гісторыі мастацтва, яны размаўлялі нароўні.

Пасля Вены быў Рым, галерэі Ватыкана, велічныя помнікі вечнага горада, практыка ў майстэрні скульптара Пятра Галі. А з Рыма — у Неапаль, Фларэнцыю, Венецыю, Швейцарыю... Шкада, што мы не ведаем тых імёнаў, не назавём створаныя імі шэдэўры. А было ж акрамя выдатнага рускага яшчэ і еўрапейскае мастацтва. І наша суайчынніца займала ў ім не апошнія месца.

Як чалавек, які ведаў эканамічную сітуацыю ў Еўропе, у 1861 годзе Гелена была гатова павітаць перамены ў жыцці сляянства. Але бяздарная рэформа ўмомант нарадзіла канфлікт. Палыхаў тады ўвесь Паўночна-Заходні край, чым больш лілося крыві паўстанцаў, тым большымі былі антырасійскія настроі, і зразумела, што ўзнісла натура Гелены Скірмунт не магла апынуцца ў баку ад падзей. Пазней тыя, хто ведаў яе, будуць пытацца: “Чаго ёй не хапала?” Дух бунтаваў ад хлусні, здрады, чужынскай прысутнасці. Яна вельмі хацела ў родным маёнтку быць жыхаркай Еўропы.

Толькі аднойчы паўстанцам спатрэбілася яе дапамога. Гелене належала даставіць



ім тэрміновую дэпешу. Яна села ў брычку і паехала з маладым фурманам у бок лесу. Аднак у гушчары пабачыла толькі пабітых расійскіх жаўнераў. Спалохалася, павярнула назад. Ля роднага дома, падбухтораны рускімі служкамі, яе ўжо чакаў раз’юшаны натоўп сялян. Фурман ледзь выратаваў Гелену ад самасуду.

Але суда яна не мінула. Адмералі за тую паездку ў лес еўрапейскай мастачцы ссылку ў Тамбоўскую губерню. Пра гэта распавядаюць дзённікі Гелены з падарожжа ў ссылку. Ніхто з паўстанцаў не занатаваў для гісторыі з такой дакладнасцю партрэт тагачаснай Расіі. Нязломны дух не дазваляў ёй прасіць літасці. У ссылцы яна імкнулася згуртаваць сьпеціальных, працягвала мастацкую працу. Тут яна распачала адзін з апошніх шэдэўраў — галерэю выдатных скульптурных вобразаў на тэму гісторыі ВКЛ. Страчваючы зрок, не маючы скульптурнай майстэрні, Гелена паспяхова вырашала пастаўленую задачу. Пры гэтым станавілася відавочнай мастацкая ўнікальнасць твораў. Пра гэта сведчылі як кампазіцыя скульптур, так і тэхніка іх выканання. Прыклаўшы вялікія намаганні, яе родныя не толькі вывезлі скульптуры ў Еўропу, але і прадэманстравалі іх на Венскай выставе 1872 года. Гэта быў трыумф.

Больш падрабязна пра жыццё і творчасць Гелены Скірмунт можна даведацца з кнігі “З жыцця літвінкі”. Аўтарам яе выступіў сучаснік Гелены, добры знаёмы сям’і Скірмунтаў, таксама выдатны беларускі мастак, сябра Тараса Шаўчэнкі Браніслаў Залескі.

Мастацкая спадчына Гелены Скірмунт захавалася. У 2005 годзе скульптурныя кампазіцыі выкананых ёю шахматных фігур дэманстраваліся ў рамках Еўрапейскіх дзён культурнай спадчыны ў Кракаве, частка работ знаходзіцца за акіянам. Не выключана, што спатканне з мастачкай Геленай Скірмунт некалі адбудзецца і на яе радзіме ў Беларусі.

На здымках: партрэт Гелены Скірмунт, 1857 год; адна з работ мастачкі — шахматная фігура “Спах”.

Даследчык краснадонскага падполля

Кастусь ЛАДУЦЬКА

У Мінску пабачыла свет кніга ўкраінскага гісторыка Уладзіміра Подава.

“Загадка і тайны “Маладой гвардыі” — назва дакументальнага даследавання, якое выдана ў Беларусі і прысвечана легендарнай маладзёжнай антыфашысцкай арганізацыі, што дзейнічала ў Вялікую Айчынную вайну ў Краснадоне. Аўтар — наш зямляк, палкоўнік у адстаўцы Уладзімір Подаў, які нарадзіўся ў 1924 годзе ў вёсцы Мхінічы Краснапольскага раёна на Магілёўшчыне. Закончыў гістарычны факультэт Растоўскага дзяржаўнага ўніверсітэта. Больш як пяцьдзясят гадоў займаецца гісторыяй Данецкага басейна і зрабіў істотны ўнёсак у вывучэнне праблемы засялення Данеччыны, удакладніў час і ўмовы заснавання больш як ста паселішчаў гэтага краю. Па матэрыялах знаходак і адкрыццяў у архівах Масквы, Санкт-Пецярбурга, Кіева, Харкава, Луганска, Данецка, Адэсы напісаў шэраг адметных гісторыка-краязнаўчых кніг: “Адкрыццё Данбаса”, “Славянасербія”, “Данбас. Стагоддзе XVIII-е”, “Першынец металургіі Украіны”, “Легенды і паданні Данбаса”, “Гісторыя Данбаса. Стагоддзе XIX-е”, “Да таямніц гісторыі”.

Значную частку сваіх пошукаў наш зямляк скіраваў на вывучэнне ваеннай гісторыі Данбаса, Краснадона, у прыватнасці. Пра гэта — кнігі У. Подава “Віктар Трацікевіч — камісар “Маладой гвардыі”, “Змова ў “Маладой гвардыі” і яе наступствы”, а таксама “Загадка і тайны “Маладой гвардыі”. Письменник, гісторык, карыстаючыся многімі дакументамі, аргументавана, даказана распаўвае пра героя “маладагвардзейца” В. Трацікевіча, які толькі 13 снежня 1960 года быў пасмяротна ўзнагароджаны ордэнам Айчынай вайны I ступені. А газета “Правда” 14 снежня 1960 года засведчыла: “На першым пасяджэнні штаба “Маладой гвардыі” Трацікевіч быў прызначаны камісарам арганізацыі”. Ды міф пра камісара Алега Кашаваго, створаны Аляксандрам Фадзеевым у рамане “Маладая гвардыя”, аказаўся надзвычай жывучым. Вось і працягвае свае росшукі, сваю гісторыка-публіцыстычную працу Уладзімір Іванавіч Подаў, каб даказаць і аргументавана ўзнавіць ісціну.

Кніга пра сапраўднага камісара “Маладой гвардыі” яшчэ і таму пабачыла свет у Мінску, што Віктар Трацікевіч каранямі паходзіць з Беларусі. У нашай старонцы нарадзіліся бацькі героя “маладагвардзейца”. А сам В. Трацікевіч лічыў сябе беларусам.

Дзяніс МАРЦІНОВІЧ

Патрэба ў правядзенні мерапрыемстваў такога кшталту была відавочнай ужо даўно. Вядучая “круглага стала”, намеснік дырэктара РВУ “Літаратура і Мастацтва” Ала Корбут так ахарактарызавала ранейшы механізм кнігавыдання: “У выдавецтва прыходзіў аўтар, які прыносіў рукапіс. Мы абмяркоўвалі вартасці і недахопы напісанага, пасля прымалі рашэнне. У станочным выпадку кніга выходзіла, трапіла ў краму, бібліятэку, пасля чаго там часам не ведалі, што рабіць з новым выданнем, як яго прэзентаваць чытачу”. Каб пазбегнуць такіх памылак, скаардынаваць дзейнасць кнігавыдаўцоў, распаўсюджвальнікаў (кнігарняў) і прэзентатараў (бібліятэк), быў арганізаваны гэты “круглы стол”. У мерапрыемстве прынялі ўдзел прадстаўнікі мінскіх бібліятэк, кнігарняў і журналісты.

Дырэктар цэнтральнай сістэмы публічных бібліятэк горада Мінска Алена Кубышкіна ва ўступным слове акцэнтавала ўвагу на агульныя праблемы кнігавыдання на роднай мове. Калегі-бібліятэкары яе падтрымалі — яны з задавальненнем прытрымліваюцца ў працы дэвіза: “Час

Ці дойдзем мы да чытача?

Ва ўтульнай зале 10-й мінскай бібліятэкі прайшоў “круглы стол” “Краязнаўчая літаратура: шлях да чытача”, арганізаваны сістэмай публічных бібліятэк сталіцы і РВУ “Літаратура і Мастацтва”.

чытаць кнігі роднай краіны”. Супрацоўніца Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі адзначыла ролю Нацыянальнай бібліятэкі ў прапагандзе беларускай кнігі.

Прысутныя з цікавасцю выслухалі выступленні аўтараў, якія прэзентавалі свае творы краязнаўчай тэматыкі. Мікола Багадзяж раскаваў пра кнігу “Беларусь далёкай тапіснай”, напісаную ў сааўтарстве з Ірынай Масляніцкай. Аляксандр Вашчанка — пра спадчыну Паўла Шпілеўскага, прадстаўленую ў выданні “Беларусь у абрадах і казках” (упершыню перакладзена ім на беларускую мову). Уладзімір Крукоўскі прадставіў даследаванне “Срэбная страла ў чырвоным полі”, прысвечанае гісторыі беларускай шляхецкай геральдыкі. Армен Сардараў — кнігу дыялогаў з Адамам

Мальдзісам “Даўняя Беларусь. З настальгіяй аб мінулым”. А Марына Весялуха, рэдактар краязнаўчага праекта “Зямля пад белымі крыламі” ў штотыднёвіку “ЛіМ”, раскавала ўдзельнікам пра яго структуру, адзначыла найбольш цікавыя матэрыялы і зрабіла прапановы па супрацоўніцтве.

Выступленне дырэктара кнігарні “Акадэмічная кніга” Вольгі Глухоўскай атрымалася інфармацыйна насычаным. Паводле яе слоў, хітамі продажаў з’яўляюцца альбомы Аляксандра Аляксеява і Алега Лукашэвіча “Спадчына Беларусі”, “Наследдзе Беларусі”, “Спадчына Беларусі. Скарбы” і “Скарбы Беларусі”, выданне “Радзівіллы. Альбом партретаў XVIII-XIX веков”, даследаванні, прысвечаныя гісторыі ВКЛ. Аднай з самых запатраба-

ваных застаецца краязнаўчая літаратура (асабліва на беларускай мове). Прычым чытачы адзначаюць яе невысокі кошт.

Сярод праблем сучаснага кнігавыдання В. Глухоўская назвала адсутнасць або недахоп кніг на шматлікіх тэмы (напрыклад, зборнікаў беларускіх песень, выданняў па беларускай нацыянальнай кухні і касцюме). У якасці пажаданняў кнігавыдаўцам прагучала прапанова, каб кнігі і праспекты выходзілі на дзвюх дзяржаўных, а лепш і на трох мовах (беларускай, рускай і англійскай). Толькі тады, на думку В. Глухоўскай, яны будуць карыстацца попытам не толькі ў жыхароў Беларусі, але і ў турыстаў. Таксама дырэктар “Акадэмічнай кнігі” хацела б убачыць на кніжных паліцах выданні праекта, прысвечанага нацыянальным героям Беларусі. Бо апошнія далёка не заўсёды вядомыя шырокім чытацкім колам.

Дыскусія акрэсліла і дасягненні, і пэўныя цяжкасці беларускага кнігавыдання, звязанага з краязнаўствам, і вызначыла перспектывы далейшай працы.

«Дапытваць душу чалавека...»

Ева ЛЯВОНАВА

Апошні перыяд яго жыцця быў азмрочаны калабарацыянізмам. Са старэлы пісьменнік падтрымаў лідара нарвежскіх фашыстаў Квіслінга, а пазней — і акупацыю Нарвегіі гітлераўцамі. У 1948 годзе нарвежскі суд абвінаваціў яго ў здрадзе радзіме. Як трапіла скажа Л. Дранько-Майсюк у нататцы “Плач без слёз”, “Кнут Гамсун пачынаў сваё вялікае жыццё еўрапейскім правінцыялам, а скончыў яго сусветным ізомам”. Аднак вялікая і неаспрэчная правіна К. Гамсуна не перакрэсліла яго твораў. Яны, кажучы словамі расійскага літаратуразнаўцы Б. Сучкова, “уяўляюць, нягледзячы на цяжкія памылкі пісьменніка як чалавека, адну з тых духоўна-эстэтычных каштоўнасцей, без якіх мастацкі круггляд нашага стагоддзя быў бы вузейшым, а вопыт — бяднейшым”.

Каб зразумець і належным чынам ацаніць эстэтычны адкрыцці К. Гамсуна, трэба ўяўляць стан тагачаснай еўрапейскай літаратуры. У другой палове XIX стагоддзя як ніколі раней выразна дала пра сябе знаць неабходнасць у яе псіхалагізацыі. Дастаткова аднабаковы падыход да выяўлення персанажа, абумоўлены мастацкімі сістэмамі спачатку рамантызму, а пазней рэалізму (з яго дэтэрмінаванасцю героя сацыяльным асяродкам) і тым больш натуралізму, не задавалі нават тых пісьменнікаў, у чыіх творах ён пераважаў. У скандынаўскіх літаратурах тэндэнцыя да цэласнай, псіхалагічна пераканаўчай абмалёўкі вобраза таксама набыла даволі інтэнсіўны характар, але пазней, чым у шэрагу іншых еўрапейскіх літаратур; з цягам часу яна атрымае вызначанае “новы рэалізм”. “Зварот да пачуцця”, да душэўна-псіхалагічных пагэнцый героя, прадудледжаны “новым рэалізмам”, нарвежскай літаратуры даваўся нялёгка, і роля К. Гамсуна ў гэтым працэсе — выключная. Яго канфлікт з традыцыйным “аб’ектыўным аналізам” быў гэтакім радыкальна-палкім, што і сёння пакідае ўражанне асабістага. У праграмным артыкуле “Псіхалагічная літаратура” (1891) малады аўтар кідае сапраўдны выклік мастакам-суайчынцам: “Мы да гэтага часу іграем на катрынды — на трох-чагырох асноўных пачуццях...”

У сувязі з гэтым процыму закідаў ад К. Гамсуна мела нарвежская “вялікая чацвёрка” — Юнас Лі, Аляксандр Х’елан, Б’ёрнсц’ерне Б’ёрнсан і, зразумела, Генрык Ібсен. Як пры жыцці К. Гамсуна, так і пасля яго смерці адным з улюбёных сюжэтаў шматлікіх прывесеных яму даследаванняў стаў матыў “Гамсун супраць Ібсена”. На схіле жыцця Ібсен зазвычай чуў хваласпевы. А тут “нейкі” пачатковец асмеліўся ў сваім артыкуле “Нарвежская літаратура” (1891) абвінаваціць яго, на той час ужо славу тага пісьменніка, у “прамалінейнай адназначнасці” і “ненатуральнай абмежаванасці” створаных ім характараў. Паводле К. Гамсуна, звычайны паштальён або вулічны хлапчук цікавейшыя за Ібсенаўскіх герояў. Тое ж і з Б’ёрнсана: які з яго псіхалаг, калі ён лічыць, што Нарвегія, дзякуй богу, не Расія з яе “загадкавай душой”, у нарвежца моцныя нервы, ён не пакутуе на тэмперамент ці якую іншую “хваробу”. Аднаго са сваіх персанажаў, распавядае Гамсун, Б’ёрнсан вырашыў у фінале твора пазбавіць жыцця, але за пакутніка заступілася жонка пісьменніка, фру Б’ёрнсан: як можна, ён жа нікому не зрабіў блага. То добра, хай жыве, пагадзіўся муж. І гэта — псіхалогія!

Вялікі рэзананс меў артыкул К. Гамсуна “Аб несвядомым духоўным жыцці” (1890), напісаны, што паказальна, раней за выхад першай кнігі З. Фрэйда. Гэтая праца наблі-

Псіхалагічнае майстэрства Кнута Гамсуна

Кнут Гамсун нарадзіўся 4 жніўня 1859 года ў сям’і вандроўнага краўца. Пасля заканчэння ў 1873 годзе пачатковай школы працаваў гандляром, докерам, вясковым пісарам, хатнім настаўнікам, дарожным рабочым, пазней — журналістам. Двойчы наведаў ЗША, пабываў у Фінляндыі, Расіі, Персіі, Турцыі, Францыі. Першай значнай публікацыяй К. Гамсуна стала кніга нарысаў “Духоўнае жыццё Амерыкі” (1889).

Асабліва плённа ён працаваў у раманнай прозе (“Голад”, 1890; “Містэрыі”, 1892; “Новая зямля”, 1893; “Пан”, 1894; “Вікторыя”, 1898). К. Гамсун пакінуў таксама заўважны след у навелістыцы, паэзіі, драматургіі (найбольш вядомая яго трылогія — “Каля брамы царства”, 1895; “Гульня жыцця”, 1896; “Вечаровая зара”, 1898).

Апошняя яго значнай працай стала аўтабіяграфічная кніга “Па зарослых сцэжках” (1949).

Памёр К. Гамсун у 1952 годзе.

жае нас да асобы і творчых намаганняў пісьменніка як, можа, ніводная іншая яго публікацыя. Часам амаль спавадаючыся, не пакідаючы месца для сумневу, што прадмет мастацкага даследавання для яго — найперш ён сам, К. Гамсун даводзіў, што расце колькасць тых, хто напружана мысліць, на ўласным вопыце перажывае раптоўныя парыванні, імгненны несвядомыя лучнасці з прыродай, загадкавыя псіхалагічныя з’явы і дзіўныя душэўныя станы. Глыбокі мастацкі псіхалагізм азначаў для пісьменніка “дапытваць душу” чалавека, пранікаць ва ўсе яе падзеі і таямніцы. Душа — вось асноўнае месца дзеяння ў творах К. Гамсуна і асноўны аб’ект яго вывучэння: “Мяне цікавіць душа, якая адчувае і дзейнічае вольна і, быццам непераможная амазонка, лунае над нябёсамі і апраметнай. І таму я слядкую за ёй — неадступна”.

Пачуцці ў творах Кнута Гамсуна нібы матэрыялізуецца, настолькі адчувальна-бачныя ўсе яго найтанчэйшыя праявы, усе яго паўтоны і адценні, сплантанныя рухі — зменлівыя, пералівістыя, незавершаныя. Чалавечая быццё ў адлюстраванні нарвежскага празаіка пазбаўляецца штучнасці і працякае ў максімальна набліжаных да натуральнасці свядомасных межах.

Тэарэтычны інвектывы і ўнутраныя памкненні Кнута Гамсуна суправаджаў адпаведнымі мастацкімі рэалізацыямі. Асабліва ў гэтым сэнсе паказальныя яго раннія раманы — “Голад”, “Містэрыі”, “Пан”, “Вікторыя”. Якраз у іх наўвочну раскрылася псіхалагічнае наватарства Гамсуна. Нобелеўскай прэміяй мастак быў уганараваны, як вядома, за “Плёны зямлі”, аднак аўтар, па шматлікіх сведчаннях, не адносіў гэты твор да сваіх самых значных. Менавіта ў ранняй прозе К. Гамсуна здзяйсняецца сапраўдная душэўная анатомія чалавека, якая пазней значна саступіць месца сацыяльна-грамадскай праблематыцы, хаця апошняя ўлічвалася пісьменнікам заўсёды, іначай пазбегнуць нарматыўнасці і аднабаковасці было б немагчыма.

Раман “Голад” многія сучаснікі ўспрынялі як выключна аўтабіяграфічны. Сапраўды, шмат перажытага Гамсунам у юнацтве знайшло адлюстраванне ў гэтым творы. Аднак для самога аўтара было надзвычай важна, каб у “Голадзе” чытач убачыў не толькі ўвасабленне голаду — пра яго дастаткова пісалі і раней. У многіх лістах Гамсун заўважае, што ў “Голад” ён перанёс не так свае фізічныя, як душэўныя пакуты, што яго “цікавіў проста бясконцы рух душы”: “... мне ўдалося апісаць псіхалагічныя станы, нязвыкласць і навізна якіх, у

кожным разе, нікога не могуць стаць аднастайнасцю. З першай і да апошняй старонкі не паўтараецца ніводнае адчуванне... Я паспрабаваў напісаць... кнігу без жаніцтвы, паездка на прыроду і балю ў замонага гандляра...”

Зрэшты, у наступных творах будучы і пікнікі, і гандляры; кнігі стануць сюжэтнымі, аднак застануцца ўсё тымі ж “нервовымі містэрыямі”. Асаблівым багаццем псіхалагічна-пачуццёвай палітры адметнае ў К. Гамсуна адлюстраванне ўзаемаадносін паміж мужчынам і жанчынай. Гэты спаконвечны матыў вызначае змест і “Містэрыі” (дзе Гамсуна, умоўна кажучы, больш за самога Гамсуна), і “Пана”, і “Вікторыі”, якую ён, па ўласным прызнанні, “пісаў удзень і ўначы” і над якой “плакаў як вар’ят”. Усе тры кнігі, па сутнасці, — варыяцыі адной драмы. Іх лучыць настраёвая атмас-

равацца ні грамадскімі, ні прыватнымі стасункамі.

Звяртае на сябе ўвагу і яшчэ адна рыса характараў і паводзін гамсунаўскіх герояў — хваравітасць, разумець якую варта не толькі літаральна, хаця і гэты аспект прысутнічае нязменна. К. Гамсун пачынаў пісаць у эпоху, адзіная перспектыва якой многім бачылася ў апакаліпсісе. Хворы час — хворыя людзі. Іх свядомасць і падсвядомасць мусяць віраваць у пошуках калі не шляху, то хаця б выратавальнай сцяжыні. Прыгадайма “Запіскі з падполля” Ф. Дастаеўскага: “Клянуся вам, панове, што зашмат думаць — гэта хвароба...”

Гамсунаўскія “ўскладненні” персанажаў таксама ў пэўным сэнсе зашмат думаюць, яны — беляя вароны, чужаніцы, не прымаюць крывадушнасці, залішне мрояць і мысляць. І кахаюць залішне моц-

“Глыбокі мастацкі псіхалагізм азначаў для пісьменніка “дапытваць душу” чалавека, пранікаць ва ўсе яе падзеі і таямніцы. Душа — вось асноўнае месца дзеяння ў творах Кнута Гамсуна і асноўны аб’ект яго вывучэння: “Мяне цікавіць душа, якая адчувае і дзейнічае вольна і, быццам непераможная амазонка, лунае над нябёсамі і апраметнай. І таму я слядкую за ёй — неадступна”.

фера, трывожна-напружаная, набрынялая непазбежнай і блізкай трагедыяй; канфлікты твораў, унутраная расстанюўка персанажаў, іх псіхалогія і паводзіны структураваны амаль па адным прынцыпе. Галоўнае ж, што яднае раманы, — гэта тэма каханья. Сусветная літаратура неверагодна багатая на творы пра каханне, аднак няшмат знойдзецца кнігі, дзе ўся гама эмоцый апантанага страсцю чалавека прайтравалася б з такой паўнотай, як у К. Гамсуна; тут ёсць усе падставы гаварыць не толькі пра паэтыку, але і пра філасофію пачуцця. Ва ўсіх трох творах К. Гамсуна перад чытачом — каханне-дуэль, каханне-саперніцтва, каханне-барацьба, у якой няма і не можа быць пераможцы і якой з самага пачатку наканаваны сумны фінал. І справа не ў вонкавых абставінах, не ў сацыяльнай няроўнасці, а ў характарах герояў, у чалавечай прыродзе. У кожным з раманаў адна-адзіная гераіня — страць, праз якую Гамсун пасвячае нас у “пагаемнае”, у глыбіні сэрца і свядомасці. Яго героі — нагустры антынамічныя, дваістыя ці нават стэрэаскапічныя, з супакладзенымі ў іх рознымі, часам узаемавыключальнымі, пачаткамі. Свядомасць герояў то бунтуе, то спрабуе адаптавацца, рэагуе то прадказальна, то нечакана; канец жа заўсёдна трагічны: ступень індывідуальнасці, суверэннасці персанажа гэтка, што не можа абсарбі-

на, пры гэтым упарта не жадаючы прызнаваць сваёй душэўнай падпарадкаванасці іншаму. Пазней Юнг у кнізе “Псіхалагічны тыпы” даць ілюстрацыі да апісанага яшчэ Гераклітам закону, паводле якога ўсё рана ці позна ператвараецца ў сваю процілегаласць: Павел прыме хрысціянства, вучоны Сведэнборг стане містыкам і г.д. Падаецца, той жа закон кіруе героямі Гамсуна, і асабліва — гераінямі, у якіх пастаяннае адно непастаянства: гэтыя “бурыданавы аспліцы” ніяк не зрываюць апошняга кроку, але і не адпускаюць, вабяць, але і адштурхоўваюць, то прызнаюцца ў каханні, то абражаюць і зневажаюць. Нядзіўна, што паводзіны персанажаў Гамсуна багатыя на ўчынкі-казусы: воль Глан пасярод балю, публічна, плюе ў вуха свайму саперніку-барону, воль ён, пакрыўджаны Эдвардай, прастрэльвае сабе нагу і г.д. Гэтыя афектыўныя ўчынкі, зразумела, не могуць не выклікаць асацыяцыі з Дастаеўскім (згадайма Мікалая Стаўрогіна, які ў дваранскім сходзе за нос праводзіць пана Гаганаву праз усю залу).

Філіграннае псіхалагічнае майстэрства пісьменніка закрнула ўсе кампаненты мастацкай сістэмы твора. Не ў апошнюю чаргу гэта датычыцца дыялога. У К. Гамсуна чалавек адкрываецца ў дыялогах рознага кшталту — з прыродай, Богам, людзьмі, — і часта гэтыя дыялогі здзяйснююцца ў



непарыўнай злітнасці адно з адным, выконваючы якраз функцыю паглыблення мастацкага псіхалагізму: ахоплены каханнем героі прамаўляюць зусім не адпаведныя стану словы, а фігуры ўмаўчання даносяць больш за рытуальны абмен фразамі. Так у паэтыцы Гамсуна ўвасабляюцца дынаміка свядомасці і дыялектыка перажывання. У вышэйшай ступені адпавядае мастацкаму псіхалагізму Гамсуна яго ўніверсальная апавядальная манера — арганічны сінтэз рэалізму і натуралізму, сімвалізму і, найперш, імпрэсіянізму, важнага ў гэтым выпадку прынцыпова і канцэптuallyна. Праз гэтыя і іншыя навацыі псіхалогія герояў паўстае шматмернай і драматычнай, выведзенай на новы ўзровень мастацкага даследавання, каб з цягам часу займець развіццё ў пісьменнікаў-наступнікаў — прадстаўнікоў розных краін, школ і напрамкаў.

К. Гамсун быў вельмі папулярны ў пачатку XX стагоддзя ў Беларусі. Яму прысвячалі артыкулы, даклады, лекцыі. Ва ўплыве яго на ўласную творчасць прызнаваўся Янка Купала, асабліва вылучаючы г’есу Гамсуна “Каля брамы царства”. Ю. Пшыркоў, І. Навуменка, У. Сакалоўскі і іншыя пісалі пра глыбокую цікавасць да яго Якуба Коласа. І. Навуменка бачыў агульнае паміж беларускім і нарвежскім класікам найперш у натурфіласофскай праблематыцы іх прозы. Беларускім Гамсунам назваў Якуба Коласа нарвежскі літаратуразнаўца Марцін Наг, параўноўваючы “Плёны зямлі” з Коласавай “Новай зямлёй”. Ю. Пшыркоў у артыкуле “Незабытыя сустрэчы” распавёў, як здзівіў яго Якуб Колас паведамленнем, што “ў маладосці вельмі захапляўся творчасцю Кнута Гамсуна”. Максім Танк у “Лістках календара” пісаў: “Кнута Гамсуна я палюбіў за яго “Голад” і “Вікторыю”, бо ведаў, што такое голад і каханне...” Вялікае ўражанне на Максіма Танка зрабіў верш Гамсуна, які трапіўся яму ў польскім перакладзе і які ён з польскай мовы пераклаў на беларускую пад назвай “Месца пахавання”. Мастацкую манеру нарвежскага раманиста аналізаваў у свой час У. Дубоўка.

Не змяняецца цікавасць да творчасці К. Гамсуна і ў нашы дні. Яго навуку “Царыца Саўская” перастварыў па-беларуску Л. Баршчэўскі. Маладая беларуская даследчыца літаратуры В. Уткевіч абараніла кандыдацкую дысертацыю “Тыпалогія нацыянальнага характару ў творчасці Кнута Гамсуна і Максіма Гарэцкага”. Тыпалогіі твораў К. Гамсуна і беларускіх майстроў слова прысвяцілі свае навуковыя артыкулы П. Васючэнка, Т. Тарасава, І. Багдановіч.

Рэканструкцыя адносінаў

Уладзімір Караткевіч і Ніна Молева. Доўгае развітанне

Дзяніс МАРЦІНОВІЧ

Неўзабаве пасля вандроўкі ў Ленінград адбылася выраспальная сустрэча. *“Тут яна павярнула да яго аблічча, нейкае такое незнаёмае аблічча, што ў Андрэя абарвалася ўнутры. Што ў ім было, у гэтым чужым абліччы? Вядома, было яно трохі больш змарнелым, чым заўсёды. Але галоўнае было не гэта, не пустыя вочы, нават не пасмяглыя вусны. Галоўным быў выраз. Быў на гэтым твары выраз такой грэблівай пагарды, што стократна горшы і за самую нянавісць. Сустрэў на вуліцы суседа па інтэрнаце. Той казаў нешта аб тым, што яго шукаюць тры дні... <...> Значыць, тры дні не начаваў там. А дзе? Гэтага ён не помніў”. Потым, “дома, перад тым як легчы спаць, ён знішчыў вершы, прысвечаныя Ірыне, знішчыў усе паперы, дзе хаця б прыпаміналася яе імя. Ён падаў з ног ад стомы, але не мог спаць, пакуль у пакоі заставаліся сведкі яго слабасці і яго ганьбы” (“Леаніды не вернуцца да Зямлі”).*

А вось сведчанні самога пісьменніка. 28 чэрвеня 1960 года Уладзімір Караткевіч пісаў Юрыю Гальперыну: *“Предстоит лето работы. Кончена Москва. А жаль немножко. И хуже всего, что <...> оставил в Москве едва ли не самого дорогого мне человека. Так ничего у меня и не вышло. И ведь знаю, что не такой уж добрый она человек, что, может, и жалеть не стоит, а всё равно так скверно на душе, что дальше некуда. Что называется, “не везет”. Напоследок из-за всей этой неурядицы, из-за огорчений и предстоящей разлуки неделю беспробудно трескались с ребятами винище. Уж мы его жрвали, лакали, уничтожали. И всё равно много осталось этой пакости в мире.*

А до этого был Ленинград и короткие дни вместе: музеи, сады, улицы. И о каждом доме легенда, а о каждой картине в музее хоть новеллу пиши. Я влюблён в этот город, в горбатые мостики, в начало белых ночей, в блоковские острова, в закат над стрелкою, в тени рогатых колонн на нём. И каждая улица освящена ею.

Нескоро я теперь, парень, смогу полюбить, много, наверно, огорчений принесу другим и нескоро, наверно, попаду в Ленинград. Только когда притупится все окончательно, а иначе — как на дорожку могилу ехать.

Может ещё и сведёт бог. Мои, на студии, предлагают через год отпустить меня на два года в Москву на курсы сценаристов. Условия те же, и я не вижу причин отказываться. Всё же это лучше, чем те два года вкальтивать в редакции газеты” (БДАМЛМ. Ф.56. Воп. 2. Спр. 15. Л. 6).

Доўгае развітанне

Той намер ажыццявіўся. У 1960-1962 гадах Караткевіч зноў жыў і вучыўся ў сталіцы Саюза. Гэта была тая і не тая Масква. Здавалася б, горад не паспеў істотна змяніцца. Нават жыві пісьменнік у тым жа інтэрнаце, што і раней. Але побач не было Ніны. Дакладней, была. Толькі не наяве, не паклад, а на старонках рукапісаў і ва ўяўленні.

Яшчэ 16 сакавіка 1960 года Уладзімір Сямёнавіч напісаў Янку Брылю: *“Ты калі-небудзь, калі ўсё будзе скончана назавуць, я наспрабую апісаць гэта, каб самому яшчэ раз прайсці гэтай дарогай і правесці на ёй бліжэй і дарагіх людзей, для якіх я пішу заўсёды. І, магчыма, трохі супакойцца”*. Другі маскоўскі перыяд стаў часам стварэння рамана “Леаніды не вернуцца да зямлі”. Твор пачаў пісацца ў верасні 1960-га і быў завершаны ў лютым 1962 года. Публікацыя адбылася ў майскім і чэрвеньскім нумарах часопіса “Польмя” за 1962 год.

Дадзены артыкул з’яўляецца завяршэннем даследавання пра ўзаемаадносіны У. Караткевіча з Н. Молевой, якая выклала ў пісьменніка гісторыю мастацтваў на Вышэйшых літаратурных курсах у Маскве (пачатак гл. у “ЛіМе” № 6 — 8, 2011 г.). Артыкул пабудаваны на параўнанні творчасці Караткевіча (вершы і паэмы, раман “Леаніды не вернуцца да Зямлі”, у якім героі дзейнічаюць пад імёнамі Андрэя Грынкевіча і Ірыны Горавай) і перапіскі пісьменніка з Н. Молевой, Я. Брылём і Ю. Гальперыным (урыўкі ліставання з апошнім друкуюцца ўпершыню). Фрагмент рамана суадносіцца з цытатай з эпістальнай спадчыны. Дадзеная праца з’яўляецца рэканструкцыяй, аўтарскай версіяй узаемаадносінаў паміж У. Караткевічам і Н. Молевой.



На наступны год была запланавана аднайменная кніга, куды павінны былі ўвайсці раманы і апавесці “Дзікае паляванне караля Стаха”. Але набор падрыхтаванага тома быў распынаны. Доўгі час “Леаніды...” заставаліся толькі ў часопісным варыянце. На іншыя мовы раман не перакладаўся наогул. У 1982 годзе твор пад назвай “Нельга забыць” выйшаў асобнай кнігай. Цікава, што Молева казала ў інтэрв’ю, што не чытала раман, паколькі не ведае беларускай мовы.

Між тым узаемаадносіны з Нінай Міхайлаўнай, цяжкія, балючыя, але такія прыцягальныя, то згасалі, то аднаўляліся зноў. У рамана Ірына Горава ўсё ж злучыла свой лёс з Андрэем Грынкевічам. І, адначасова, згадзілася на аперацыю, пасля правядзення якой яе сэрца не вытрымала.

Пакуль даследчыкі не маюць звестак, якія дазваляюць удакладніць узаемаадносіны У. Караткевіча і Н. Молевой у “другі маскоўскі перыяд”. Наогул, ці былі яны? Як у рэальнасці прайшла аперацыя? На апошняе пытанне адказаць прасцей. Калі ўлічваць факт, што Молева, на радасць сваім чытачам, жыве і цяпер, відавочна, усё прайшло добра.

У ліставанні пісьменніка з Ю. Гальперыным і Я. Брылём асоба Ніны Міхайлаўнай больш не ўгадваецца. Між тым успаміны Валянціны Паповай (Чакалавай), апублікаваныя ў лістападаўскім нумары часопіса “Польмя” за 2000 год, сведчаць, што на той час у пісьменніка былі іншыя захапленні.

Вядомы яшчэ адзін ліст Уладзіміра Сямёнавіча да Н. Молевой, які датаваны 26 сакавіка 1963 года. Караткевіч пісаў ёй з Мінска: *“Ніна, милая! До сих пор не могу прийти в себя, и мне делается не по себе от воспоминаний о нашей последней встрече. Глупо как получилось, правда? Уезжал и видел в окне твоё лицо и руку. Что же это ты сотворила, чёрт из табакерки? <...>*

Из-за дел нет даже времени на то, чтобы обосноваться на новом месте. Сижу в доме друга в своей комнате. Это самая окраина. За домом дорога, а дальше заснеженное поле. Временами льёт дождь и ест снег так, что скоро появятся проталины. В полях стада ворон. Картина не очень весёлая, но она вся полна какого-то неясного ожидания и предчувствия, как я сам [Скоро весна, и я не думал, что она будет такой, что жизнь подарит мне Москву и тебя и всё, чем только и может жить человек. Ничто ещё, как оказывается, не кончено.]”

«Адъшло, адбалела, больш ужо не баліць...»

Але час паступова браў сваё. У 1967 годзе Караткевіч пазнаёміўся з Валянцінай Нікіцінай, з якой у 1971 годзе ўзяў шлюб.

У кожнага з герояў нашага аповеда было сваё жыццё. Няма звестак, ці бачыўся пазней Караткевіч з Раісай Ахматавай і Эліем Бялюціным. А вось нячастыя кантакты з Нінай Молевой у яго засталіся. Характэрныя чатыры надпісы пісьменніка на сваіх кнігах, падараваных колішняй выкладчыцы: *“Ніне Михайловне — Лазурь и золото дня — от всего-всего сердца. Владимир. 30.IX.61. Москва”, “Дорогой Нине Михайловне Молевой на очень долгую добрую память. В. Короткевич. 15.III.69 г.”, “Милой Нине Михайловне — за Нерль. В. Короткевич. 15.III.69”, “Уважаемой Нине Молевой от — просто Владимира Короткевича. 1 июня 73 г.”*. “Ого всего-всего сердца” — “дорогой” і “милый” — “уважаемой”. У гэтых словах — уся эвалюцыя стаўлення аўтара да адрасата. “За лет восемь до смерти я видела его, — згадвала Н. Молева. — Просто разговаривали. Он, кажется, уже был женат”.

Лёс усіх чатырох герояў гэтай гісторыі склаўся па-рознаму. Уладзімір

Караткевіч атрымаў шырокае чытацкае прызнанне і справядліва лічыцца класікам беларускай літаратуры. Раіса Ахматава стала самай вядомай чачэнскай пісьменніцай савецкай эпохі. Доўгі час яна ўзначальвала Саюз пісьменнікаў Чачэна-Інгушкай АССР і Вяроўны Савет рэспублікі, атрымала званне народнай пісьменніцы. Памерла ў 1992 годзе. Некаторыя даследчыкі мяркуюць, што поўны архіў яе твораў, які складаў больш як 600 папак, быў знішчаны падчас Першай чачэнскай вайны.

Муж Ніны Молевой, мастак і мастацтвазнаўца Элій Бялюцін, у 1962 годзе выступіў арганізатарам знакамітай выстаўкі авангардыстаў у Манежы, якая выклікала шалёную рэакцыю Мікіты Хрушчова. 85-гадовы Бялюцін дагэтуль жыве ў Маскве. Ён — аўтар 17 манаграфій па тэорыі выяўленчага мастацтва. Творы Бялюціна знаходзяцца ў фондах 44 музеяў Расіі, Францыі, Італіі, ЗША, Канады і іншых краін, у тым ліку ў Траццякоўскай галерэі, Санкт-Пецярбургскім Дзяржаўным музеі і Цэнтры Жоржа Пампіду ў Парыжы.

Сама Ніна Міхайлаўна, якой споўнілася 82 гады, па-ранейшаму плённа працуе і выпускае даследаванні і наваг раманы. Ва ўласнасці сямейнай пары знаходзіцца ўнікальная калекцыя заходнеўрапейскага мастацтва XV — XVII стагоддзяў. Між тым асобныя творы з яе Ірыны Горава паказвала ў рамана Андрэя Грынкевіча.

Кожны з “чалвёркаў” дасягнуў значных вышынь. Выпадкова ці не, але ніхто з іх не любіў згадваць мінулае. Кожны мог сказаць пра сябе: *“адышло, адбалела, больш ужо не баліць”*. Але ніхто не трывожыў даўня сардэчныя раны.

«І канец. Сталі толькі маім успамінам»

Ці быў непазбежнасцю такі фінал узаемаадносінаў Караткевіча і Молевой? Спыхналі толькі на некалькіх момантах, якія дапамогуць зразумець аўтарскую пазіцыю.

10 лютага 1960 года, падчас знаходжання Н. Молевой за мяжой, У. Караткевіч напісаў прарочы верш “Снягір”: *“О радзіма, мой светач цудоўны, адзіны, / Явар мой, мой агністак снягір на сасне, / Ледзь цябе не забуду я з чужою жанчынай, / Што ў душы не хацела і ведаць мяне. / Ёй былі непатрэбныя звыльы травы, / І, ад вераса горкі, вятрыскі траву, / І твая некрыклівая гордая слава, / І твая перамога, і мукі твае. / <...> І канец, / Сталі толькі маім успамінам: / Ласка шырх вачэй, заінчэная скронь, / Лес нахмураны, хвоя, лябяжыя іней, / І рука, што лягла на маю далонь. / І для ічасця, для сонечнай вечнай кароны / Не хіпіла мазка адзінага мне: / Не хіпіла радзімы, іскры чырвонай, / Снегіра на заснежанай снягі сасне”* (“Снягір”). Між тым Н. Молеваў сапраўды былі не надта цікавымі караткевічаўскай зямлі і беларускай мова.

21 снежня 1959 года Караткевіч пісаў Гальперыну: *“Я дам ей очень большую нежность. И я должен дать ей покой и возможность безмятежно работать. Потому что она — талант, большая умница и человек великой души”* (БДАМЛМ. Ф.56. Воп.

2. Спр. 14. Л. 38-39). Але ўсё сэнс у тым, што для плёну пісьменніцкай працы менавіта будучая жонка Караткевіча павінна была даць яму спакой і магчымасць працаваць.

Вядома, што Валянціна Нікіціна вывучыла дзеля яго беларускую мову. Менавіта яна стварыла яму атмасферу духоўнага камфорту. Ці была здатная на такія ўчынкы Ніна Міхайлаўна? Хутчэй за ўсё не. Раней ці пазней для творцы такія адносіны сталі б непрымальнымі і ў будучым маглі прывесці да канфліктаў.

Знайсці яшчэ адну прычыну расстання нам дапаможа асэнсаванне таго, якое месца займае Ніна Молева ў творчасці Караткевіча. У інтэрв’ю, апублікаваным у “Камсамольскай праўдзе”, журналістка Вольга Анціповіч называе сваю суразмоўцу (са спасылкай на сяброў пісьменніка) “ракавой жанчынай”. А вось цытата з рамана “Леаніды не вернуцца да зямлі”: *“Я ведаю, яна не заўсёды добрая. Змучыла мяне... Под вяртатом хаджу, на апошніх нервах. Ведаю — часам зменлівая. Ведаю — часам гуляе са мною...”*. Прыведзеная вышэй перапіска пераконвае, што такую ацэнку можна распаўсюдзіць не толькі на раманных герояў, але і на ўзаемаадносіны Н. Молевой і У. Караткевіча.

Сярод знакамітых “ракавых жанчын” можна назваць Апалінарыю Сулаву, чый вобраз знайшоў адлюстраванне ў многіх творах Дастаеўскага, і Лілю Брык, якой прысвечаны шматлікія творы Маякоўскага. З гераінь сусветнай літаратуры — Настасся Філіпаўна ў “Ідыёце” Дастаеўскага, Кармэн у аднайменнай навіле Мерымэ і оперы Бізэ. Раманы ці дакументальныя творы пра пачуццё творцаў і “ракавых жанчын” чытаюцца ці глядзяцца на адным дыханні і заўсёды ўражваюць накалам пачуццяў. Але дзіўная рэч: пераважная большасць людзей, выходзячы вечарам з тэатра або закрываючы старонкі кнігі, вяртаюцца не да жанчын кшталту Кармэн, а да Мікаэлы, яе антыпода па оперы, жывой і натуральнай дзяўчыны. Адносіны творцаў з “ракавымі жанчынамі” сапраўды актывізуюць іх працу, нахнятоў на новыя творы. Але здараецца, што адначасова і спустошваюць дашчэнту.

Сярод мастацтвазнаўцаў ёсць традыцыя вылучаць у біяграфіі некаторых мастакоў пэўныя перыяды, якія наўпрост звязаны з іх асабістым жыццём. Напрыклад, менавіта так многія даследчыкі ўспрымаюць творчасць Пабла Пікаса. “Маскоўскі перыяд” у жыцці і творчасці Караткевіча цалкам звязаны з Нінай Міхайлаўнай Молевой.

Няўжо яе вобраз можа быць намалеваны толькі драматычнымі і згушчана-цёмнымі фарбамі? Вядома ж, не! Менавіта яна адкрыла Уладзіміру Караткевічу ўсю бязмежнасць чароўнага свету мастацтва і ўзняла яго да ўзроўню свайго разумення гэтай з’явы. Але адначасова акрэслілася і жахлівае несупадзенне! Для Ніны Міхайлаўнай мастацтва было светам і сэнсам усяго існавання. Для Караткевіча — толькі часткай багатага і рознакавага жыцця. Таму ў пэўны момант Уладзімір Сямёнавіч як пісьменнік пераўзыхіў сваю блытую настаўніцу і рушыў далей. Адзін — па прасторах жыцця...

Лім-гасціўня



Ірына МАСЛЯНЦЫНА

— Тамара Іванаўна, нават жанчыны парознаму ставяцца да 8 Сакавіка. З аднаго боку, падарункі прымаць заўжды прыемна. З другога — свята ж штучнае! І прыдумала яго рэвалюцыянерка Клара Цэткін...

— Мы складаемся з таго, што памятаем. Памяць — лакмусавая паперка душы. Яна працягвае галоўнае ў чалавеку: склочніцтва ці то велікадушнасць, дробязнасць ці то шчодрасць. Скажы мне, што ты памятаеш, і я скажу табе, хто ты. А калі так, то навошта тады памятаць,

Пра вясну, прыгажосць, жанчын і паэзію...

Напярэдадні аднаго з самых яркіх свят вясны — Дня жанчын — мы вырашылі задаць некалькі пытанняў пранікнёнаму лірыку, паэтэсе з актыўнай жыццёвай пазіцыяй Тамары Красновай-Гусачэнцы.

што 8 Сакавіка прапанавала адзначаць ваяўнічая Клара, якая, дарэчы, і да разбурэння інстытута сям'і заклікала, бо лічыла, што гаспадарка адцягвала жанчыну ад рэвалюцыйнай барацьбы? Жанчына вартая таго, каб ёй цалкам належаў адзін дзень года (а лепш бы не адзін)! Няхай свят у жыцці будзе больш!

— Вясна — паэтычны час. Дык паразважаем пра паэзію. Чым адрозніваецца, на ваш погляд, паэзія жаночая ад паэзіі мужчынскай? І ці можа жаночая паэзія быць цікавай мужчынам?

— Сапраўдная паэзія — гэта малітва. Стан поўнай адкрытасці душы, яе шчырасці прыводзіць да слоў, адзіна здольных перадаць новае свету. Няма адкрыцця — няма паэзіі. Таму не мае значэння, хто аўтар. Але я так думаю. Калі б Хрыстос зноў прыйшоў на зямлю і пабачыў, што чалавецтва за два тысячагоддзі так і не дарасло да яго філасофіі, яго заповедзяў, ён бы проста заплакаў. Мала, мізэрна ўсё, што мы зрабілі і робім для духоўнага адраджэння на-

шага свету. А слоў напісана і надрукавана так шмат.

— Жанчына — каханая, жонка, захавальніца хатняга ачага, маці. Да таго ж надта часта — работніца, карміцелька сям'і. Якое месца ў яе жыцці можа і мусіць займаць творчасць?

— Усё жыццё чалавека і ёсць непарыўная творчасць. У тым ці іншым сэнсе. Творца закладзены ў кожным, але жанчына — дзіўная Божая істота — пэўна найбольш ярка рэалізуе сябе ў гэтым. Я прыгадваю сваю маці... Яна стварыла мяне і падарыла мне свет, яго прыгажосць і глыбіню. Яна ўмела ствараць мір і пакой у сям'і. У галодныя пасляваенныя гады мама настаўнічала ў вёсцы за 50 кіламетраў ад райцэнтра і пешшу хадзіла туды штодзень. Праз 30 гадоў, калі адмовілі ногі і медкамісія не прызнала яе інвалідам ("Ваша работа не патрабуе здаровых ног, можна вучыць дзяцей і седзячы"), яна не пакрыўдзілася.

Стварыла вакол сябе прастору дабрыні і даравальнасці. Бацька вазіў маму ў школу і назад на інваліднай калясцы... Яе значок "Отличник просвещения" прышпілены цяпер у маім доме да яблыневай галінкі з шоўку — у дзень яе смерці, 17 мая, цвілі яблыні. Я гляджу на галінку і прыгадваю радкі з сярэднявечнага японскага верша: "Каменем кіньце ў мяне, / Галінку квітнеючай вішні / Зараз я абламіў..." Творчасць займае ў жыцці вечнасць.

— Прынята лічыць, што лірыка ўзнікае на аснове любоўнай энергетыкі. Ці згодны вы з гэтым?

— Ацэньваючы моц і здольнасці кахання, я звярнулася б да Бібліі, да першага паслання Карынфянам. Я паспрабавала перанесці веліч выкладзеных там думак пра каханне на мову паэзіі. Узнік верш "Любовь не перестанет никогда". Ён будзе адкрывацца мая новая кніга, якую я спадзяюся пабачыць ужо гэтай вясной.

*"...Пусть всё преидёт,
пророков исполняя,
Исчезнут знания,
сонмы языков...
Надежда, вера —
нас опять спасают,
Но больше всех
на свете сил — любовь!"*

З усмешкай!



Аксана СПРЫНЧАН
Вельмі дзіўна,
што Спрынчан
Стала жабкаманкай,
Бо Аксана ж
не гурман —
Вегетарыянка.
Не даюць спакою ёй
Тыя лаўры пэўна:
Стаць бы, як у казцы той,
Жабкаю-царэўнай!



Святлана БЕРАСЦЕНЬ
Як музыка лета,
як ціхі
верасень,
Сімпатыя
"ЛіМа" —
Святлана
Берасцень.
Эпіграмы Паўла САКОВІЧА, шаржы
Аляксандра Каршакевіча.



Алена МАСЛА
Пусціла моцна карані
ў "БЯРОЗКАВЫМ"
гаі Алена.
Яна за так
не дасць ані...
Хоць бы соку,
хоць — палена.



Віка ТРЭНАС
На фотаздымку
ў тым календары
Яна — секс-бомбачка
фігурная.
У топ-мадэлі
хоць яе бяры,
А ёй карціць,
няйначай, да пары
Мадэллю стаць...
літаратурнаю!

Творчы свет

Літаратура+фільм=кінараман!

У першы дзень вясны адбылася прэзентацыя новай серыі "Кінараман" беларускага выдавецтва "Рэгістр".

На прэзентацыі былі прадстаўлены дзве кнігі: перавыдадзены раман тэле-, радыёвядучай Тамары Лісіцкай "Ціхі цэнтр" і зборнік апавяданняў журналіста Юліі Ляшко "Анёл у цемры".

Назва серыі гаворыць сама за сябе: беларускія рэжысёры натхніліся кнігамі беларускіх аўтараў — па кнігах зняты мастацкія стужкі. У 2006 годзе Аляксандр Яфрэмаў зняў кіно па апавесці Юліі Ляшко "Рыфмуецца з любоўю", неўзабаве на тэлеэкраны выйдзе стужка паводле рамана Тамары Лісіцкай "Ціхі цэнтр", знятая рэжысёрам Рэнатай Грыцковай.

Засыпанае пясцілкамі руж памяшканне, дзе адбылася прэзентацыя, яскрава сведчыла аб гарманічным спалучэнні вясны, кіно і жаночай прозы. Пра жаночую літаратуру распачаў гаворку рэжысёр, народны артыст Беларусі Аляксандр Яфрэмаў: "Жаночая літаратура — тая, у якой дзіўным чынам спалучаюцца адчуванне болю і пяшчоты, разуменне, як трэба незвычайна жыць, і багатая пачуццёнасць".

На прэзентацыі прысутнічалі і тыя, чые жыццёвыя гісторыі натхнілі аўтараў прэзентуемых кніг на іх напісанне. Прататыпам герані апавядання Юліі Ляшко "Анёл у цемры" стала вядомая беларуская тэлеведучая Святлана Бароўская.

Пасля выступу ўсімі ўдзельнікамі прэзентацыі была падпісаная талерка і — разбітая. На шчасце. Будзем спадзявацца, што раман сучаснай беларускай літаратуры з кінематографам будзе працягвацца.

Афарызм

Найлепшы з усіх пацалункаў той, якім нас цалуе Муза.

Уладзімір КАРАТКЕВІЧ

Ася ПАПЛАЎСКАЯ

ЛіМ
Выходзіць з 1932 года
У 1982 годзе газета ўзнагароджана ордэнам Дружбы народаў
Заснавальнікі: Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, ГА "Саюз пісьменнікаў Беларусі", РВУ "Літаратура і Мастацтва"
Галоўны рэдактар **Алесь КАРЛЮКЕВІЧ**

Адрас рэдакцыі:
220034, Мінск, вул. Захарова, 19
Тэлефоны:
галоўны рэдактар — 284-84-61
намеснік галоўнага рэдактара — 284-66-73
Адрэсы:
публіцыстыкі — 284-66-71
крытыкі і бібліяграфіі — 284-44-04
прозы і паэзіі — 284-44-04
мастацтва — 284-82-04
навін — 284-44-04,
284-66-71
дадатка "Кніжны свет" — 284-66-71
бухгалтэрыя — 284-66-72
Тэл./факс — 284-66-73

E-mail: lim_new@mail.ru
Адрас у Інтэрнэце:
www.lim.by
Пры перадруку просьба спасылацца на "ЛіМ". Рукпісы рэдакцыі не вяртае і не рэцэнзуе. Аўтары допісаў у рэдакцыю паведамляюць сваё прозвішча, поўнаасцо імя і імя па бацьку, пашпартныя звесткі, асноўнае месца працы, зваротны адрас.
Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацый.

Набор і вёрстка камп'ютарнага цэнтра РВУ "Літаратура і Мастацтва".
Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах.
Выдавец:
Рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова "Літаратура і Мастацтва".
Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства "Выдавецтва "Беларускі Дом друку"
г. Мінск, пр. Незалежнасці, 79.
Індэкс 63856

Наклад — 3113
Умоўна друк. арк. 3,72
Нумар падпісаны ў друк 17.02.2011 у 11.00
Рэгістрацыйнае пасведчанне № 7
Заказ — 1027
Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

ISSN 0024-4686
9 1770024468001 1 1009

Издательство, не похожее на другие

Марина ВЕСЕЛУХА,
фото автора

— Елена Георгиевна, почему издательство имеет такое название?

— Могу рассказать сказку о том, что каждый, кто достиг мастерства в своём деле, — художник. Но в действительности намного прозаичней. Когда-то нужно было придумать название, чтобы зарегистрироваться как издательство. В то время ничего лучше, чем “Союз художников”, нам в голову не пришло. Теперь же, когда хотелось бы изменить название, мы этого сделать не можем: и затратно, и это уже часть нашего имиджа, бренд.

— В каких направлениях работает издательство?

— На рынке мы уже 16 лет и работали первоначально как детское музыкальное издательство. Именно эта ниша на поприще выпуска книг по музыке не заполнена. В целом же немного издательств, занимающихся выпуском нотной литературы, но они в основном предлагают серьёзные произведения, мало обращаясь к детству. Мы же выбрали своим кредо именно мир детства, хотим маленькому человеку рассказать о том, что такое музыка, сделать мир музыки для него увлекательным. В связи с этим стали искать интересных педагогов сначала в Питере. Оказалось, много увлечённых людей в музыкальных школах, педагогов-новаторов, и молодых, и опытных. В результате сотрудничества рождались совершенно новые пособия по работе с маленькими детьми, они учили детей не только классической музыке, но и джазу. Постепенно мы приобрели ещё одно направление, стали заниматься поиском материалов и публикацией книг о незадолго забытых композиторах.

— В каждом издательстве есть книги, которыми оно особенно гордится. Какие издания вы можете назвать в числе самых успешных?

— Да, есть такие книги. Это, например, “Великая победа. Музыкально-литературный альманах”, посвящённый теме Великой Отечественной войны. В одной книге мы соединили стихи, песни о войне, добавили и общую информацию. Это и “Шедевры русского романа: Музыкальные страницы с комментариями”, книга, в которой прослеживается антология романа, выбраны лучшие произведения этого жанра. Сюда же можно отнести и книги серии “Тени земли русской. Начало пути”, серия будет состоять из шести книг, в ней будет охвачено много имён. Уже изданы биографии известных композиторов, но они “сухие”. Для нас же главное — для детей писать побудительно, чтобы человек не только потреблял информацию, но и чтобы у него возник ответный импульс. Хотелось показать, что все великие композиторы родом из детства, и маленький читатель тоже имеет возможность стать личностью в своей сфере. А это самое главное. Выходит у нас и серия “Музыка композиторов России для де-

Санкт-Петербургское издательство с необычным названием “Союз художников” работает на рынке нотной и музыкально-методической литературы с 1994 года.

О том, в каких направлениях развивается издательство сегодня, с какими авторами работает, и на рынках каких стран представлены книги “Союза художников”, нашему корреспонденту рассказала заместитель директора по реализации и связям с общественностью Елена Воробьёва.

тей и юношества”, посвящённая современным композиторам. Серия “Музыкальная страна” — это в общем-то своеобразная альтернатива хрестоматии Николаева, учебнику, по которому учится вся страна уже много десятилетий. Наша “Музыкальная страна” — красочная, в неё включены этюды, пьесы для маленьких. Они ещё не выступают в концерте, но мы считаем, что их надо заранее приучать к выступлениям, и обратились в книге с определёнными рекомендациями, чтобы ребёнок понимал, что уже стал юным исполнителем.

— Вы работаете в отрасли музыкальной литературы, но детская литература в этом направлении кажется достаточно узкой специализацией...

— Действительно, мы издаём в основном книги для детских музыкальных школ, начального периода образования, но, тем не менее, наши границы шире. В издательстве выходят книги и для среднего уровня образования, для колледжей, есть репертуары для консерваторий, концертных исполнителей. Замыкаться в одном очаге не хочется, в мире много интересного, мы это не упускаем. Издаём и сложные вещи: “Вальс” Мориса Равеля, транскрипция для фортепиано А. Гиндина, “24 прелюдии” Фредерика Шопена. Только издаём их особенно. Книга Шопена, изданная у нас, включает биографию, композитора, к каждой прелюдии есть эпиграф, в качестве иллюстраций использованы старинные гравюры. Свои издания стараемся снабжать большим количеством методического, рекомендательного материала и, конечно, рядом иллюстраций, чтобы это было на самом деле общение.



— Каким образом выбираете авторов для сотрудничества?

— Когда издательство только начинало свою работу, мы искали авторов, а сейчас уже авторы ищут нас. Среди друзей и постоянных авторов “Союза художников” много знаменитых людей. Среди них — композитор Андрей Петров, произведения которого сейчас даёт печатать его вдова. Евгений Дога уже много лет является нашим бессменным автором. Педагоги знают, что есть издательство, интересующееся самым прогрессивным, рациональным, наши сотрудники могут проконсультировать, подсказать, какой проект лучше, что из него в итоге получится. Мы обобщаем и популяризируем петербургский педагогический опыт. Педагоги стареют, уходят, а каждый из них уникален, их знания и опыт должны где-то запечатлеться.

— Как распространяется продукция издательства, на каких рынках работаете?

— Наши книги попадают во все города России и за рубеж — в Чехию, Германию, Израиль, США. Своего магазина у нас нет, есть в Питере большой магазин “Северная Лира”, где продаются ноты, в нём постоянно присутствует продукция нашего издательства.

— А как же Беларусь?

— Во многих зарубежных странах педагоги с удовольствием работают по нашим пособиям, но рядом — соседи-белорусы, и я бы не сказала, что спрос на нашу продукцию в Беларуси высокий. Что является этому причиной, я не знаю. Возможно, свою роль играют педагогические приоритеты.

3 юбілеем, «Далеч»!

Кацярына СИМАН

7 сакавіка спаўняецца 35 год кнігарні “Далеч”, якая падчас XVIII Мінскай міжнароднай выстаўкі-кірмашу была адзначана дыпламам Міністэрства інфармацыі краіны “Лепшая кнігарня года”. Свае дзверы крама адчыніла ў Заводскім раёне сталіцы ў 1976 годзе.

Летам 2010 года магазін “Далеч”, філіял ААТ “Белкніга”, здабыў новы імідж і распачаў працу пасля рамонту. Непазнавальна змяніліся не толькі вітрыны, але і ўнутраны выгляд і арганізацыя выкладкі тавараў у краме. Цяпер пакупнікі могуць лёгка знайсці патрэбную кнігу, дзякуючы грамадзянскаму аформленню і размешчаным тэматычным паказальнікам. Багаты асартымент кнігарні фарміруецца з ухілам на задавальненне запытаў кожнага наведвальніка. “Далеч” — універсальны кніжны магазін, і сёння ў ім прадстаўлены шырокі асартымент друкаванай прадукцыі рознай тэматычнай скіраванасці. Тут можна набыць мастацкія творы айчынныя і замежных аўтараў, дзіцячую, вучэбна-метадычную, даведачную, навукова-папулярную літаратуру, развіваючыя гульні, атласы, календары,

паштоўкі. На сімвалічным для Заводскага раёна збудаванні-паліцы ў форме грузавой машыны “МАЗ” размешчана літаратура беларускіх і замежных аўтараў для дзяцей рознага ўзросту.

Значнае месца адведзена беларускай кнізе. Шырока прадстаўлены творы класікаў беларускай літаратуры і нашых сучаснікаў, шмат выданняў па гісторыі і культуры Беларусі. Паколькі кнігарня — апорны пункт выдавецтва “Беларусь”, сярод усёй асартыментнай шматстайнасці звяртаюць на сябе ўвагу кнігі гэтага выдавецтва. Супрацоўнічае крама і з іншымі выдавецтвамі. Так, у хуткім часе “Далеч” стане адной з пляцовак для прэзентацыі кніг РВУ “Літаратура і Мастацтва”.

Сталыя пакупнікі ведаюць, што кнігу, якая на дадзены момант адсутнічае ў асартыменце, заўсёды можна набыць, пакінуўшы на яе замову. Гэта самая папулярная паслуга кнігарні на працягу многіх год.

Дзейнасць калектыва “Далечы” скіравана на садзеванне папулярнасці чытання як сярод дарослых, так і сярод дзяцей. Таму ў дзень свайго юбілею — 7 сакавіка — у краме чакаюць не толькі сталых, але і новых пакупнікоў! Прыходзьце! Вас тут чакаюць неспадзяванкі і добры настрой!

У падтрымку чытання



Прэм’ерай стужкі “Рыжык в Зазеркалье”, рэжысёрам і аўтарам сцэнарыя якой з’яўляецца А. Турава, пачнецца 24 сакавіка фестываль дзіцячых фільмаў “Сакавічок”.

Рэжысёр Алена Турава:

“Я «перакормлена» сур’ёзнай літаратурай”

На мой будучы выбар прафесіі, верагодна, паўплывалі казкі. Я чытала іх літаральна запоем з тых часоў, як навучылася складаць літары (прыкладна ў чатыры гады!) Казкі ўсіх народаў свету: рускія, грузінскія, арабскія, індыйскія, кітайскія, казкі лацінаамерыканскіх індзейцаў... І літаратурныя казкі: Андэрсен, Гаўф, Мілн, Перо, Піна, Гофман, Носаў, Талстой, Садоўнікаў... Карацей, усе, якія маглі знайсці дома і ў дзіцячай бібліятэцы (дарэчы, у 1960 — 70-я гады было сур’ёзнай праблемай знайсці добрыя дзіцячыя кніжкі).

Пазней з’явіліся “дарослыя” куміры: Эзюперы, Дастаеўскі... Калі вучылася ў старшых класах, прачытала “Майстра і Маргарыту” Булгакава і захварэла ёю. Іскрамётны гумар, філасофія, бязмежная фантазія... Я перачытвала гэту кнігу шмат разоў, у розным узросце і кожны раз адкрывала яе для сябе нанова. Бачыла некалькі экранізацый рамана і лічу, што ўсе яны моцна недацягваюць да першакрыніцы. Дзеля таго, каб зрабіць варты фільм паводле рамана, патрэбны грандыёзны бюджэт, сучасныя тэхналогіі, апантанасць і геніяльная інтуіцыя. Спадзяюся, такі фільм рана ці позна з’явіцца — у нас ці за мяжой.

Як чалавек, што скончыў філалагічны факультэт і “перакормлены” сур’ёзнай літаратурай, сёння чытаю больш лёгкія кнігі. Люблю фэнтэзі, авантурны жанр, готыку...

За апошнія некалькі месяцаў дачытала апошні раман эпапеі Кінга “Цёмная вежа”, некалькі раманаў Акуніна, “Пену дзён” Віана, “Пахавайце мяне за плінтусам” Санаева.

Реалии школьной жизни

Евгения ПАСТЕРНАК

Литература — это отражение жизни. Если последнее время всё больше книг, где система образования показана... в негативном свете, стоит ли обижаться на писателей?

Первая книга, о которой я хочу сегодня рассказать, переводная.

Роман известного японского писателя Кэндзио Хайтани "Взгляд кролика" написан в 1974 году. Его общий тираж — более двух миллионов экземпляров. "Взгляд кролика" переведён на английский и был номинирован на медаль Ганса Христиана Андерсена.

Интересно, что в Японии в столь далёкие времена в школах были точь-в-точь наши проблемы. Хороших учителей мало, тех, кто готов работать с ребёнком, а не с классом, ещё меньше. Тех, кто работает честно, в коллективе не любят, вплоть до драки. Считают выскочками, шипят в спину и сурово обсуждают на педсоветах.

В книге очень много параллелей с героями книг Мурашовой, о которых я писала в прошлый раз.

Молодая учительница Котани-сэнсей приходит в класс. Класс не самый простой, в нём учатся дети рабочих мусороперерабатывающего завода. Один мальчик, Тэцудзо, не разговаривает, естественно, не пишет и не читает. Ему ничего не интересно, он ни с кем не общается.

Я не буду рассказывать сюжет, скажу только, что в финале произведения мальчик уже говорит, пишет, общается с друзьями и даже напечатал статью в местной газете, где назвала учёным-зоологом...

О чём книга? О том, что дети, если с ними по-хорошему, раскрываются. И у каждого есть свое место, каждый уникален, каждый нуждается в любви и готов отдать свою любовь.

И ещё один очень примечательный эпизод. Учительница берёт к себе в класс (и так очень непросто) большую девочку. У Минако сильное отставание в развитии, она даже в туалет не всегда успевает попроситься.

Школа в ужасе. Родители в ужасе. Учительница плачет, но твёрдо стоит на своём.

"Я оставляю Минако в классе, — говорит она, глядя на разъярённых родителей, и объясняет: — Я делаю это для себя. Я работаю для себя. А что там делают другие, я не знаю".

В итоге именно общая забота детей о Минако, общая ответственность, умение договариваться, умение сострадать делает этот класс настоящим дружным коллективом.

Когда Минако уходит в другую школу, ребята плачут. Они уже не представляют себе, как будут жить без неё.

А вот слова одного из родителей, который поддерживал молодую учительницу: "Я, конечно, не очень разбираюсь в вопросах образования, но согласиться с тем, что нужно руководствоваться только интересами собственного ребёнка, я не могу. Да, я понимаю, что легко на словах призывать, мол, давайте будем выше своих шкурных интересов. И что весь мир живёт как раз по законам

Жизнь современного подростка наполовину состоит из школы. В лучшем случае — наполовину. В худшем — ещё половину половины жизни он тратит на выполнение домашних заданий для этой самой школы. И, естественно, детская литература не может обойти школу своим вниманием. Про неё писали, пишут и будут писать. Иногда с юмором, иногда нейтрально, иногда с горечью.



личной выгоды, я тоже понимаю. Но именно поэтому в школе детей должны научить тому, что можно жить и по-другому. Забота о ближнем, умение уважать чувства других людей — всё это уже давно не в моде, тем не менее даже в нашем торговом деле без взаимного доверия никак нельзя. Если вдуматься, то человеческие отношения — это именно то, ради чего стоит жить. Вы понимаете, о чём я?"

Я понимаю. И мне ужасно жаль, что часто школьная социализация заключается в том, что разных детей заставляют стать одинаковыми. А хотелось бы, чтоб их, таких разных, научили ужиться вместе и ценить не только свою индивидуальность, но и индивидуальности своих одноклассников...

А ещё мне очень интересно: в школах Японии с тех пор что-нибудь изменилось? Потому что вторая книга — Марины Аромштам "Когда отдыхают ангелы" — появилась не так давно и не так далеко от нас, в России.

Повесть Марины Аромштам "Когда отдыхают ангелы" получила Большую премию Национальной детской литературной премии "Заветная мечта", причём первое место ей присудило именно детское жюри. Марина Аромштам, кандидат педагогических наук, девятнадцать лет проработала учителем начальных классов. В 1997 г. она стала финалистом Московского конкурса "Учитель года". С 2000 года является главным редактором газеты "Дошкольное образование".

В повести тесно переплетаются два дневника — молодой учительницы и её ученицы.

Лично для меня огромная ценность этой книги в том, что учительница Марсем (Маргарита Семёновна) — нормальный живой человек. Она не только совершает правильные поступки, она ещё и ошибается, обижается, мучается сомнениями... В её классе висит портрет Януша Корчака, и она часто обращается к нему, мысленно сверяя свои поступки с его действиями.

В авторском послесловии написано, что сама Марина Аромштам читала детям на уроках "Короля Матиуша" и рассказывала о том, как жил и как погиб Януш Корчак. Как он

отправился в газовую камеру концлагеря Трешлинка вместе со своими воспитанниками, хотя мог спастись. Мог, но не захотел... "Может быть это самое важное, что я успела рассказать детям за двадцать лет своей учительской жизни. Да, думаю, это самое важное".

Марсем в повести тоже читает ребятам "Короля Матиуша". Она читает на перемене, а ребята испытывают её терпение, сбегают, устраивают дикие игры в коридоре. Им интереснее беситься, чем слушать.

На городском конкурсе учителей Марсем попросили назвать свои педагогические ценности. Молодая учительница заартачилась.

"Но, милочка, разве любовь к детям — не безусловная ценность?"

Дети не фарфоровые пупсики, сказала Марсем. Они люди. И как люди вызывают в нас самые разные чувства. Нам может быть с ними хорошо, а может быть противно. Мы хотим, чтобы было интересно. В этом наша учительская польза. Наш разумный эгоизм. Но вопросы профессионализма не связаны с любовью. Они ставятся по-другому: насколько наши теории губительны для нас самих?"



Этим своим заявлением Марсем шокировала серьёзное жюри. И одна из дам сказала, что таким, как Марсем, вообще нельзя входить в класс.

Так любит ли она детей? В класс Марсем попадает мальчик. Он бьёт всех, ругается матом и немедленно становится неформальным лидером класса. Только Марсем знает о том, что мальчика усыновили, что в младенчестве он рос с мамашей, которая оставляла его одного до тех пор, пока голодного малыша не нашли в состоянии клинической смерти...

Молодая учительница оказывается лицом к лицу с разъярёнными родителями, которые требуют вышвырнуть "противного мальчишку" из их дружного класса.

Как и Котани-сэнсей, она остаётся одна...

У Марсем и Котани-сэнсей вообще много общего. Они не боятся идти наперекор всем, они упрямо гнут свою линию, и только они сами знают, как тяжело им даётся это одиночество.

Марсем чуть легче, у неё есть

дневник. И портрет Януша Корчака.

Так что же такое любовь к детям? Красивые слова? Перечисление педагогических ценностей? Крик, как только они начинают вести себя не так, как должны? Давление своим авторитетом?

Марсем ведёт себя совершенно невозможно, она в критической ситуации просто уходит из школы...

Я уже предвижу возмущение, мол, как же так, учитель должен всё разрулить, учитель должен разобраться и наказать! Учитель не имеет права взять и самоустраниться!

Но Марсем очень много успела вложить в своих четвероклассников.

"Дорогая Маргарита Семёновна. Мы вас очень ждём и любим. У нас организован мужской коллектив, и от его имени мы (зачеркнуто) я говорю, что постараемся, чтобы у нас в классе больше такого не происходило. Надеюсь, что у нас получится это организовать."

Вечно ваш четвёртый "А" класс".

Это письмо стоит всех педагогических теорий вместе взятых. Хотя бы потому, что написано не под диктовку, не под давлением взрослых, а четвероклассниками в едином и совершенно искреннем порыве.

Как же важно научить ребят самостоятельно принимать решения, самостоятельно решать, что хорошо, а что плохо, самостоятельно ошибаться и исправлять свои ошибки!

И напоследок ещё одна цитата из книги:

"Когда я был маленьким, у меня не было отца. Для мальчика это, знаешь, плохо. Очень плохо — когда без отца. И я был нехорошим ребёнком. Я делал много плохого. Так что моя мать часто плакала. Потом я подросток, и меня увидел один человек — как я делал плохо. Он сказал: у каждого из нас есть ангел. И у тебя тоже. Ангелы должны делать добрые дела. Но твой ангел — не делает. Не может. Ты привязал его к себе своими дурными делами. Спутал его крылья. И знаешь, что хуже всего? Ты не умеешь держать слово."

Этот человек стал мне как отец. Я потом многому у него научился — ухаживать за деревьями и за землёй. Так, чтобы она не обижалась. Чтобы ей было приятно. И я дал слово — каждый день чистить инструмент. До блеска. Как бы я ни уставал, как бы ни хотелось мне всё поскорее закончить, я должен навести инструмент, чтобы он блеснул, как зеркало. В это время мой ангел за меня спокоен. Он от меня отдыхает, от тревог обо мне. Он может лететь, куда ему надо. Делать что-нибудь хорошее. Что-нибудь такое, где без него нельзя обойтись."

Красиво, правда? Как вы думаете, что будут делать четвероклассники, если рассказать им эту историю? А вы почтите книжку, узнаете.

Азбука Морзе

Чэслава ПАЛУЯН,
Вольга ПАЎЛЮЧЭНКА

● Распачаты інфармацыйна-прававым агенствам "Рэгістр" у 2009 годзе, праект па выданні беларускай мастацкай літаратуры прынёс падарунак аматарам і кнігі, і кіно. Першы дзень вясны і дваццацігоддзе дзейнасці агенства былі ўрачыста адзначаны прэзентацыйнай кінараманам сцэнарыста Юліі Ляшко "Ангел в темноте" і радыёвядучай Тамары Лісіцкай "Тихий центр". Стужкі, знятыя па гэтых сцэнарыях, хутка ўбачаць не толькі беларускія глядачы, наша кіно пройдзе на расійскіх і ўкраінскіх тэлеканалах. Доўгага жыцця серыі "Кінараман" жадалі рэжысёры Аляксандр Яфрэмаў і Рэната Грыцкова, тэлевядучая Святлана Бароўская, пісьменніца Наталія Батракова, галоўны рэдактар "Беларусьфільма" Наталія Сцяшко, актрыса Марыя Міронава.

— У літоўскім выдавецтве "Arx Baltica" пачаў свет фотаальбом "Прэс-фота Беларусі 2010". У выданні змешчаны фотаздымкі пераможцаў аднайменнага конкурсу, што ўпершыню быў праведзены ў мінулым годзе. У конкурсе "Прэс-фота Беларусі 2010" прынялі ўдзел 96 фатографуў як дзяржаўных, так і нездзяржаўных СМІ. Сярод яго пераможцаў пераважную большасць склалі фатографы, што жывуць і працуюць у сталіцы, але ёсць сярод лаўрэатаў і прадстаўнікі рэгіёнаў. Арганізатары творчага саборніцтва плануецца, што "Прэс-фота Беларусі" стане штогадовым.

● Mr. Bookman выбраў лепшую сацыяльную рэкламу чытання. На працягу амаль двух з паловай месяцаў з моманту аб'яўлення конкурсу "Чытаць не шкодна" работы прымаўся па трох асноўных намінацыях: лепшае відэа, лепшае фота і лепшая графіка. Журы разгледзела 61 відэаролік, 307 фотаздымкаў і 608 графічных плакатаў, аўтары якіх пераконваюць у карысці чытання. З работамі пераможцаў асноўных і спецыяльных намінацый можна азнаёміцца на сайце арганізатараў праекта Mr. Bookman — выдавецтва "Эксмо".

— Амерыканская кампанія Barnes & Noble падвяла фінансавыя вынікі квартала. За гэты час агульны прыбытак рознічнага гандляра вырас на 7 працэнтаў. Пры гэтым рост продажаў зафіксаваны як у інтэрнэт-падраздзяленні B&N.com — на 64 працэнты ў параўнанні з аналагічным перыядам мінулага фінансавога года, — так і ў офлайн-магазінах сеткі — на 7,3 працэнты. Інтэрнэт-крама B&N.com прадае ўдвая больш лічбавых кніг, чым друкаваных.

● У межах партала Pro-Books.ru быў запушчаны інтэрнэт-магазін для "кніжнікаў". З дапамогай новага сэрвісу можна хутка набыць галіновыя часопісы або аформіць падпіску на іх, атрымаць вынікі маркетынговых даследаванняў кніжнага рынку, а таксама профільную літаратуру па кнігавыданні і кнігагандлі.

— Архіў Інтэрнэта і амерыканскія бібліятэкі ствараюць сумесную калекцыю "80,000+ eBook lending collection" (калекцыя электронных кніг, што выдаюцца бібліятэкай), яна будзе складацца ў асноўным з выданняў XX ст. Кнігі будуць даступныя на сайце OpenLibrary.org, дзе ўжо сёння ў свабодным доступе знаходзіцца 1 мільён е-кніг. У час візіту ў бібліятэчку чытачы, якія маюць акаўнт OpenLibrary.org, змогуць атрымаць доступ да кніг, "што выдаюцца на час", праз свае ноўтбукі, е-рэдакцыі ці бібліятэчныя камп'ютары. Лічбавая "выдача" даць магчымасць доступу да рэдкіх кніг ці выданняў, што існуюць у адзіным экзэмпляры.

● Дзіцячы часопіс "Трамвай" будзе перавыдадзены. Рэпрэнтнае выданне ўсіх яго нумароў ажыццявіць праект "Самиздал" на грошы чытачоў і па падпісцы. "Трамвай" выходзіў у 1990-1995 гадах накладам больш як 2 мільёны асобнікаў, гэта быў адзін з самых папулярных дзіцячых часопісаў пад кіраўніцтвам Ціма Сабакіна (Андрэя Іванова). "Самиздал" выпусціць часопіс гадавымі падшыўкамі, пачынаючы з 1990-га і заканчваючы 1995 годам. Плануецца выпусціць пяць гадавых падшывак часопіса ў выглядзе паўнаколерных кніг фармату А4, шрытых ніткамі.

Эксперименты — в доме и на кухне

Как правильно создать интерьер комнаты? Подобрать осветительные приборы, шторы и аксессуары? Как удивить родных новыми блюдами, вычурно-сложными или простыми, приготовленными в микроволновке? На эти и многие другие вопросы хозяйки (или хозяева) найдут ответы в книгах ООО «Харвест», которые мы сегодня предлагаем читателям «Книжного свету».

Юзефа ВОЛК,
Денис МАРТИНОВИЧ

Дом, модный и уютный



Женщины любят менять «имидж квартиры»: переставлять мебель, подбирать новые обои, ковры. Кажется, поставила кресло в другой угол — и комната выпадит по-новому, повесила новые шторы — и квартира совсем изменилась. Главное, экспериментируя, придерживаться принципа «не навреди». Поэтому энциклопедия «**Всё о дизайне вашего дома**» — лучший советчик и ориентир в этих бесконечных изменениях. Она поможет правильно и грамотно расставить в доме мебель, выполнить оформление квартиры в определённом стиле, подобрать цвет и рисунок для интерьера, выбрать материал пола, ковры, мебель.



Сложно отрицать, что женщины в большинстве своём обожают разный ненужный хлам. Но иногда, признайтесь, возникает желание выбросить всё лишнее и навести в доме порядок. Ведь минимум аксессуаров и лишних предметов в доме даёт иногда неожиданный и совершенно потрясающий эффект. Книга Уэнди Бейкер «**Стильный интерьер**» — лучший помощник в такие моменты. В ней читатель найдёт массу идей, как создать уют в доме с помощью различных аксессуаров и драпировки — будь то на даче или в городской квартире. Главное — не переборщить с аксессуарами, а то получится хаос.

«Я не могу обустроить ваш дом за вас, но за годы работы дизайнером я научилась фантазировать»,

— пишет автор. Действительно, обустроить дома всем она не может, но «подкинуть» идею — вполне реально. Тем более что их в книге — более сотни. Общий стиль комнаты, ковры, выбор ткани и отделки, ширмы, вазы, столовое бельё, коллекционные вещи — ни малейшая деталь не может ускользнуть от натренированного взгляда дизайнера.

«Когда вы сумеете создать атмосферу теплоты в общей комнате или придать элегантный вид уютной гостиной, всего лишь расположив нужный аксессуар в нужном месте, можете считать, что дизайнер вам уже не нужен», — уверенно утверждает Уэнди Бейкер, ведь её книга со множеством рисунков — прекрасное наглядное пособие по оформлению интерьера.



Любителям милых безделушек, украшенных своими руками, непременно понравится книга «**Декупаж. Самоучитель по стильному декору**». Если стилист Уэнди Бейкер буквально призывает избавиться от лишних вещей в доме, то это издание — наоборот, вдохновляет использовать ненужные баночки, коробочки, обрезки ткани и бумаги, но с целью создания оригинальных рамок, стаканов для карандашей и украшений для мебели.

История декупажа (декоративной техники по ткани, посуде, мебели, заключающаяся в скрупулёзном вырезании изображений из различных материалов, которые затем наклеиваются или прикрепляются иным способом на различные поверхности для декорирования), оказывается, своими корнями уходит в далёкое прошлое. Ещё в XII веке восточные мастера вручную создавали тонкую бумагу с разнообразными изображениями птиц, цветов, людей и зверей. Затем этой бумагой покрывали отдельные фрагменты стен жилища и мебель. Использовали её также для украшения различных бытовых предметов. С Востока мода на такие изделия плавно перетекла в Европу и по праву заняла своё место в высших кругах общества.

Издание «Декупаж. Самоучитель по стильному декору» поможет правильно подобрать инструменты и материалы для работы, научит декорировать изделия, превращать привычные жестяные банки в шка-

тулки с полосками, цветами, банки из-под кофе — в изящные стаканы для карандашей.

Жить, чтобы есть!



Как вы считаете, когда начались все проблемы человечества? Может быть, после изобретения Иоганном Гуттенбергом книгопечатания? Ведь после этого ни один человек не сможет выполнить мечту Фамусова («Собрать бы книги все, да сжечь!»). Или с получением Александром Беллом патента на телефон, положившего конец романтике голубиной почты? На наш взгляд, корень всех проблем следует искать в личности древнегреческого философа Сократа, который однажды заявил: «Я ем, чтобы жить, а другие люди живут, чтобы есть». Эти слова подхватили наивные романтики и идеалисты, писатели и мыслители, после чего развитие мировой цивилизации пошло по ошибочному пути. Самое время вернуться к традиционным кулинарным устоям общества, начать жить ради счастья утренней, обеденной и вечерней трапезы.

Студенческий чай без сахара, а иногда и без заварки, бутерброд, упавший маслом вниз, ежедневная хозяйка яичница — вот неотъемлемые элементы жизни любого молодого мужчины. Поэтому если вы считаете, что пора положить этому конец, если вы уже мечтаете о рае с милой в шалаше, подарите своей невесте не только обручальное кольцо, но и книгу «**100 самых вкусных блюд на земле, которые необходимо попробовать и научиться готовить**». Поверьте, на вашем столе появятся не только такие традиционные блюда, как борщ, ватрушки, шашлык, уха, но и такая экзотика, как «Ласточкино гнездо» (не путать с крымской достопримечательностью!), паэлья, фуа-гра, хамон или фондю. Наверняка вашей супруге захочется не только попробовать эти блюда, но и сделать их самой. Для этого в книге приведены рецепты с подробным описанием и советами, как приготовить заинтересовавшее блюдо. Тем временем, ожидая праздничный обед, вы сможете изучить книгу, узнать об истории возникновения того или иного кушанья, а также ответить на вопрос, как изменялись национальные блюда многих стран с течением времени,



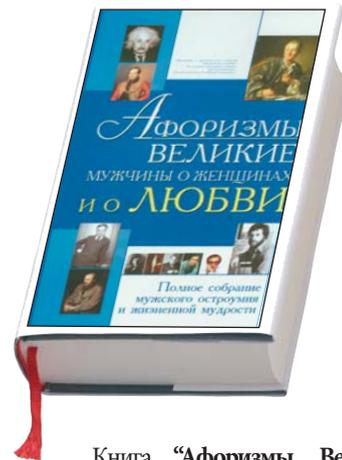
впоследствии завоевав известность во всем мире.

Прочитав эти строки, любой уважающий себя мужчина должен броситься в книжный магазин или библиотеку. А теперь, дорогие женщины, поговорим с вами начистоту. Возможно, вы ещё согласны поменять уютный быт комфортабельной квартиры на радость жизни на природе. Вам понравился серебристый «Порше», припаркованный к шалашу, и вы в восторге от подаренного кольца с бриллиантом в четыре карата. Но тратить лучшие годы своей жизни на кухню?! Крепостное право исчезло еще в XIX веке. Почему же не взяться за отмену кухонного?

Поэтому пусть наивные мужчины покупают названную книгу для себя и трапят время на подготовку романтических ужинов! Женский выбор прост — это книга «**Микроволновая кулинария**», вышедшая в серии «Лучшие кулинарные идеи». Не секрет, что в последнее время микроволновая печь стала надёжным помощником домашних хозяек. С её помощью можно не только быстро разморозить продукты или подогреть еду, но и буквально за считанные минуты приготовить полноценный обед. А сэкономленное время потратить на фитнес и шопинг, маникюр и педикюр. Но если у вас всё-таки возникнет желание вместо утомительного похода в ресторан порадовать своего мужа по большим праздникам кулинарными изысками, знайте: в книге подобрано множество кулинарных рецептов блюд на любой вкус — закуски, бутерброды, супы, горячие блюда из рыбы и мяса, а также выпечка и десерты. Вы всё ещё не едите в своё удовольствие? Тогда наши книги идут к вам!

От Пифагора до Леонида Филатова

Ольга ПАВЛЮЧЕНКО



Книга «**Афоризмы. Великие мужчины о женщинах и о любви. Полное собрание мужского остроумия и жизненной мудрости**» составлена И. В. Блохиной исходя из одного принципа: оставившие имена в истории представители сильного пола должны формулировать свои мысли кратко, ярко и убедительно. Особенно когда они говорят о таком нежном, трепетном и ранимом существе, как женщина. Потому что кто-кто, а настоящие мужчины понимают, что такое Женщина.

Например, как английский писатель Джером К. Джером: «Руки доброй женщины, обвившиеся вокруг шеи мужчины, — это спасательный круг, брошенный ему судьбой с небес». (За такой тост в честь прекрасной половины человечества успех гарантирован!)

Совет, который на страницах этой книги дал немецкий писатель Эрих Мария Ремарк, не потерял своей актуальности и в наше время: «Никогда, никогда и никогда не покажется женщине смешным тот, кто хоть что-нибудь делает ради неё». Сославшись на Александра Дюма-сына, можно изящно оправдаться, одновременно сказав комплимент: «Женщина вдохновляет мужчину на великие дела и мешает ему совершить их». Вполне справедливо звучит и замечание французского писателя Анри де Монтерлана: «Дружба между женщинами — это всего лишь пакт о ненападении!».

Найдёт в книге афоризмов читатель высказывания Себастьяна Бранта, Эразма Роттердамского, Зигмунда Фрейда, Ралфа Эмерсона, Ги де Мопассана, Карела Чапека и Альфреда Хичкока. И прекрасные строки из баллады о любви Владимира Высоцкого «Когда вода всемирного потока вернулась вновь в границы берегов...».

И невозможно не согласиться с английским писателем Уильямом Сомерсетом Моэмом, что «величайшая трагедия жизни состоит не в том, что люди гибнут, а в том, что они перестают любить». Ибо что такое, в сущности, наш путь в земной юдоли? Скажем об этом словами Джерома К. Джерома: «Смех и вздох, поцелуй и прощание — вот и вся наша жизнь».

Издательство «Харвест» — динамично развивающаяся компания, основана в 1991 году и открыта для сотрудничества со всеми желающими.

Издательство «Харвест» выпускает **КНИГИ** всех жанров и направлений, которые распространяются как на территории Республики Беларусь, так и далеко за ее пределами. Это — книги **для детей, художественная литература, деловая литература, издания для досуга**, научно-популярные издания, **энциклопедии**, словари и многое другое. Кроме того, ООО «Харвест» **осуществляет оптовую торговлю книгами.**

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.
Тел./факс: (017) 331-35-49, тел. 209-80-53
E-mail: harvest_torg@tut.by, harvest08@mail.ru, natalipoljoko@rambler.ru

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.
Тел./факс: (017) 331-35-49, тел. 209-80-53
E-mail: harvest_torg@tut.by, harvest08@mail.ru, natalipoljoko@rambler.ru

Працяг. Пачатак у № 4,6 — 8

Внесение изменений в сведения о субъектах хозяйствования, имеющих лицензию на полиграфическую деятельность, по состоянию на 1 января 2011 года

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Срок действия лицензии	Составляющие полиграфической деятельности: выпуск печатной продукции
Внесено изменение в лицензию на полиграфическую деятельность, выданную Белорусско-кипрскому совместному предприятию «Унифлекс» ООО в связи с изменением юридического адреса					
Белорусско-Кипрское совместное предприятие "Унифлекс"ОО	Минская область, Минский район, район агрогородка Гатово, капитальное строение с инвентарным номером 600/С-104438.	100731908	02330/60 выдана 29.03.2004 № 71, продлена от 11.03.2009 № 29, внесены изменения 15.02.2011 № 22	До 29.03.2014	За исключением периодических изданий
Выдана лицензия на осуществление полиграфической деятельности сроком на пять лет ООО "АВАНТАЖБЕЛ"					
ООО "АВАНТАЖБЕЛ"	220007, г. Минск, ул. Володько, д. 24-А, п. 104, к. 2	191418234	02330/403 выдана от 15.02.2011 № 22	До 15.02.2016	За исключением газет

Сведения о субъектах хозяйствования, имеющих лицензию на полиграфическую деятельность, по состоянию на 1 января 2011 года

Наименование лицензиата	Местонахождение лицензиата (юридический адрес)	Учетный номер плательщика (УНП)	Сведения о лицензии (№ бланка лицензии, дата и № приказа о выдаче)	Срок действия лицензии	Составляющие полиграфической деятельности: выпуск печатной продукции
ООО "Плутос-Инфо"	г. Минск, ул. Каховская, д. 70а, помещение 1	100524016	02330/0552787 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	за исключением газет
Районное унитарное предприятие "Берестовицкая типография"	231778, г.п. Берестовица, ул. Советская, 13, Гродненская обл.	500014607	02330/0494167 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Унитарное полиграфическое предприятие "Витебская областная типография"	210015, г. Витебск, ул. Щербакова-Набережная, 4.	300029610	02330/0494165 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
РУП "Издательский центр Белорусского государственного Университета"	220030, г. Минск, ул. Красноармейская, б, 3 этаж, к. 4	191260221	02330/0494178 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Коммунальное полиграфическое унитарное предприятие "Поликолог" г.п. Корма	247170, г.п. Корма, ул. Абатурова, 27, Гомельская обл.	400050763	02330/0494139 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Производственное ЧУП "Орех"	220049, г. Минск, ул. Черняховского, 1, к. 4	100142347	02330/0494239 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 20.04.2009 № 46	До 30.04.2014	за исключением газет
Производственное РУП "Минская фабрика цветной печати"	220024, г. Минск, ул. Корженевского, 20.	100061706	02330/0494156 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Коммунальное полиграфическое УП "Глубокская типография"	211800, г. Глубокое, ул. Красноармейская, 2, Витебской обл.	300019489	02330/0494240 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 20.04.2009 № 46	До 30.04.2014	без ограничений
Коммунальное полиграфическое УП "Печатник" г. Петриков	247940, г. Петриков, ул. Розы Люксембург, 7, Гомельской обл.	400031993	02330/0494140 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Гродненское областное унитарное полиграфическое предприятие "Лидская типография"	231300, г. Лида, ул. Ленинская, 23, Гродненская обл.	500012142	02330/0494158 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Государственное учреждение "Редакция газеты "Слава працы" и программы радиовещания "Раніца Капыльшчыны"	223910, г. Копыль, ул. Тракторная, 2а, Минской обл.	600068120	02330/0131695 выдана от 26.10.2006 № 146	До 26.10.2011	без ограничений
Коммунальное унитарное полиграфическое предприятие "Лунинецкая районная типография"	225644, г. Лунинец, ул. Ю. Гагарина, 3, Брестская обл.	200106604	02330/0494136 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Гродненское областное унитарное полиграфическое предприятие "Ошмянская типография"	231100, г. Ошмяны, ул. Борунская, 6, Гродненская обл.	500117193	02330/0494138 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Гродненское областное унитарное полиграфическое предприятие "Волковысская типография"	2319000, г. Волковыск, ул. Дзержинского, 5, Гродненской области	500042163	02330/0494143 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
РУП "Бобруйская укрупненная типография им. А. Т. Непогодина"	213826, г. Бобруйск, ул. Социалистическая, 103, Могилевской обл.	700088411	02330/0494180 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Иностранное производственное ЧУП "Принткорп Гилберта Линдсея"	223035, пос. Ратомка, ул. Корицкого, 134, Минская обл.	600480005	02330/0552781 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	за исключением газет
Минское областное унитарное предприятие "Слуцкая укрупненная типография"	223610, г. Слуцк, ул. М. Богдановича, 7, Минская область	600154435	02330/0494181 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Коммунальное унитарное полиграфическое предприятие "Дрогичинская районная типография"	225612, г. Дрогичин, ул. 17 Сентября, 3, Брестская обл.	200070644	02330/0494137 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Коммунальное полиграфическое унитарное предприятие "Чашникская типография"	211149, г. Чашники, ул. Космонавтов, 21, Витебской обл.	300015999	02330/0494233 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 20.04.2009 № 46	До 30.04.2014	без ограничений
Коммунальное унитарное полиграфическое предприятие "Кобринская городская типография"	225860, г. Кобрин, ул. Советская, 14, Брестская обл.	200093463	02330/0494168 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Коммунальное полиграфическое унитарное предприятие "Титул" г. Речица	247500, г. Речица, ул. Урицкого, 19а, Гомельская обл.	400038880	02330/0494153 выдана от 30.04.2004 № 93, продлена от 03.04.2009 № 38	До 30.04.2014	без ограничений
Унитарное полиграфическое коммунальное предприятие "Мстиславская укрупненная типография"	213470, г. Мстиславль, ул. Коммунарная, 3, Могилевская обл.	700004516	02330/0494263 выдана от 19.05.2009 № 60	До 19.05.2014	без ограничений

Навінкі кнігавыдання

Айчынныя выданні, зарэгістраваныя
Нацыянальнай кніжнай палатай
Беларусі апошнім часам

Біялагічныя навукі ў цэлым

Бекиш, О.-Я. Л. Сборник тестов для проверки уровня знаний студентов по медицинской биологии / Бекиш О.-Я. Л., Бекиш Вл. Я. [т. е. Храмцова Л. А.]; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — (2-е изд.). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 98 с. — 305 экз. — ISBN 978-985-466-433-0.

Крисевич, Т. О. Биология: тематический тренажер: прокариоты, протисты, грибы, лишайники, растения: для подготовки к централизованному тестированию / Т. О. Крисевич. — Минск: Аверсэв, 2010. — 76 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-529-468-0.

Мартыненко, Л. П. Сборник контрольных работ по биологии для слушателей заочного отделения факультета профориентации и довузовской подготовки / [Мартыненко Людмила Петровна]; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 229 с. — 50 экз.

Антрапалогія

Актуальные вопросы антропологии: сборник научных трудов / Национальная академия наук Беларуси, Институт истории; [редколлегия: Л. И. Тегако (гл. ред.) и др.]. — Минск, 2006—

Вып. 5 / [составители: Н. И. Полина, Н. Н. Помазанов]. — Белорусская наука, 2010. — 447 с. — Часть текста на английском языке. — 150 экз.

Агульная экалогія. Біяцэналогія. Гідрабіялогія. Біягеаграфія

Мавришчев, В. В. Основы экологии и энергосбережения: учебное пособие для студентов высших учебных заведений / В. В. Мавришчев, Г. С. Сачек; Министерство внутренних дел Республики Беларусь, Академия Министерства внутренних дел Республики Беларусь. — Минск: Академия МВД Республики Беларусь, 2010. — 223 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-427-642-7.

Математическое моделирование в искусственных экосистемах: курс лекций / Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Кафедра экологии и охраны природы. — Витебск: ВГУ, 2010. — 95 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-517-221-6.

Шимова, О. С. Основы экологии и экономика природопользования: учебник для студентов высших учебных заведений по экономическим специальностям / О. С. Шимова, Н. К. Соколовский; под редакцией О. С. Шимовой. — 3-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: БГЭУ, 2010. — 453 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-484-711-5 (в пер.).

Агульная генетыка, цытагенетыка, імунагенетыка. Эвалюцыйнае вучэнне

Антонова, Е. В. Филология растений: учебно-методический комплекс: [для студентов] / Е. В. Антонова; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Кафедра ботаники. — Витебск: ВГУ, 2010. — 51 с. — 70 экз. — ISBN 978-985-517-192-9.

Мартыненко, Л. П. Пособие для самоподготовки к практическим за-

даниям по разделу «Основы генетики и селекции»: для слушателей факультета профориентации и довузовской подготовки / Л. П. Мартыненко, А. А. Барановская; Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 159 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-466-425-5.

Песеца, Л. Н. Сборник задач по генетике: пособие для учащихся общеобразовательных учреждений с русским языком обучения / Л. Н. Песеца. — 3-е изд., дополненное. — Минск: Сэр-Вит, 2010. — 133 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-419-523-0.

Рассахко, И. Ф. Теория эволюции: курс лекций для студентов биологического факультета специальности 1-31 01 01-02 Биология (научно-педагогическая деятельность) / И. Ф. Рассашко, В. Е. Гайдук; Брестский государственный университет им. А. С. Пушкина. — Брест: БрГУ, 2010. — 135 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-473-590-0.

Мікрабіялогія

Медицинская микробиология с практическими навыками, ситуационными задачами, контрольными тестовыми заданиями: учебник для студентов медицинских высших учебных заведений / Д. К. Новиков [и др.]; под редакцией Д. К. Новикова, И. И. Генералова; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — (2-е изд.). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 561 с. — 80 экз. — ISBN 978-985-466-438-5.

Батаніка

Валетов, В. В. Физиология растений: курс лекций: в 2 ч. / В. В. Валетов; Министерство образования Республики Беларусь, Мозырский государственный педагогический университет им. И. П. Шамякина, Кафедра природопользования и охраны природы. — Мозырь: МЗГПУ, 2010. — ISBN 978-985-477-233-2. Ч. 2. — 2010. — 259 с. — 377 экз. — ISBN 978-985-477-404-6.

Основы ботаники, агрономии и кормопроизводства: практикум: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальностям «Ветеринарная медицина», «Зоотехния» / [Н. П. Лукашевич и др.]. — Минск: ИВЦ Минфина, 2010. — 431 с. — 800 экз. — ISBN 978-985-6921-93-6.

Проблемы экспериментальной ботаники = Problems of experimental botany / ... Отделение биологических наук; [ответственный редактор Н. А. Ламан]. — Минск: Тэхналогія, 2009. — 115 с. — Титульный л. и часть текста параллельно на русском и английском языках. — 150 экз. — ISBN 978-985-458-207-8.

ПРЫКЛАДНЫЯ НАВУКІ. МЕДЫЦЫНА. ТЭХНАЛОГІЯ

Біятэхналогія

Основы генетической инженерии и биотехнологии: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальности «Зоотехния» / [Ю. А. Горбунов и др.]; под редакцией Ю. А. Горбунова. — Минск: ИВЦ Минфина, 2010. — 287 с. — 600 экз. — ISBN 978-985-6921-91-2.

Медыцынскія навукі

Актуальные вопросы специализированной медицинской помощи, новые направления в медицине: материалы республиканской научно-практической конференции, посвя-

щенной 50-летию Уз «4-я городская клиническая больница им. Н. Е. Савченко» / [редакционный совет: Троянов А. А. и др.]. — Минск: Донарит, 2010. — 592 с. — 300 экз.

«Актуальные проблемы оказания медицинской и социальной помощи населению», белорусская республиканская научно-практическая конференция (2010; Минск). Республиканская научно-практическая конференция «Актуальные проблемы оказания медицинской и социальной помощи населению», 2 ноября 2010 г., г. Минск: сборник материалов / [редколлегия: Светлович Т. Г. (ответственный редактор) и др.]. — Минск: Белпринт, 2010. — 271 с. — Часть текста на английском языке. — 200 экз. — ISBN 978-985-459-193-3.

Зайцев, С. М. Семейная медицинская энциклопедия: [все для профилактики и лечения болезней и недугов в домашних условиях] / Сергей Зайцев. — Изд. 5-е, стереотипное. — Минск: Книжный Дом, 2011. — 831 с. — 5030 экз. — ISBN 978-985-17-0234-9 (в пер.).

Tsurganov, A. G. Medical and biological physics: lectures: for foreign students of the first year / Tsurganov A. G.; Ministry of Health of Republic of Belarus, Vitebsk State Medical University. — Vitebsk: VSMU, 2010. — 314 с. — На английской мове. — 100 экз. — ISBN 978-985-466-410-1.

Цургану, А. Г. Медыцынскія і біялагічныя фізікі

Анатомія. Анатомія чалавека. Параўнальная анатомія

Мяделец, О. Д. Практикум по гистологии, цитологии и эмбриологии: учебное пособие для студентов медицинских высших учебных заведений / Мяделец О. Д.; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — (2-е изд.). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 439 с. — 320 экз. — ISBN 978-985-466-432-3.

Улекательная анатомия. Чудеса и странности нашего тела / [автор-составитель Вера Надеждина]. — Минск: Харвест, 2009. — 317 с. — 4000 экз. — ISBN 978-985-16-7898-9 (в пер.).

Фізіялогія

Дромашко, С. Е. Мозг, интеллект, нейроинформатика: учебно-методическое пособие [для магистрантов, аспирантов, студентов] / С. Е. Дромашко, Р. В. Телятников; Государственное учреждение образования «Институт подготовки научных кадров Национальной академии наук Беларуси», Кафедра естественно-научных дисциплин. — Минск: Институт подготовки научных кадров НАН Беларуси, 2010. — 54 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6820-34-5.

Зинчук, В. В. Нормальная физиология: краткий курс: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальностям «Лечебное дело», «Педиатрия» / В. В. Зинчук, О. А. Балбатун, Ю. М. Емельянич; под редакцией В. В. Зинчука. — Минск: Вышэйшая школа, 2010. — 430 с. — 1200 экз. — ISBN 978-985-06-1804-7 (в пер.).

Гігіена ў цэлым. Асабістая гігіена і здароўе

Алкогольная политика: Heineken Belarus. — Минск, 2010. — 38 с. — 1000 экз.

Бросаем курить. — Минск: Росчерк, 2010. — 48 с. — 118800 экз.

Зайцев, С. М. Ваш ребенок от рождения до трех лет / Сергей Зайцев. — Изд. 5-е, стереотипное. — Минск: Книжный Дом, 2011. — 574 с. — 7030 экз. — ISBN

978-985-17-0239-4 (в пер.).

Консультант кормящей мамы: от 0 до года: ответы на все вопросы / [подготовила Е. С. Вечорко; под редакцией Е. И. Таборово]. — Минск: Туринфо, 2010. — 63 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-6904-16-8.

Укра, М. Чай на здоровье / Марк Укра; [перевела с английского О. Е. Продан]. — Минск: Попурри, 2010. — 287 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-15-1174-3.

Шевляков, В. В. Особенности биологического действия и гигиенической регламентации в воздухе рабочей зоны мучной пыли / В. В. Шевляков, С. А. Ушков, В. П. Филонов. — Минск: РИВШ, 2010. — 160 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-500-396-1.

Грамадскае здароўе і гігіена. Засцярога ад няшчасных выпадкаў і іх папярэджанне

Анализ деятельности организаций охраны здоровья матери и ребенка: (учебно-методическое пособие для студентов высших медицинских учреждений образования) / В. С. Глушанко [и др.]; под редакцией В. С. Глушанко; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 238 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-466-392-0.

Бурминский, Д. А. Основы безопасности проведения аварийно-спасательных работ: учебное пособие для курсантов и слушателей специальности 1-94 01 01 «Предупреждение и ликвидация чрезвычайных ситуаций» / Д. А. Бурминский, С. Г. Лужков; Министерство чрезвычайных ситуаций Республики Беларусь, Гомельский инженерный институт. — Минск: Республиканский центр сертификации и экспертизы лицензируемых видов деятельности МЧС Республики Беларусь, 2010. — 130 с. — 109 экз. — ISBN 978-985-6956-05-1.

Одновол, Л. А. Основы безопасности жизнедеятельности: 3-й класс: рабочая тетрадь: пособие для учащихся общеобразовательных учреждений с русским языком обучения / Л. А. Одновол. — Минск: Аверсэв, 2011. — 35 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-529-571-7.

Оздоровление и отдых на Гродненщине / [Управление физической культуры, спорта и туризма Гродненского облисполкома]. — Минск: БОФФ, 2010. — 37 с. — 2000 экз.

Отдых круглый год: [каталог / ГУ «Центр по санаторно-курортной работе «ЦентрКурорт» Управления делами Президента Республики Беларусь». — Минск, 2010. — 79 с. — 7000 экз.

Постельные клопы / Центр профилактики дезинфекции. — Минск: Тэхналогія, 2010. — 8 с. — 50 экз.

Современные подходы к продвижению здоровья: материалы ... — Гомель: ГТМУ, 2006—

Вып. 3: III Международной научно-практической конференции (Гомель, 21 октября 2010 г.) / [редакционный совет: А. Н. Лызики и др.]. — 2010. — 137 с. — 120 экз.

Шахов, Е. А. Радиационная безопасность: 9-й класс: пособие для учащихся общеобразовательных учреждений с белорусским и русским языками обучения / Е. А. Шахов; Национальный институт образования. — Минск: Асар, 2010. — 175 с. — 4300 экз. — ISBN 978-985-6984-15-3.

Uzdrowienie i wypoczynek na Grodzieńszczyźnie / [Urząd Kultury Fizycznej, Sportu i Turystyki Grodzieńskiego Obwodowego Komitetu Wykonawczego]. — Mińsk: BOFF, 2010. — 37 с. — На польской мове. — 1000 экз.

Аздараўленне і адпачынак на Гродзеншчыне

Фармакалогія.

Агульная тэрапія. Таксікалогія

Быстров, В. И. Йога: полная система упражнений / В. И. Быстров. — Минск: Харвест, 2010. — 349 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-13-9249-6 (в пер.).

Воронов, Г. Г. Фармакология нервной системы: курс лекций: [для студентов] / Г. Г. Воронов, В. М. Концевой; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — (2-е изд.). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 133 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-466-437-8.

Гидрокинезотерапия: учебно-методическое пособие / [Чупырко Н. В. и др.]; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусская медицинская академия последипломного образования, Кафедра спортивной медицины и лечебной физкультуры. — Минск: БелМАПО, 2010. — 49 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-499-432-1.

Иванов, С. Е. Йога для всех: [самоучитель] / С. Е. Иванов. — Минск: Современная школа, 2011 — 368 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-539-068-9 (в пер.).

Токсикология экстремальных ситуаций. Практикум: учебное пособие для студентов и курсантов высших учебных заведений по медицинским специальностям / [А. А. Бова и др.]; под редакцией А. А. Бова; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусский государственный медицинский университет, Военно-медицинский факультет, Кафедра военно-полевой терапии. — Минск: БГМУ, 2010. — 265 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-528-199-4 (в пер.).

Паталогія. Клінічная медыцына

Актуальные вопросы морфологической диагностики заболеваний: материалы республиканской научно-практической конференции, 30 сентября – 1 октября 2010 г. / [редколлегия: В. П. Дейкало (председатель), С. А. Сушков, И. В. Самсонова]. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 330 с. — Часть текста на английском языке. — 150 экз. — ISBN 978-985-466-446-0.

Жильцов, И. В. Дизайн биомедицинских исследований: практическое руководство: [для студентов] / И. В. Жильцов, В. М. Семенов; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 93 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-466-447-7.

Зайцев, С. М. Настольная книга молодой мамы / Сергей Зайцев. — Изд. 7-е, стереотипное. — Минск: Книжный Дом, 2011. — 703 с. — 7030 экз. — ISBN 978-985-17-0240-0 (в пер.).

Крылов, Ю. В. Основы патологической анатомии: учебное пособие для студентов медицинских вузов и медицинских училищ / Крылов Ю. В.; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — (2-е изд.). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 190 с. — 280 экз. — ISBN 978-985-466-439-2.

Метаболический синдром во врачебной практике: подходы к лечению: пособие для врачей / [Ирина Юрьевна Коробко и др.]. — Минск: ДокторДизайн, 2010. — 15 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6913-18-4.

Осмоловский, А. Н. Инфузионная терапия: (учебное пособие) / Осмоловский А. Н.; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный

КУПОН

Для бесплатного частного объявления

Информация не для печати:

Ф.И.О. заказчика _____

Адрес: _____ Тел.: _____

Разборчиво заполните, вырежьте и отправьте на адрес редакции: 220034, г. Минск, ул. Захарова, 19.

Телефон для справок: 284 66 71, 284 66 73

медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 105 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-466-444-6.

Первая помощь / [редактор-составитель С. В. Ковальчук]. — Минск: Росчерк, 2010. — 48 с. — 118450 экз. — ISBN 978-985-6717-18-8.

Практикум по патофизиологии: [учебно-методическое пособие для студентов] / Н. Г. Жизневская [и др.]; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — (2-е изд.). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 284 с. — 60 экз. — ISBN 978-985-466-436-1.

Современные проблемы боли: механизмы возникновения и способы коррекции: научные труды / Национальная академия наук Беларуси, Институт физиологии, Белорусское общество физиологов; под общей редакцией В. С. Улащика, В. А. Кульчицкого. — Минск: Бизнесофсет, 2010. — 273 с. — Часть текста на английском языке. — 120 экз. — ISBN 978-985-6939-10-8.

Шебеко, В. И. Курс лекций по патофизиологии: [для студентов] / В. И. Шебеко, Ю. Я. Родионов; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — (2-е изд.). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 631 с. — 190 экз. — ISBN 978-985-466-435-4.

Прыватная паталогія

Козловский, В. И. Лекции по факультетской терапии: [для студентов]: в 2 т. / В. И. Козловский; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — (2-е изд., дополненное и переработанное). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 160 экз.

T. 1. — 304 с. — ISBN 978-985-466-412-5.

T. 2. — 357 с. — ISBN 978-985-466-413-2.

Поплавец, Е. В. Оценка трофологического статуса при заболеваниях внутренних органов: [учебно-методическое пособие для студентов] / Е. В. Поплавец, Л. М. Немцов, И. В. Арбатская; Витебский государственный медицинский университет, Кафедра пропедевтики внутренних болезней, Кафедра военной подготовки и экстремальной медицины. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 100 экз.

Паталогія сардэчна-сасудзістай сістэмы

Камышников, В. С. Лабораторная диагностика ишемической болезни сердца: учебное пособие для слушателей системы последипломного медицинского образования / В. С. Камышников, Л. И. Алехнович, А. Т. Кузьменко; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусская медицинская академия последипломного образования. — Минск: Адукацыя і выхаванне, 2010. — 151 с. — 400 экз. — ISBN 978-985-471-384-7.

Силивончик, Н. Н. Анемии в общей врачебной практике: методическое пособие / Н. Н. Силивончик, Е. А. Воронко. — Минск: ДокторДизайн, 2010. — 47 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-69-13-13-9.

Федоров, Н. Е. Пропедевтика внутренних болезней (основы диагностики и частной патологии внутренних органов): учебное пособие для студентов специальности «Лечебно-профилактическое дело» медицинских высших учебных заведений / Н. Е. Федоров; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 509 с. — 600 экз. — ISBN 978-985-466-389-0.

Захворванні дыхальнай сістэмы

“Актуальные вопросы детской оториноларингологии» и 75-летие

Чытальная зала



Время думать, время выбирать

Издательство “Высшая школа” позаботилось о тех, кому предстоит принять серьезное решение — кем быть. В начале этого года вышли два издания, составленные П. И. Новодворским: “Справочник. Абитурient 2011. Высшие учебные заведения Республики Беларусь” и “Справочник. Абитурient 2011. Средние специальные учебные заведения Республики Беларусь”.

Как сообщила ведущий специалист отдела маркетинга и рекламы издательства “Высшая школа” Алёна Щербак, в данных справочниках условия поступления излагаются с учётом новых правил и новых порядков приёма, утверждённых Министерством образования для каждого учреждения образования. В справочнике для тех, кто ориентируется на получение высшего образования, представлена не только наиболее полная и уточнённая информация о вузах Республики Беларусь (официальное название учреждения образования, адресные данные, Web-сайт, электронная почта, телефон, факс; специальности, специализации, квалификации, срок и формы обучения, вступительные испытания, конкурс, проходной балл, ориентировочный план приёма и примерная стоимость обучения), но также, что немаловажно, содержатся сведения обо всех формах довузовской подготовки (подготовительные отделения, курсы и т.д.). Полезную информацию найдут и желающие получить второе высшее образование (в том числе и одновременно с первым). Справочник адресован старшеклассникам, выпускникам ССУЗов, ПТУЗов, абитуриентам и их родителям, а также членам приёмных комиссий.

Для выпускников средних общеобразовательных школ, профессионально-технических учебных заведений и их родителей в справочнике для поступающих в ССУЗы республики кроме правил приёма и наиболее полной и уточнённой информации о средних специальных учебных заведениях Республики Беларусь: официальное название учреждения образования, его адресные данные, формы обучения, специальности, их направления и специализации, квалификации, срок обучения, вступительные испытания, конкурс, проходной балл, ориентировочный план приёма и примерная стоимость обучения на платной основе, есть информация о возможности учебного заведения обеспечить общежитием, а также приводится список специальностей, на которые принимаются лица с ограниченными физическими возможностями.

Ольга ПАВЛЮЧЕНКО



кафедры оториноларингологии УО «Витебский государственный ордена Дружбы народов медицинский университет»: (материалы научно-практической конференции) (9–10 сентября 2010 г.). — Витебск: ВГМУ, 2010. — 201 с. — 130 экз. — ISBN 978-985-466-440-8.

Диагностика, лечение и профилактика бронхиальной астмы в Вооруженных Силах Республики Беларусь: методические рекомендации / [С. М. Метельский и др.]; Министерство обороны Республики Беларусь, Государственное учреждение «432 Главный военный клинический медицинский центр Вооруженных Сил Республики Беларусь». — Минск: В.И.З.А. ГРУПП, 2010. — 26 с. — 300 экз.

Захворванні стрававальнай сістэмы. Хваробы стрававальнага тракта

Зарянкина, А. И. Дисбактериоз кишечника у детей: (методические рекомендации) / А. И. Зарянкина; Гомельский государственный медицинский университет, Кафедра педиатрии. — Минск: Ковчег, 2010. — 31 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6950-29-5.

Матвейчик, Т. В. Методические основы работы «Школы сахарного диабета»: учебно-методическое пособие для организаторов сестринского дела / Матвейчик Т. В., Билодид И. К., А. А. Романовский. — Минск: Ковчег, 2010. — 131 с. — 600 экз. — ISBN 978-985-6950-45-5.

Пищевая непереносимость у детей / [составитель: И. Э. Бовбель]. — Минск: ДокторДизайн, 2010. — 31 с. — 700 экз. — ISBN 978-985-6913-14-6.

Силивончик, Н. Н. Кишечная микрофлора: физиология, ассоциированная патология, возможности модификации: [(методические рекомендации)] / Н. Н. Силивончик. — Минск: Ковчег, 2010. — 47 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6950-27-1.

Дэргматалогія. Скурныя хваробы

Актуальные вопросы диагностики и лечения социально значимых дерматозов и инфекций, передаваемых половым путем: материалы международной научно-практической конференции (г. Витебск, 16–17 сентября 2010 г.) / [главный редактор:

В. П. Адашкевич]. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 239 с. — Часть текста на английском и польском языках. — 120 экз. — ISBN 978-985-466-422-4. — ISBN 978-985-466-422-2 (ошибоч.).

Паразитарные дерматозы: пособие в 2 ч. / В. Г. Панкратов [и др.]; Белорусский государственный медицинский университет, Белорусская медицинская академия последипломного образования, Республиканский центр гигиены, эпидемиологии и общественного здоровья. — Минск: ДокторДизайн, 2010. — ISBN 978-985-6913-16-0.

Ч. 1: Чесотка. — 2010. — 15 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6913-15-3.

Захворванні апорна-рухальнай сістэмы. Шкілет і мышачная сістэма

Белецкий, А. В. Тотальное эндопротезирование тазобедренного сустава: в помощь врачу / Белецкий А. В., Зарецкий С. В., Воронович А. И.; ГУ «Республиканский научно-практический центр травматологии и ортопедии». — Минск, 2010. — 31 с. — 1000 экз.

Травмы опорно-двигательного аппарата: клиника, диагностика, лечение: учебное пособие: [для студентов / В. П. Дейкало и др.]; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет, Кафедра травматологии, ортопедии и ВПХ. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 165 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-466-349-4.

Неўрапаталогія. Неўралогія. Нервовая сістэма

Актуальные проблемы неврологии и нейрохирургии: рецензируемый сборник научных трудов / Министерство здравоохранения Республики Беларусь, ГУ «Республиканский научно-практический центр неврологии и нейрохирургии». — Минск, 1999–

Вып. 13 / под редакцией С. А. Лихачева. — Минский проект, 2010. — 221 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6735-74-8.

Рассел, Д. Руководство по оценке крупных моторных функций у детей с тяжёлыми двигательными нарушениями (по шкале GMFM-66 и GMFM-88) / Диана Рассел; [перевод с английского: Авила О. Г. и др.; под общей редакцией Г. М. Загородного]; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Белорусская медицинская академия последипломного образования. — Минск: БелМАПО, 2010. — 112 с. — 150

экз. — ISBN 978-985-499-433-8.

Псіхіятрыя.

Псіхічныя хваробы. Псіхозы

Отравления наркотическими средствами, действующими на опиоидные рецепторы. Клиническая и лабораторная диагностика: учебно-методическое пособие / [В. С. Камышников и др.]; под редакцией В. С. Камышникова; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, УО «Белорусская медицинская академия последипломного образования», ГУ РНПЦ «Психического здоровья», УЗ «Городской клинический наркологический диспансер», г. Минск, УЗ «Городская больница скорой медицинской помощи», г. Минск. — Минск: Адукацыя і выхаванне, 2010. — 71 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-471-358-8.

Інфекцыйныя захворванні

Современные аспекты патогенеза, клиники, диагностики, лечения и профилактики протозоозов, гельминтозов и арахноэнтомозов человека, животных и растений: труды VII Международной научно-практической конференции / [редколлегия: В. Я. Бекеш (председатель) и др.]. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 319 с. — Часть текста на английском языке. — 140 экз. — ISBN 978-985-466-290-9 (ошибоч.).

Хірургія. Артапедыя. Афтальмологія

Болтрукевич, С. И. Современные аспекты диагностики и лечения деформаций стопы: монография / С. И. Болтрукевич, В. С. Аносов, А. Г. Мармыш; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Гродненский государственный медицинский университет. — Гродно: ГрГУ, 2010. — 143 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-515-326-0 (в пер.).

Мохорт, Т. В. Диагностика и лечение ишемической формы синдрома диабетической стопы (окклюзионной болезни периферических артерий) / Т. В. Мохорт. — Минск: Ковчег, 2010. — 25 с. — 400 экз. — ISBN 978-985-6950-28-8.

Гінекалогія. Акушэрства

Все для беременных: справочник-навигатор / [редактор Елена Таборова]. — Минск: Туринфо, 2010. — 47 с.



Кнігарня “Живые буквы”, г. Мінск Кнігі беларускіх выдавецтваў

1. Родны край. Адрывы каляндар 2011. — Минск: Беларусь, 2011.

2. О защите прав потребителей. Закон Республики Беларусь. — Минск: Дикта, 2010.

3. Джозеф Мерфи. Думай о богатстве – и богатей. — Минск: Попурри, 2010.

4. Дейл Карнеги. Как завоевывать друзей и оказывать влияние на людей. — Минск: Попурри, 2009.

5. Трудовой кодекс Республики Беларусь. — Минск: Амалфея, 2010.

6. Александр Пушкин. Евгений Онегин. — Минск: Мастацкая літаратура, 2010.

7. Средние специальные учебные заведения Минска. — Минск: Современная школа, 2011.

В справочнике размещена информация о ССУЗах Беларуси, правилах приёма, формах обучения, специальности, квалификации, сроках обучения, вступительных испытаниях, конкурсах, проходной балле и другие, не менее полезные для абитуриентов сведения.

8. Уладзімір Караткевіч. Каласы пад сярпом тваім. — Минск: Мастацкая літаратура, 2008.

9. Оксана Котович, Янка Крук. Золотые правила народной культуры. — Минск: Адукацыя і выхаванне, 2010.

10. Сказки весёлой семейки. — Минск: Минская фабрика цветной печати, 2008.

Кнігі расійскіх выдавецтваў

1. Дэн Браун. Цифровая крепость. — Москва: АСТ; Астрель, 2010.

2. Джоан Ролинг. Гарри Поттер и принц-полукровка. — Москва: РОСМЭН-ПРЕСС, 2010.

3. Стефани Майер. Сумерки. — Москва: АСТ; Астрель, 2010.

4. И. О. Дёмин. Секреты расады семян. — Москва: ОЛМА Медиа Групп, 2010.

5. Г. А. Кизима. 365 разумных советов садоводам и огородникам. — Москва: АСТ; Санкт-Петербург: Владимир, 2010.

6. Алекс Лесли. Волшебная таблетка. — Москва: Эксмо, 2010.

7. Виталий Синельников. Прививка от стресса. Как стать хозяином своей жизни. — Москва: Центрполиграф, 2008.

8. Джон Грэй. Марс и Венера вместе навсегда: Как сберечь любовь. — Москва: София, 2009.

9. Виктория Рошалль. Энциклопедия символов. — Москва: АСТ; Санкт-Петербург: Сова, 2007.

10. Эрик Бёрн. Игры, в которые играют люди. Люди, которые играют в игры. — Москва: Эксмо, 2011.

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Если вы хотите продать книгу из вашей домашней библиотеки или купить нужное вам издание, приложение “Кніжны свет” — к вашим услугам.

Заполните купон для бесплатного частного объявления о продаже или желании покупки книг, печатных периодических изданий.

ПРИМЕЧАНИЕ: объявления принимаются только при наличии вырезанного купона, а не его ксерокопии.

— 6000 экз. — ISBN 978-985-6904-15-1.
— ISBN 878-985-6904-15-1 (ошибоч).

Гинекология: учебник для студентов высших учебных заведений по специальности «Лечебное дело» / [С. Н. Занько и др.]; под редакцией С. Н. Занько. — Минск: Вышэйшая школа, 2010. — 639 с. — 1200 экз. — ISBN 978-985-06-1828-3 (в пер.).

Луд, Н. Г. Доброкачественные заболевания молочной железы: учебное пособие / Н. Г. Луд, Л. Н. Луд; Министерство здравоохранения Республики Беларусь, Витебский государственный медицинский университет. — Витебск: ВГМУ, 2010. — 197 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-466-393-7.

Мать и дитя: [полная энциклопедия по уходу за ребенком от рождения до 5 лет / автор-составитель Любовь Смирнова]. — Минск: Харвест, 2010. — 831 с. — 5000 экз. — ISBN 978-985-16-8329-7 (в пер.).

Тромбофлебитические состояния в акушерстве и гинекологии: практическое пособие / [О. Н. Харкевич и др.; редакторы-составители: К. У. Вильчук, О. Н. Харкевич]; РНПЦ «Мать и дитя». — Минск: Ковчег, 2010. — 244 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6950-44-8.

Параўнальная медыцына. Ветэрынарыя

Дифференциальная диагностика болезней животных: практическое пособие / [А. И. Ятусевич и др.]. — Минск: Техноперспектива, 2010. — 448 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6591-69-6 (в пер.).

Медведев, А. П. Основы получения противобактериальных вакцин и сывороток: монография / [А. П. Медведев, А. А. Вербицкий; Витебская государственная академия ветеринарной медицины]. — Витебск: ВГАВМ, 2010. — 198 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-512-404-8.

Інжынерная справа. Тэхніка ў цэлым

Пинчук, В. В. Расчет и конструирование агрегатно-модульных гидроблоков управления гидроприводов технологических машин / В. В. Пинчук, В. К. Шелег. — Гомель: ГГТУ, 2010. — 270 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-420-923-4.

Агульнае машынабудаванне. Ядзерная тэхналогія. Электратэхніка. Тэхналогія машынабудавання

Тэорыя машынабудавання (машыназнаўства)

Современные проблемы машиноведения: тезисы докладов VIII Международной научно-технической конференции (научные чтения, посвященные 115-летию со дня рождения Павла Осиповича Сухого), Гомель, 28–29 октября 2010 г. / [под общей редакцией С. И. Тимошина]. — Гомель: ГГТУ, 2010. — 177 с. — 180 экз. — ISBN 978-985-420-826-8.

Теория механизмов и машин: учебно-методическое пособие для студентов специальностей 1-36 09 01 – Машин и аппараты пищевых производств, 1-36 20 01 – Низкотемпературная техника дневной и заочной форм обучения / Министерство образования Республики Беларусь, Могилевский

государственный университет продовольствия, Кафедра прикладной механики; [составители: В. Н. Попов, Ф. К. Горюнова]. — Могилев: МГУП, 2010. — 304 с. — 65 экз. — ISBN 978-985-6979-07-4.

Ядзерная тэхніка і энергетыка. Атамная прамысловасць у цэлым

Жук, М. М. 100 вопросов, 100 ответов об атомной энергетике / Жук М. М. — Минск: Дом прессы, 2010. — 111 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6675-18-1.

Цеплавая рухавікі ў цэлым. Паравыя машыны. Паравыя катлы

Теплоэнергетические установки: учебно-методическое пособие для студентов инженерных специальностей / Министерство образования Республики Беларусь, Барановичский государственный университет; [составитель И. А. Богданович]. — Барановичи: БарГУ, 2010. — 93 с. — 80 экз. — ISBN 978-985-498-371-4.

Электратэхніка

Библия электрика / [автор-составитель Николай Владимирович Белов]. — Минск: Харвест, 2010. — 639 с. — 30 000 экз. (доп. тираж). — ISBN 978-985-16-8330-3 (в пер.).

Электраэнергетыка. Вытворчасць, перадача і рэгуляванне электраэнергіі

Гурин, В. В. Автоматическая защита электрооборудования: учебно-методическое пособие для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности 1-74 06 05-01 Энергетическое обеспечение сельского хозяйства (электроэнергетика), 1-53 01 01-09 Автоматизация технологических процессов и производств (сельское хозяйство): в 2 ч. / В. В. Гурин; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Белорусский государственный аграрный технический университет. — Минск: БГАТУ, 2010. — ISBN 978-985-519-288-7 (в пер.).

Ч. 1: Защита электрических цепей. — 2010. — 359 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-519-287-0.

Радыётэхніка. Тэхніка электрамагнітных ваганняў

Васильев, Г. М. Кинетические и транспортные процессы в молекулярных газовых лазерах / Г. М. Васильев, С. А. Жданок; Национальная академия наук Беларуси, Институт тепло- и массообмена им. А. В. Лыкова. — Минск: Белорусская наука, 2010. — 204 с. — 120 экз. — ISBN 978-985-08-1177-6.

Электроніка. Фотаэлектроніка. Электронныя лампы. Трубы

Котов, Д. А. Методы контроля и анализа в технологии изготовления интегральных микросхем: учебно-методическое пособие для студентов учреждений, обеспечивающих получение высшего образования по специальностям «Микро- и нанoeлектронные технологии и системы» и «Квантовые информационные системы» / Д. А. Котов, А. Г. Черных; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный

университет информатики и радиоэлектроники. — Минск: БГУИР, 2010. — 46 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-488-499-8.

Технологические процессы и системы в микроэлектронике: плазменные, электронно-ионно-лучевые, ультразвуковые = Technological processes and systems in microelectronics: plasma, electron-ion-beam, ultrasonic / [А. П. Достанко и др.]; под редакцией А. П. Достанко; Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники. — Минск: Бест-принт, 2009. — 198 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6963-05-9.

Тулинов, Е. С. Электронные приборы и усилительные устройства: пособие: [для курсантов] / Е. С. Тулинов; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — Ч. 2: Усилительные устройства. — 2010. — 90 с. — 450 экз. — ISBN 978-985-6961-45-1.

Электрасувязь. Тэлеграфная сувязь. Радыёсувязь

Апорович, А. Ф. Статистическая оценка селекции радиосигналов / А. Ф. Апорович, Г. Н. Демидович, В. Б. Тригубович; под редакцией А. Ф. Апоровича. — Минск: Бестпринт, 2010. — 140 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6963-16-5.

Транспартаванне, размеркаванне і захоўванне вадкасцей і газу. Устаноўкі, абсталяванне і апаратура

Гомельоблгаз. 50 лет истории. 1960–2010 / [составление, тексты: Наталья Вальнец; под редакцией А. И. Фейгина и др.; фото: Андрей Попроцкий и др.]. — Гомель, 2010. — 119 с. — 500 экз.

Магистраль: Белтрансгаз, 1960–2010: [летопись трудовых свершений работников газовых магистралей / составители: Р. И. Юдина и др.; под редакцией В. В. Майорова]. — Минск: Белстан, 2010. — 251 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-6944-10-2 (в пер.).

Тэхналогія механапрацоўкі ў цэлым

Калиновский, В. Р. Технологии горячей обработки металлов: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по техническим специальностям / В. Р. Калиновский, В. М. Капцевич, А. Ф. Ильющенко. — 2-е изд., переработанное и дополненное. — Минск: ИВЦ Минфина, 2010. — 352 с. — 600 экз. — ISBN 978-985-6921-94-3.

Дэталі машын. Пад'ёмна-транспартнае абсталяванне. Крапечныя сродкі. Змазка

Технологические методы обеспечения надежности деталей машин: учебник для студентов высших учебных заведений по техническим специальностям / [И. М. Жарский и др.]. — Минск: Вышэйшая школа, 2010. — 335 с. — 1200 экз. — ISBN 978-985-06-1833-7 (в пер.).

Ваенная тэхніка

Кузьма, В. Б. Восстановление боевой авиационной техники: ремонт конструкций авиационной техники методом клепки: пособие: [для слушателей и курсантов] / В. Б. Кузьма; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 65 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-6961-44-4.

Мальцев, О. К. Машина командира батареи (дивизиона) комплекса 1В17: пособие: [для курсантов] / О. К. Мальцев; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 127 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6961-52-9.

Подвижный радиовысотомер ПРВ-13: пособие: [для слушателей и курсантов] / В. И. Кардаков и др.]; Вооруженные Силы Республики Беларусь, Военная академия Республики Беларусь. — Минск: ВА РБ, 2010. — 189 с. — 50 экз. — ISBN 978-985-6961-49-9.

Санітарная тэхніка. Санітарна-тэхнічны збудаванні

Государственная программа по водоснабжению и водоотведению

«Чистая вода» на 2006–2010 годы (в редакции Указа Президента Республики Беларусь от 16 июня 2010 года № 308) / Министерство жилищно-коммунального хозяйства Республики Беларусь. — Минск: Друк-С, 2010. — 162 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-6867-14-2.

Мисун, Л. В. Отходы производства и потребления. Проблемы и решения: монография / Л. В. Мисун, В. М. Раубо, Г. А. Рускевич; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Белорусский государственный аграрный технический университет. — Минск: БГАТУ, 2010. — 285 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-519-289-4.

Сельская гаспадарка. Лясная і рыбная гаспадарка

Академик С. Г. Скоропанов: ученый, государственный и общественный деятель / Национальная академия наук Беларуси, Институт мелиорации; [составитель П. Ф. Тиво; под общей редакцией В. Г. Гусакова]. — Минск: Белорусская наука, 2010. — 200 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-08-1199-8.

Лясная гаспадарка. Лесаводства

Наука о лесе XXI века: материалы международной научно-практической конференции, [Гомель, 17–19 ноября 2010 г. / редколлегия: Ковалевич А. И. (отв. редактор) и др.]. — Гомель: ИЛ НАН Беларуси, 2010. — 599 с. — Часть текста на английском языке. — 300 экз. — ISBN 978-985-67-68-23-4 (в пер.).

Проблемы лесоведения и лесоводства: сборник научных трудов / Национальная академия наук Беларуси, Институт леса. — Гомель: ИЛ НАН Беларуси, 1993–. — ISSN 2078-3965.

Вып. 70 / [редколлегия: Ковалевич А. И. (отв. редактор) и др.]. — 2010. — 648 с. — Часть текста на английском языке. — 300 экз.

Федоров, Н. И. Лесное хозяйство: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальности «Лесное хозяйство», «Лесоинженерное дело» / Н. И. Федоров; Белорусский государственный технологический университет. — Минск: БГТУ, 2010. — 355 с. — 350 экз. — ISBN 978-985-434-959-6 (в пер.).

Сельская гаспадарка. Арганізацыя і кіраванне сельскагаспадарчай вытворчасцю

Диагностика и техническое обслуживание машин: практикум: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальностям «Ремонтно-обслуживающее производство в сельском хозяйстве», «Техническое обеспечение процессов сельскохозяйственного производства», «Проектирование и производство сельскохозяйственной техники» / [А. В. Новиков и др.]; под редакцией А. В. Новикова; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Белорусский государственный аграрный технический университет. — Минск: БГАТУ, 2010. — 342 с. — 350 экз. — ISBN 978-985-519-262-7 (в пер.).

Программа развития сельскохозяйственных организаций Витебской области на 2011–2015 годы «Витагро». — Витебск: Витебская областная типография, 2010. — 96 с. — 500 экз.

Энергоресурсосберегающие технологии и технические средства для их обеспечения в сельскохозяйственном производстве: материалы международной научно-практической конференции молодых ученых (Минск, 25–26 августа 2010 г.) / [редколлегия: П. П. Казакевич (главный редактор), О. О. Дударев]. — Минск: НПЦ НАН Беларуси по механизации сельского хозяйства, 2010. — 317 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 80 экз. — ISBN 978-985-90213-5-0.

Сельскагаспадарчыя машыны і прылады

Попов, В. Б. Системы автоматизированного проектирования узлов и агрегатов машин: курс лекций для студентов специальности 1-36 12 01 «Проектирование и производство сельскохозяйственной техники» /

В. Б. Попов; Министерство образования Республики Беларусь, Гомельский государственный технический университет им. П. О. Сухого, Кафедра «Сельскохозяйственные машины». — Гомель: ГГТУ, 2010. — 187 с. — 75 экз. — ISBN 978-985-420-958-6.

Сельскагаспадарчая меліярацыя

Скоропанов, С. Г. Избранные труды / С. Г. Скоропанов; под редакцией В. Г. Гусакова. — Минск: Белорусская наука, 2010. — 467 с. — Часть текста на английском и белорусском языках. — 200 экз. — ISBN 978-985-08-1191-2 (в пер.).

Угнаенні. Стымуляцыя росту раслін

Агрохимия: практикум: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по агрономическим специальностям / [И. Р. Вильдфлуш и др.]; под редакцией И. Р. Вильдфлуша, С. П. Кукреша. — Минск: ИВЦ Минфина, 2010. — 367 с. — 600 экз. — ISBN 978-985-6921-92-9.

Регулирование коллоидно-химических свойств солевых минеральных дисперсий при получении гранулированных калийных удобрений / Н. П. Крутько [и др.]; под редакцией Н. П. Крутько. — Минск: Тэхналогія, 2010. — 241 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-458-199-6 (в пер.).

Сельскагаспадарчая экалогія

Позняк, С. С. Экологическое состояние сельскохозяйственных земель в зоне воздействия крупных промышленных центров = Ecological state of agricultural lands in the area of major industrial centers effect / С. С. Позняк; Министерство образования Республики Беларусь, Международный государственный экологический университет им. А. Д. Сахарова. — Минск: МГЭУ, 2010. — 210 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6931-23-2. Пашкоджанні і хваробы раслін. Абарона раслін

Защита растений = Plant protection: сборник научных трудов / РУП «Научно-практический центр НАН Беларуси по земледелию», Республиканское научное дочернее унитарное предприятие «Институт защиты растений». — 1976–. — ISSN 0135-3705.

Вып. 34 / [редколлегия: Л. И. Трещак (главный редактор) и др.; перевод резюме на английский язык: Л. М. Тукало]. — Несвиж: Несвижская укрупненная типография, 2010. — 275 с. — Часть текста и резюме параллельно на русском и английском языках. — 150 экз.

Раслінаводства ў цэлым. Асобныя культуры

Седляр, Ф. Ф. Растениеводство: практикум: учебное пособие для студентов высших учебных заведений по специальности «Агрономия» / [Ф. Ф. Седляр, М. П. Андрусевич]; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Гродненский государственный аграрный университет. — Гродно: ГрГАУ, 2010. — 349 с. — 450 экз. — ISBN 978-985-6784-77-7.

Сорта и технологии: инновации в растениеводстве: материалы международной научно-практической конференции / [редколлегия: Курилович В. В. (главный редактор) и др.]. — Шучин, 2010. — 195 с. — 70 экз. — ISBN 978-985-90021-4-4.

Маркевич, Н. Г. Льняное дело прежде полубоги: (очерк-исследование) / Николай Маркевич. — Могилев: Могилевская областная укрупненная типография, 2010. — 47 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-90021-4-4.

Садаводства ў цэлым. Плававодства

Макаревич, А. И. Лунный календарь садовода и огородника на 2011 год / А. И. Макаревич. — Минск: ИВЦ Минфина, 2010. — 40 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6993-04-9.

Чешиков, Н. Т. Теория и практика надежного размножения лимонной: практическое пособие для цветоводов-любителей / Н. Т. Чешиков. — Гомель: Сож, 2010. — 19 с. — 1030 экз. — ISBN 978-985-6927-08-2.

ИЗДАТЕЛЬСТВО ВЫШЭЙШАЯ ШКОЛА

Научно-популярные книги из серии «Советы специалиста»

Колгушкина Т. Н., Близинок В. И.
Советы акушера.
Как подготовиться к материнству

Путырский Л. А., Путырский Ю. Л.
Советы врача-маммолога.
Как сохранить грудь здоровой

Колгушкина Т. Н., Лисковская Ю. О.
Советы гинеколога.
Девочкам, девушкам, женщинам

Ежова Н. В.
Советы педиатра.
Питание ребенка от рождения до 3 лет

Микулович Л. С., Серегин В. В.
Советы специалиста.
О продуктах питания

Мархоцкий Я. Л.
Советы терапевта.
Гигиена питания

Мархоцкий Я. Л.
Советы терапевта.
Об избирочной массе тела



Приобрести книги можно в книоторговой сети республики, а также в УП «Издательство «Вышэйшая школа» по адресу: г. Минск, пр. Победителей, 11, каб. 815
Тел.: (017) 203-99-35, 203-67-38
e-mail: market@vshph.by
http://vshph.by
УНП 100079604

Мастак і кніга

Рыта Цімохава:

«Не працую пад музыку»

Вольга ПАЎЛЮЧЭНКА

У майстэрні Рыты, якую яна дзеліць з мужам, мастаком Сяргеем Цімохам, шмат дыскаў. А на пытанне, пад які ахвотней працуе, мастачка адказвае:

— Я не магу працаваць пад музыку, яна мяне літаральна перабівае. Проста заслухаешся — і ўсё, выпадаеш з ідэі. Выключэнне магу зрабіць толькі для Моцарта, ды і то на завяршаючым этапе работы. Увогуле, у майстэрні працую мала — больш часу дома, у перапынках на штодзённыя жаночыя клопаты.

— **Рыта, што паўплывала на ваш выбар прафесіі?**

— Маці была бібліятэкарам, прыносіла ўсе новыя паступленні, мне падабаўся «Рабінзон Круза», дзіцячыя вершы. Маці захаплялася паэзіяй Якуба Коласа, я таксама лічу яго творчасць вельмі маляўнічай, вобразнай. Ужо ў шостым класе вырашыла, кім буду. Вельмі рацыянальна падышла да гэтага пытання: «Што я люблю больш за ўсё на свеце? Чытаць. А яшчэ — маляваць. Таму я стану мастаком, які робіць малюнк для кніг».

— **Чым запомніліся першыя крокі на абраным шляху?**

— Каб трапіць у школу-інтэрнат, трэба было здаць складаныя экзамены: малюнак, жывапіс, кампазіцыю, дыктоўку і матэматыку. Вельмі насычаная была праграма, цікавыя выкладчыкі, якія не «загружалі» лішнімі ведамі.

Першыя малюнкі рабіла для часопіса «Бярозка» — звярнулася да мастацкага рэдактара Пятра Драчова: «Хачу паступаць у Маскоўскі паліграфічны інстытут, мне патрэбны публікацыі». А ён прапанаваў ехаць вучыцца не ў Маскву, а ў Львоў, дзе людзі бліжэй да нас па менталітэце. Чамусьці там экзамены здавалі раней, мне прыйшлося сесці за ўкраінскія падручнікі, каб праз тыдзень усё здаць, кнігі і алоўкі бацькі перадавалі мне цягніком з Мінска — быў час, калі на месцы купіць нічога не было магчыма. Разам вучыліся масквічы, кіяўляне, мінчане...

— **Раскажыце, як трапілі ў Мінск?**

— Адрозна па размеркаванні мужа паехалі ў Гомельскую вобласць, пасля перабраліся ў Наваполацк. Потым Сяргей стаў галоўным мастаком Полацка. Знайшоўся спонсар — і ў нас была свая галерэя, у якой рабілі выставы і мінчане, і масквічы. Але пачалася перабудова, за арэнду прапанавалі плаціць, і ад галерэі нам давалося адмовіцца. Я стала супрацоўніцай з выдавецтвам «Юнацтва». Гэта быў шчаслівы час: галоўным мастаком працаваў Мікалай Казлоў, у выдавецтва прыходзілі такія славутыя асобы, як Мікалай Селяшчук, Валерый Славук, Уладзімір Савіч. Я пазірала на іх знізу ўверх!



Але хутка зразумела, што па заказы ў Мінск не наездзішся, трэба перабірацца сюды на пастаяннае месца жыхарства. Так мы і апынуліся ў сталіцы.

— **На апошнім вернісажы ў галерэі «Беларт» вы выступілі не толькі як кніжны графік.**

— Кніжная графіка не тое, што можа выстаўляцца асобна. Кожная ілюстрацыя падпарадкавана тэксту, мастак робіцца сааўтарам. Кніга будзе па сваіх законах. Пяць гадоў таму паспрабавала на заказ, для сябе зрабіць каларовыя ілюстрацыі да апаэды Яна Баршчэўскага. Наш нямецкі знаёмы стаў выстаўляць іх у Германіі. І я пачала рабіць самастойныя

працы. Стварыла кнігу пра птушак, якая можа разбірацца на асобныя аркушы. (Кожны з іх — самастойны мастацкі твор. — В. П.)

Цяпер я чаргую: калі надакучылі карціны, бяру заказ на кніжку. Ахвотна супрацоўнічаю з РВУ «ЛіМ». Пазнаёмілася з мастачкай з Грэцыі, якая рабіла тут выставу, яна дала мне каардынаты 60 афінскіх выдавецтваў. Я разаслала туды партфолія — і вось прыватнае сямейнае выдавецтва «Алена Патакі» прапанавала мне аформіць кнігу трох казак Манаса Кандаліона пра каштоўныя камяні: дыяманты, жэмчуг, смарагд. Я зрабіла два варыянты аздаблення, ім

спадабаўся менш яркі. Аказваецца, у нас зусім рознае ўспрыманне колераў. Так, розныя народы па-рознаму ставяцца да колеравай гамы, відаць, гэта ў многім залежыць ад клімату. Ды і казкі ў нас розныя.

— **Мне здавалася, што мова малюнка, ды і казкі, — мова ўніверсальная.**

— Уявіце сюжэт: раніцай за сняданкам галава сям'і разгортвае газету і даведваецца, што пачалася вайна. І ён ідзе на вайну, а ворагі прыходзяць у яго дом і забіраюць з сабою малодшага сына. Калі падростае старэйшы сын, ідзе шукаць брата. Не знаходзіць, вяртаецца — і не застае маці ў жывых. І толькі вочы яе, якія яна выплакала ад гора, ператварыліся ў дыяманты. І ў іншых казак сумны фінал, не такі, як прынята ў нашых казках, якія заўсёды заканчваюцца шчасліва. Цікава было працаваць з беларуска-нямецкім зборнікам «Казкі дзяцей Беларусі», асабліва шчырыя творы напісалі самыя маленькія ўдзельнікі конкурсу.

— **Апошнім часам часта гучыць думка, што папяровая кніга знікне пад удзіскам электронных выданняў...**

Візітка

Рыта Цімохава нарадзілася на Віцебшчыне. Скончыла Рэспубліканскую школу-інтэрнат па музыцы і выяўленчым мастацтве імя В. Ахрэмчыка, факультэт кніжнай графікі Львоўскага паліграфічнага інстытута.

На штогадовым конкурсе «Мастацтва кнігі» аздаблення ёй выданы адзначаны шматлікімі ўзнагародамі: дыпламамі I ступені за падручнік па чытанні «Буслянка», зборнік вершаў для дзяцей «Я — чалавек» («Юнацтва», за гэту ж кнігу — узнагарода за лепшыя ілюстрацыі для дзяцей), кнігу вершаў Леаніда Пранчака «Мама, тата і Агата» («Мастацкая літаратура»); II ступені — за ілюстрацыі да кнігі Г. Х. Андэрсена «Чароўныя гісторыі», У. Карызы «Чароўнае вочка», Г. Тумаша «Лісіца з Расохі». Удзельнічала ў конкурсах-біенале «Залаты яблык» у Браціславе, міжнародным конкурсе ілюстрацый у Партугаліі, выставе-турне па гарадах Японіі, двойчы ўзнагароджана «Залатым пяром Бялграда».



— Калі з'явілася кіно, хавалі тэатр. Але сёння ўсім зразумела, што тэатр і кіно — зусім розныя жанры. Чалавек, які ўсведамляе, што такое мастацтва кнігі, без кнігі абыходзіцца не зможа. Сапраўдны рырытэт выпраменьвае энергію і заўсёды прываблівае, не можа «не чапляць» глядача. Калі не назіраецца гэтай зваротнай сувязі, работа зроблена без душы. Ці калі ідзе адмоўная энергетыка — такую работу не хочацца павесіць у сябе дома. А калі нешта зроблена з душою, адразу відаць.

Тое, што кніга будзе, — адназначна. У чалавека неабходнаць патрымаць у руках нешта такое, жывое.

— **Але з чаго пачынаць вучоўваць чытача, які разумее, што такое мастацтва кнігі?**

— З добрага дзіцячага выдання.

Ілюстрацыі Рыты Цімохай да кнігі Манаса Кандаліона «Легенды пра чароўныя камяні».

Пад вокладкай

Марына ВЕСЯЛУХА



Шміт, Катрын. Ты не памрэш / Катрын Шміт; пер. з нямецкай Бахарэвіч, А. — Мінск: Макбел, 2011. — 264 с.

Гелена Вендзаль прыходзіць у прытомнасць у бальніцы. У яе правалы ў памяць, яна амаль страціла здольнасць размаўляць і кантраляваць сваё цела. Па дарозе назад да жыцця яна сутыкаецца з чужой жанчынай, якую была некалі сама, са шлюбом на мяжы разрыву і дзецьмі, якія гатовы былі ісці сваёй дарогай, але цяпер, заблытаўшыся, спыніліся. Раман Катрын Шміт у 2009 годзе ўзнагароджаны Нямецкай кніжнай прэміяй за лепшую кнігу года.



Зарэцкая, Ю. Ф. Шчаслівыя людзі: кніга сатыры і гумару / Юлія Зарэцкая; маст. Аляксандр Карпакевіч. — Мінск: Літаратура і Мастацтва, 2011. — 224 с.

«Шчаслівыя людзі шукаюць каханне вільготнай ноччу...» — гэтыя радкі з песні беларускага гурта «Mauzer» прыгадваюцца адразу, калі бярэш у рукі кнігу Юліі Зарэцкай. Але кніга, у адрозненне ад песні, поўніцца гумарам і аптымізмам. І ў цэлым зборнік гумарыстычных апаэдыяў, замалёвак з натурны, сатырычных п'ес — досыць рэдкая ў наш час з'ява. Кніга ж галоўнага рэдактара альманаха «Вожык» падаецца яшчэ больш цікавай: творы, што ў яе ўвайшлі, аўтарка пісала на працягу дзесяці год, таму зборнік дазваляе здзейсніць гумарыстычнае падарожжа ў часе.



Салодкая, Н. Месца пад сонцам. / Надзея Салодкая. — Мінск: Чатыры чвэрці, 2010. — 172 с.

Зборнік вершаў палачанкі Надзеі Салодкай з прадмовай яе земляка Навума Гальпяровіча і мастацкім афармленнем Нінэль Шчаснай завяршае серыю кніг выдавецтва «Чатыры чвэрці», прысвечаную гораду Полацку — культурнай сталіцы Беларусі 2010 года. Для паэтыкі, як і для ўсіх стваральнікаў кніг гэтай серыі, Полацк — крыніца натхнення. Кожны з іх па-свойму ўспрымае гэты горад, але ён з'яўляецца вытокамі іх любові да роднага краю, светлым прытулкам душы, тут пачынаецца адчуванне прыналежнасці да сівай полацкай даўніны, да велічы і мудрасці продкаў.



Эррера, Х. Фрыда Кало / Хейден Эррера; пер. с англ. К. Сошинской. — Москва: Эксмо, 2011. — 544 с.

Калі кніга мастацтвазнаўцы і біяграфы Фрыды Кало Хейдэн Эррэры ўпершыню пабачыла свет у 1983 годзе, пра саму мастачку мала ведалі за межамі Мексікі. Пасля выхаду гэтай біяграфіі творчасць Фрыды атрымала міжнароднае прызнанне, а на радзіме мастачкі, у Мексіцы, яе карціны былі абвешчаны нацыянальнай спадчынай. Незвычайна жывая і яркая біяграфія вядомай мексіканскай мастачкі — гісторыя бунтарскага мастацтва, рамантычных перакананняў, эксцэнтрычных любоўных сувязей і бясконцых фізічных пакут.

Водзукі дасылайце на электронны адрас аўтара: hitarina@tut.by

Кнігі для агляду прадастаўлены магазінам «Кніжны салон». Тэл. 385-60-89